

### أولا : البيمارستانات :

البيمارستان في مصطلح حضارة الاسلام ، هو المستشفى في لغة اليوم .. وكانت هذه البيمارستانات بمثابة الكليات الطبية العملية الحديثة ( الاكلينيكية ) . وقد اتخذ منها المسلمون كليات طب تؤدي جليل الخدمات في هذا المضمار ، وكان لها على الانسانية بوجه عام والتقدم الطبي الحديث بوجه خاص فضل لا ينكر . ولقد كانت خيمة الرسول صلى الله عليه وسلم التي كانت في مسجده بالمدينة يوم الخندق اول بيمارستان في تاريخ الاسلام .. فقد جعل عليه السلام في هذه الخيمة امرأة تسمى « رقيدة » لتقوم بمداواة الجرحى وخدمة المصابين (٢) .

وان كان للمقريزي رواية تقول : ان اول من بنى البيمارستانات في الاسلام هو الوليد بن عبد الملك الخليفة الاموي ( سنة ٨٨ هـ - ٧٠٦ م ) حيث جعل فيه الاطباء لعلاج المرضى .. كذلك امر بحبس المجدومين واجرى عليهم وعلى العميان الارزاق (٣) .

ويقال ان كسرى الاول انشا بيمارستان جنديساوير بخورستان . ومدرسة طبية تابعة له ، وجلب له الاطباء والمعلمين من اليونان ، وان العرب منذ قبل الاسلام كانوا يمرضون الكثير عنه واستعملوا اطباءهم منه ، وقد تخرج فيه « الحارث بن كلدة » وابنه النضر وكان ابن ائال الطبيب النصراني الجنديساويري طبيب معاوية بن ابي سفيان وابي الحكم وحكم البسيمي وتياذوق وغيرهم من الاطباء الذين عملوا به .. وقد عمل اثنا عشر طبيا من اطباء جنديساوير اشهرهم جرجيوس بن بختيشوع واولاده في خدمة العباسيين .

ويرى بعض الباحثين ان هذه المدرسة على الرغم من قدوم بعض الاطباء منها الى الشام وبعض اجزاء شبه جزيرة العرب لم يكن لها اثر واضح في قيام مدرسة طبية خلال عصر الامويين .. ولكن العناية بها لم تبدأ الا في اوائل حكم بني العباس .. فقد رآنا الخليفة ابو جعفر المنصور في سنة ١٤٨ هـ يستشير عبيد اطباء تلك المدرسة وكان جرجيوس بن بختيشوع ، وبدعو الى بغداد وبقيت اسرة بختيشوع طوال ثلاثة قرون تتمتع بنفوذ ومكانة لدى الخلفاء ، وكان آخر ابناء هذه الاسرة هو علي بن ابراهيم بن بختيشوع الذي عاش في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري (٤) . وقد استمرت مدرسة جنديساوير تتمتع باهمية خاصة الى ان هجرها كبار اطباؤها الى بغداد بحثا عن الشهرة والمكانة في قصور الخلفاء والوزراء وغيرهم من اصحاب النفوذ في العصر العباسي .

ومن الامور الواضحة ان البيمارستانات لم تتخذ جميعا في هذه العصور مجالا للتعليم ، بل ان بعضها كان



الدكتور احمد الحفناوي

## أشهر الكليات الطبية في تاريخ المسلمين

بقلم الدكتور احمد الحفناوي

مدرس التاريخ الاسلامي في جامعة أنطاليا

\*\*\*

تعتبر حرفة التطبيب من اخطر الحرف ، لارتباطها بحياة الانسان ولقداحة الضرر الذي قد يصيب الحياة اذا احترفها من هو ليس اهلا لها وقد ادرك المسلمون الاقدمون خطورة هذا الوضع فبدلوا جهودهم في مراقبة هذه المهنة والعناية بالمستفيين بها ، واهتم فقهاؤهم بدراسة مسؤوليات الطبيب من وجهة النظر الشرعية ، والشروط الواجب تحققها فيمن يتصدى لها وتحديد العقوبات والجزاءات اللازمة لردع الدخلاء والمشتوذين .

كذلك عني ولاة الامور من الخلفاء والامراء والسلطين بنشر الثقافة الطبية عن طريق ترجمة ما توارثوه عن الاسم السابقة في هذا الفن واتشاء العديد من المعاهد الطبية . وقد عرف التعليم الاسلامي نوعين من الكليات الطبية هما :

١ - البيمارستانات او ما يمكن ان يسمى بالكليات العملية للطب .

دوره علاجيا فقط ، وسوف اتناول في هذا البحث التواضع بعض البيمارستانات التي كان لها شهرة في ميدان التعليم الطبي عند المسلمين .

### بعض البيمارستانات في عالم الاسلام

لم يصبح للبيمارستانات اهمية حقيقية الا في العصر العباسي ، ولم يكن اهتمام الامويين بالمنشآت التعليمية قويا نظرا لقلبة البداية على الدولة . . يضاف الى ذلك ان البيمارستانات التي اسست في النصف الاول من الدولة العباسية ينتاب تاريخها الابهام والغموض « فنحن لا ندرى ما صار اليه بيمارستان الرشيد الذي انشاه سنة ١٧١ هـ ( ٧٨٦ م ) في بغداد وحتى اوائل القرن الرابع الهجري لا تكاد تسمع عن اي منشآت طبية أخرى فيما خلا بيمارستان انشاء بدر مولى الخليفة المعتضد في القرن الثالث ولعل السبب في ذلك انتقال العاصمة الى سر من رأى التي أصبحت مركز الخلفاء (٥) .

وفي اوائل القرن الرابع الهجري يشير سنان بن ثابت على الخليفة القنذر بالله العباسي ان يتخذ بيمارستانا ينسب اليه فامره باتخاذها فانخذ له في باب الشام من محلات بغداد سنة ٣٠٦ هـ ، وكان يتفق عليه في كل شهر مائتي دينار . . واسماه :

### ١ - البيمارستان القنذري :

ولقد خدم في هذا البيمارستان عدد من مشاهير الاطباء منهم : يوسف الواسطي الطبيب وجبريل بن عبيد الله بن بختيوش الذي لازم العلاج والتعليم به وتوفي سنة ٣٩٦ هـ وكان قد اقام ببغداد قبل ذلك ثلاثين سنة (٦) .

### ٢ - البيمارستان العسدي ببغداد

انشاه عضد الدولة بن بويه سنة ٣٦٨ هـ ( ١٧٨ م ) ، وتم افتتاحه في صفر سنة ٣٧٢ هـ ، وكان في القطاع الغربي لبغداد ، وقد اقام فيه الوكلاء والخدم ونقل اليه العقاقير وجعل فيه اربعة وعشرين طبيبا منهم ابو الحسن علي بن ابراهيم بن بكس الذي كان يدرس الطب فيه ، وكان يجيد الترجمة عن السريانية وابو الحسن علي بن كسكر ايا ، وكان اول امره في خدمة سيف الدولة الحمداني ونظيف الرومي ، وكان ينقل عن اليونانية الى العربية وابو الفرج بن الطبيب وكان فيلسوفا عني يشرح كثير من كتب ارسطو في المنطق وكتب جالينوس في الطب ، وكان يدرس الطب في هذا البيمارستان وهو معاصر للشيخ الرئيس بن سينا ومن تلاميذه : المختار بن الحسن وابن بدروج والهروي وغيرهم من اعلام الطب في الاسلام ، وتوفي سنة ٤٣٥ هـ .

ومما هو جدير باللاحظة انه قد قام بادارة هذا البيمارستان على التعاقب جماعة من الاطباء غير المسلمين منهم ابو الحسن بن سنان بن ثابت بن قره الصاي ، وامين

الدولة بن التلميذ المتوفي سنة ٥٦٠ هـ ، وابو بكر بسن المارستانية المتوفي سنة ٥٩٩ هـ .

ويتضح من هذه القائمة مقدار عدم التعصب الذي كان سائدا في ذلك العصر (٧) ويعتبر هذا البيمارستان من اكبر الكليات الطبية في بغداد . . كذلك فانه ظل باقيا حتى الغزو المغولي سنة ٦٥٦ هـ ، فاصبح اثرا بعد عين وبعد ان خرج مجموعة عديدة من مشاهير الاطباء كان لهم مكانا للتعلم والعمل .

### ٣ - البيمارستان المنصوري الكبير بالقاهرة

انشاه الملك المنصور سيف الدين قلاوون من ملوك المماليك البحرية ، وقد تسمى ايضا بمارستان قلاوون كما اطلق عليه : دار الشفاء . .

ويذكر القزويني : « انه في سنة ٦٨٣ هـ نجزت عمارة المارستان الكبير المنصوري والمدرسة والقبّة ، ولما كملت عمارة وقف السلطان عليه من املاكه القياس والرياس والحوائث والحمامات والفنادق والاحكار وغير ذلك من الضياع بالشام ما يحصل ريعه غلات كثيرة في كل شهر ، وجعل اكثر ذلك على البيمارستان ثم القبّة ، ولما تم ذلك ركب السلطان اليه وجلس به واعلن انه اوقفه على الملك والملك والكبير والصغير والحر والعبد والذكر والانثى . وجعل لمن يخرج منه من المرضى عند برئه كوة . ومن مات جرحا وكفن ودفن ، وربب فيه الحكماء بانواعهم المختلفة والفرانجيين لخدمة المرضى وخزائن وصيدليات لادوية التي توزع بالبحر على المرضى . . . وجعل فيه مكانا لافشاء محاضرات في الطب ينتفع بها الطلبة واباح للعرض في بيوتهم ان يطلبوا الدواء من البيمارستان ونظم ادارته تنظيما دقيقا بارعا (٨) .

لقد كان هذا البيمارستان اعظم الكليات الطبية وايضا المستشفيات خلال العصور الوسطى في مصر . . ولا شك في ان وجود مثل هذه المؤسسات الصحية والتعليمية والاجتماعية في هذا العصر وعلى هذا المستوى ليدعونا الى الاعزاز والاعتزاز بهذه الحضارة المثمرة . . الحضارة الاسلامية .

لقد كان هذا الرقي العظيم نتيجة طبيعية لما كان يحرص عليه الحكام في هذه المرحلة من التاريخ من العمل على زيادة دخل الرعاية عامة حتى تمتع العامة والخاصة بدرجات متقاربة من رفاهية الحياة .

ولما عين مجلس الشرع الشريف بالقاهرة الامير عبد الرحمن كنخدا ناضرا على وقف المنصور قلاوون ، جدد الامر في سنة ١١٧٥ هـ البيمارستان المنصوري والمدرسة ، ومن قاموا بالتدريس فيه :

١ - الشيخ ركن الدين بن القويح التونسي الاصل ، المولود في سنة ٦٦٤ هـ ، وكان رجلا واسع الثقافة يجيد

الحديث والاصول والفقه والادب واللغة والعروض والشعر، إضافة الى الطب وكان يعتمد كثيرا في تدريسه على كتاب الشفاء لابن سينا وقد توفي سنة ٧٣٨ هـ .

٢ - عمر بن منصور بن سراج الدين البهاري القاهري الحنفي، المولود سنة ٧٦٢ هـ ، وكان يشتغل بالفقه والعربية والطب وقام بتدريس الطب ايضا في جامع بن طولون وتوفي سنة ٨٢٤ هـ .

٣ - عبد الوهاب بن محمد الشاوي القاهري، المولود بالقاهرة سنة ٧٦٦ هـ ، وكان طبيا في امراض العيون ومحببا لطلابه كثيرا ذا ثروة لا ينتفع الا بالقليل منها ، وبنفق ما تبقى في اوجه الخير وتوفي سنة ٨٥١ هـ .

٤ - مدين بن عبد الرحمن القوصوني المصري الطبيب وكان رئيسا للأطباء بدار الشفاء ومشيجة الطب بعد شهاب ابن الصائغ في مصر ، وقد ألف : قاموس الأطباء وناموس الالباء في المفردات ، ويرجع انه كان لا يزال على قيد الحياة سنة ١٠٤٤ هـ ، ولا يعرف تاريخ وفاته .

٥ - الشريف السيد قاسم بن محمد التونسي ، وقد تولى تدريس الطب بالبيمارستان ومشيجة رواق القابرة بالازهر مرتين ، وقد توفي سنة ١١٩٣ هـ ( ١٧٧٧ م ) . وهو يعتبر آخر اطباء واساتذة البيمارستان المنصوري . حيث أعمل هذا البيمارستان بعد وفاته (٩) .

### ثانيا : المدارس الطبية النظرية :

مما لا شك فيه ان الطب كان يدرس نظريا في العديد من المعاهد كالمساجد التي كانت تدرس بها كافة العلوم الدينية والانسانية ما دامت لا تتعارض مع تعاليم الاسلام ، وقد ذكرنا آنفا ان عمر بن منصور البهاري التوفي سنة ٨٢٤ هـ كان يدرس الطب في جامع ابن طولون كذلك قام عبد اللطيف البغدادي بهذه المهمة في الجامع الازهر منذ اواخر سنة ٥٨٢ هـ . وكان يستمر في مهمته من اول النهار الى الساعة الرابعة ووسط النهار . واذا جاء الليل كان يحضر للقيام بهذه المهمة بدلا عنه قوم آخرون . ويلهه هو لقراءة والمطالعة لنفسه (١٠) .

وكذلك كان محمد بن عبد الله المصري التوفي سنة ٧٧٢ هـ يقوم بتدريس هذا العلم بالجامع الطولوني . ولا يفتونا ان نذكر في هذا المجال ان الطب - في هذا العصر - كان من العلوم الفلسفية او الحكيمية . . حيث كان يقصد من هذه العلوم آنذاك كافة العلوم المادية والعقلية . كان الكثيرون من الفلاسفة يهتمون بدراسة الطب ، فالغرابي تعلمه وان كان لم يعاشره اما ابن سينا فقد ذاعت شهرته فيلسوفا وطيبيا .

ولما كانت الحكومات الاسلامية السنية لا ترغب في دراسة الفلسفة فقد حرمت الدراسات الفلسفية من التشجيع والعناية . . فلجا المشتغلون بها الى تدريسها في

منازلهم لمن يروونه محبا للفلسفة . . وكان من الطبيعي ان تتخلل هذه الدراسة دورس في الطب النظري اي انها كانت بمثابة نوع من التعليم الخاص ، على ان البيئات الشيعية من العالم الاسلامي شهدت معاهد للثقافة الفلسفية . ونظمت الدراسة الطبية النظرية تتوزع بين المساجد والدورس الخاصة حتى ظهرت المدارس وكان لها اثرها الكبير في تطور تدريس الطب ، فظهرت مدارس طبية على غرار المدارس النخعية وندارس الحديث ، وان كانت قليلة حيث لم تزل الانتشار الذي لقيته مدارس الفقه والحديث « ولعل ذلك راجع الى ان الطب من العلوم التجريبية التي لا تصلح امثال تلك المعاهد لدراسته دراسة علمية صحيحة ، ولذا ظلت البيمارستانات هي الكليات الطبية المفضلة » (١١) ، وكان منشأ هذا النوع من المدارس الطبية في بلاد الشام ولا يكاد الباحث يجد لها وجودا خارج الشام . . واهم مدرسة طبية نظرية فيه هي :

### المدرسة البخوارية بدمشق

اسسها الشيخ الامام مذهب الدين ابو محمد عبد الرحيم بن علي بن حامد المعروف بالبخوار الذي ولد ونشأ بدمشق ، « كان طبيا لأمراض العيون (كحلا)، واستاذًا بالبيمارستان الكبير النوري وتلمذ عليه العديد من الأطباء الدمشقيين وقد جعل داره مدرسة للطب ووقف ضياعا وامكان عديده وتوفي في صفر سنة ٦٢٨ هـ ، وقد تم افتتاح الدراسة

البخوارية في ١٢ ربيع الآخر سنة ٦٢٨ هـ ( ١٨ فبراير سنة ١٢٢٢ م ) فحضر الحكيم سعد الدين ابراهيم بن عبد العزيز والقاضي شمس الدين الخواشي والقاضي جمال الدين الخورستاني والقاضي عز الدين السبخاري ومجموعة من العلماء والفقه والحكام ، وقام بتدريس الطب فيها الحكيم شرف الدين ابو الحسن الرحبي واستمر في اداء هذا العمل سنتين وتوفي سنة ٦٦٧ هـ .

هذا وهناك العديد من الحكماء الذين قاموا بالتدريس في هذه المدرسة بعد الرحبي ، نذكر منهم :

الحكيم بدر الدين مظفر بن قاضي بعلبك الذي كتب له منشور من قبل الملك الجواد مظفر الدين يونس بن شمس الدين ممدود بن الملك العادل برباسته على سائر الحكماء في صناعة الطب وتعيينه مدرسا للطب في مدرسة الحكيم مذهب الدين عبد الرحيم بن علي المعروف بالبخوار سنة ٦٧٧ هـ .

ومنهم ايضا عماد الدينسري ومحمد بن عبد الرحيم ابن مسعدة كمال الدين الطبيب التوفي ( سنة ٦٩٧ هـ ) ، وعز الدين بن السويدي الذي كان يتقن العربية ويجيد الشعر ايضا الى جانب قيامه بتدريس الطب في هذه المدرسة (١٢) .

هذا وقد اثبت نورجير وهو مؤرخ لعلم الطب : ان تنظيم المستشفيات هو احد المستحدثات الجميلة للثقافة

# الفراغ

ملل تشاوب ملاء الملل  
وشجى تقيل الوقع متصل  
والفسوء في عينيك معتزل  
في صمتها الاحلام والقيل  
لا سمعها سمعا .. ولا الفصل  
يا فكرة اعيابها الجدل  
حيران ضاقت دونه السبل  
في الدمع يطفو فوقه طلل  
كالمنكبوت اصابه الشلل  
وتركتبه فخبأ به الكسل  
لا تنتهي .. تفنى بها الجميل  
ترهو .. ولا رؤيا .. ولا امل

.. من انت ؟ لا طيب ولا امل  
شكوى من الدنيا ونعمتها  
الورد في كفيك مكتئب  
ماتت على شفتيك ذابلة  
تلك الخلايا جف ملمسا  
يا غرسة ما النرت ثمرا  
غنيت باسمك فانزوى نفمي  
ذاك المر حسبه طلا  
ركد الخيال على جوانبه  
حركته فانهال في شجن  
هذا الفراغ كانه جمل  
.. وامر في عينك .. لا صور

الياس خليل زخريا

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

- (٦) احمد عيسى : نفس المرجع ص ١٨٢ ، محمد عبد الرحيم  
فنية ، تاريخ الجامعات الاسلامية الكبرى ، ص ١٢١ .  
(٧) د. عبد الرحمن بدوي : نفس المرجع ص ٩٢ ، نقله حسن  
مايرهوف ، نفس المصدر .  
(٨) القرطبي : نفس المصدر ، ص ٩٨ ، محمد عبد الرحيم  
فنية ، نفس المرجع ص ١٢٢ .  
(٩) احمد عيسى : المرجع نفسه ، ص ١٦٦ ، محمد عبد الرحيم  
فنية ، المرجع نفسه ص ١٢٥ .  
(١٠) ابن حجر : اللد الكامة ، ج ٢ ص ٢٧٥ .  
(١١) محمد عبد الرحيم فنية : المرجع نفسه ص ١٦٦ .  
(١٢) احمد عيسى : المرجع نفسه ص ٤٠ - ٤١ ، محمد عبد الرحيم  
فنية ، المرجع نفسه ص ١٢٨ .  
(١٣) جاك . س. ريسلر : الحضارة العربية ص ١٩٦ .  
(١٤) د. حسن ابراهيم حسن : تاريخ الاسلام السياسي ، ج ٢  
ص ٢٥٠ .  
جامعة المنوفية - مصر  
احمد البهي الحفناوي

- الاسلامية (١٣) . ولم ينس العباسيون ان يدعوا الى عقد  
المؤتمرات الطبية التي كان يجتمع فيها الاطباء من كافة  
البلاد في موسم الحج حيث يعرض الاطباء نتائج ابحاثهم ،  
وبعرضون نباتات البلاد الاسلامية ويصفون خواصها الطبية  
واصبحت بغداد في الشرق من اهم مراكز الثقافة  
الطبية (١٤) .  
وهكذا يتضح ان العرب والمسلمين كانوا يحتلون  
مكانا مرموقا في ميدان التعليم والثقافة الطبية ، وظلوا على  
راس المعرفة الطبية قرابة نصف قرن .  
(١) محمد عبد الرحيم فنية : تاريخ الجامعات الاسلامية الكبرى :  
ص ١١٧ .  
(٢) احمد عيسى : تاريخ البيمارستانات في الاسلام : ص ٩ .  
(٣) القرطبي : ج ٤ ص ٢٥٨ - ٢٥٩ .  
(٤) د. عبد الرحمن بدوي : التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية  
.. ص ٥٦ ، نقله عن : مايرهوف : من الاسكندرية الى بغداد .  
(٥) احمد عيسى : نفس المرجع ص ١٧٨ .



# جئت في موكب من النخل ضاف



## لشاعر الأهرام

محمد عبدالقني حسن

عسو مجمع اللغة العربية بالقاهرة



القصيدة التي نظمها الشاعر لتلقى في  
الأمنر العالي للحضارة العربية الإسلامية  
بدمشق

صا لك الله يا دمشق الحضارة  
ليت شعري ! اني رحابك مهوى  
شكر الله من اتاح لعمودي  
سفرتي اليك مصر فاضحية  
انت اوليتني من الفضل ما لا  
لي في المهرجان مقعد صدق  
ان يكن خاتني التدفق في الشمع  
فليخني القصيد ! ان اجتماع الش

يا حمى طبت في ذراه واحمد  
جئت في موكب من الخلد ضاف  
في جلال من اللواطم طورا  
فاتح (القدس) عن يميني .. وخلفي  
والتواصي من (آل ايوب) زحفا  
وامامي على الطريق اليكم

جئت من قمة ( القطم ) اجلو  
وارى المجد عالقاً بشراه  
وارى الدهر عاكفا في وقار

ايها المسغي بالود ! شكرا  
شهد الله ما جئت .. ولكن  
بأديارا ودعتها ... وبرغمي  
لا تزالين للمفاخر ركناً

كل عام لنا اليكم سبيل  
خاب من ظن واهيا في اختلاف الر  
جئت في المهرجان اخجل وجهي  
اسكب العطر بينكم من روايا الذ  
( بردى ) بجثيه موقع غيث  
حاملا نحوكم من ( المجتمع الخا  
لغة الفساد وحدث مجمعينا

مصر والشام من قديم بناء  
حلا راية العربية والاسلام  
فالتقافات منهما مستقاة  
وهما في غد على حلك النر  
قد حطنا اجد القديم اتصافا

ومشينا على طريق المصالي  
ونصبنا للساكنين دروبا  
والعظوظ التي اديرت علينا

انا في المهرجان استلهم الشع  
في قيود ( الخليل ) احترم القيد  
مرحبا بالجديد ان كان شيئا  
قد حفظنا تراثنا .. فحفظنا  
من يضيع اسمه اصاع بحق

جاءك الشعر باسطا اعذاره  
لمشوق ؟ ام فسحة لزياره  
ان يندي ما بينكم اوتساره  
ت سعيد الخطا تلك السفاره  
يلغ الحمد والثناء قراره  
انا - والله - حامد آثاره  
ر فما زلت احمل القيساره  
سمل لهو القصيدة المختاره

ت على وحشة الطريق جواره  
انخطى ( الأهرام ) او (سفاره)  
وجمال من ( الفراعين ) تاره  
وشمالي جيوشه الجواره  
( المعاليك ) سلطة واماره  
كل امجاد امتي القهاره

( قاسينا ) ، وبابه ، ومزاره  
والحضارات تستشر غباره  
مليا من جلالكم اسفاره

ان رددتم الي وداي اعتباره  
قد قضى الله بيننا اقداره  
كيف ينسى الحر الكريم دياره  
يا دمشق العلاء ، وللعز داره

تشهى قطوفه ونمصاره  
أي بابا الى الخلاف ونساره  
عريبا قد جطلته النصاره  
سبل يهتز روضة معطاره  
وبصافيه مزنة مدراره  
لد ) احلى ود ، واصفى عباره  
فهي خمر على الشفاء مدراره

ن استطلا ماترا وجداره  
في حكمة وحسن اداره  
والحضارات منهما مستعاره  
ب يشقان فجره ونهاره  
واقسمناه مكبا وخساره

خطوات فيسحة جيساره  
واقمنا للعاشرين مناره  
هي بالناس دائما دواره

ر لازجي عواطفي الفواره  
د ، ومن فنه اخوض بحاره  
لا يضيع القديم او مقداره  
ر فرغ المجد كله واطاره  
غده الحلو ، بل اصاع ذماره

الداعية ، فإذا شئت للابتهاال لا يخضع لملك الادبية فحاول ان تضع له انموذجا من بياك فنتسرع .

قال صاحبي في تواضع لا اريد ان تفهم عني جنوحا الى الترفع او المباحة فيعلم الله ان هذا الترفع من امتك ما اكتره من الصفات ، ولكن مناخي العقلي واقتي الروحي بأبيان علي كلاما الملح فيه جوانب الضعف الادبي ، وانسا بحاجة الى ابتهاال بياني يشبع نوازمي ويرضي اشواقنا انا مثلا مسلم واع ذو ثقافة متسعة ، واجد لدي جنوحا الى قراءة الاسلاميات في كل اتجاه من تشريع وسيرة وعقيدة وتاريخ وتراجم وما اكثر ما كتب في هذه الحقول المترامية الفجاء ، ولكن نمطا خاصا من الكتابة الاسلامية يملأ عقلي نورا وقلبي نغادا وبصيرة ! ذلك النمط اجدته لدى القمم الفكرية من امثال عباس محمود العقاد افلوم انا ان اعرضت عن ذوي السطحية الهينة وعشقت ذوي الاعماق والانوار ! قلت كلا يا اخي فكل ميسر لما خلق له ، واذا كنت تنشد النفاذ البصرة من الابتهاالات والنصاعة البليغة في الادعية فان حاجتك لدى ابي حيان التوحيدي .

اشرق وجه محدثي . وكاني ذكرته بعزير اثر ليرى عقله وروحه فطلق يقول :

اذا كتب ابو حيان في الابتهاالات الدينية فما اظن كاتباً عربياً في عصره الزاخر بالاعلام يدنو من مستواه ، لقد كان الرجل زعيم الفكر العربي في عصره ، ولكنه كان مجروح النعمة محسود الموهبة قلتي من محن العداوة ، وغطرسة التكبر ، واستغلاء الادعية ما صير حياته جميعا لا يطلق .

قلت وذلك السر الاول في روعة ابتهاالاته وقوة ادعيته لقد سدت عليه منافذ الارض فانجه الى ابواب الرحمة في السماء ! ما ظنك بأكثر مفكر في عصره ، تسد في وجهه ابواب الرزق ، وتقام دون ضرورياته الحوائل حتى يصرخ من اصماقه قائلاً في فرع الحائر ولهفة المستجير .

« لقد فقدت كل مؤنس وصاحب ، ومرافق ومشفق ، والله لربما صليت في الجامع فلا ارى الى جانبي من يصلي معي ، فاذا اتفق فيقال او عصار او نداف او قصاب ، ومن اذا وقف الى جانبي اسدردني بصنانه ، واسكرني بنشئه ، فقد اسميت غريب الحال ، غريب اللفظ ، غريب الخلق ، مستانساً بالوحشة ، فانما بالوحدة ، ملازماً للحيرة محتلاً للادى يائساً من جميع من ترى .

ولقد اضطرت بينهم بعد الشهرة والمعرفة في اوائل كثيرة الى اكل الخضر في الصحراء والى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة والى بيع الدين والمروءة والى تعاطي الرياء والنفاق والى ما لا يحسن بالحر ان يرسمه بالقلم ، وي طرح في قلب صاحبه الال » .

قلت ذلك واستشعرت ذلة النابئة المضطهد فوجمت وشملني اكتئاب لحظه محدثي فاراد ان ينقلني من حالة الى حالة ، فقال لا تحضر لنا شيئاً من ابتهاالاته اذ كانت فاتحة



الدكتور محمد رجب البيومي

## من أدب ابي حيان التوحيدي

بقلم الدكتور محمد رجب البيومي  
معيد كلية اللغة العربية بالنصورة

\*\*\*

اعرف استاذاً كبيراً غزير المعرفة نافذ البصر قوي الملاحظة ، تحدث الي فيما يود ان يقرأ في ساعات صفائه ، فقال انه يطمح الى تلاوة نوع من الادعية البليغة، تكون مناجاة ضارعة تتقدم بها بين يدي ربه ، اذ انه قرا كثيراً من الابتهاالات الدائمة ، فوجدها تعبر عن احساس البسطاء وقد كتبت بلغة اقرب الى الضعف منها الى القوة فهي لا تهزه وجدانياً كما تهز من يحفظونها من عامة الناس لذلك يتجه بالبحث عن ابتهاالات ذات روعة ونفاذ .

قلت ان الذين يضعون الادعية الدينية يعلمون ان العامة من المسلمين يجدون فيها تنغيساً عن اشواقهم ومواجدهم ، ولن تصادف موقعها من هؤلاء الا اذا كتبت بلغة سهلة وتضمنت عواطف واضحة وحفلت بخواطر وثيقة الصلة باحاسيسهم الصريحة ، فما تريد انت من بلاغة النسخ ، وعمق النظرة ، لا يجد مكانه من قبول الكثرة

الحديث ومدار النقاش .

وكان كلامه قد حرك نشاطي ، ودفعني الى ان اسرع  
باحضار « الاشارات الالهية » للنايفة البلس ، وان اقرا  
منه كما اتفق قوله : « اللهم انا نسالك ما يسال ، لا عن  
ثقة بيباض وجوهنا عنك ، وأعائنا معك ، وسوالفاحساننا  
قبلك ، ولكن عن ثقة بكرمك الفائض وطعما في رحمتك  
الواسعة نعم وعن توحيد لا يشوبه اشراك ، ومعرفة  
لا يخالطها انكار ، وان كانت أعمارنا قاصرة عن غايات حقائق  
التوحيد والمعرفة ، نسالك الا ترد علينا هذه الثقة بك ،  
فتشمت بنا من لم يكن له هذه اوسيلة اليك ، يا حافظ  
الاسرار ، وبمسيل الاستار وباهب الأعمار ، وبامنشئ  
الاخبار ، وبيا مولج الليل في النهار عد علينا بصفحك عس  
ذنوبنا ، وامنشئنا عن اتباع صرعائنا ، وحطه حالنا معك في  
اختلاف سكراتنا وصحواتنا وكن لنا وان لم تكن لانفسنا  
لذلك اولي بنا ، واذا خفنا منك فأبرح خوفنا برجاننا فيك ،  
واذا غلب علينا ياسنا منك ، فتلطف بأمل فيك » . الى ان  
يقول في حرارة عاطفة وقوة إيمان « حرام على قلب استنار  
بنور الله ان يفكر في غير عظمة الله ، حرام على لسان تعود  
ذكر الله ان يذكر غير الله ، حرام على نفس طهرت من  
أدناس الدنيا ان تفتن بشيء من مخالفة ، حرام على عين  
نظرت الى مملكة الله ان تحدق في غير الله ، حرام على من  
تلذذ بمناجاة اله ان يتاجى غير الله ، حرام على من وقع في  
فقه الله ان يعبد غير الله » ( ١ ) .

طرب الأستاذ لما سمع طربا امتع عقله وعلأ وجدانه ،  
فقال انه ينشد امثال هذه الروائع اذ جيمت مع نفسارة  
إليبار قوة الفكر وحرارة العاطفة ، والتوجه بالسؤال عن  
ثقة بكرم الله ، لا ثقة بمنزلة الداعي تفريق بين وجهين مختلفين  
والخوف من رد هذه الثقة مجلبة لشماتة قاسية باباهسا  
المتبهل ، وقوله كن لنا وان لم تكن لانفسنا لذلك اولي بنا  
اعتراف نفسي جدير بالقبول ، أما هذا التكرار المشجع  
في قوله حرام حرام حرام على اختلاف مدار المعاني وتنوع  
مجال الخواطر ، فمن انفس ما تشرب له نفس المؤمن  
المتبهل اشربا بريح من برح سميره ويهدهى من لواهب  
خوفه وبعد امامه بساط الأمل مخضوض الجناب عبق  
الرحاب !

سمعت هذا التحليل الكاشف من الأستاذ فدفعني الى  
ان اقول : ان صاحب هذه الإبتهالات الحارة قد رمى بالزندقة  
وصيغت حوله الاراجيف ، وما ارتاح بعد وفاته من ملمة  
اللائمين اذ ظلت هذه التهمة تتقاذف سمعته على السنة  
اعلام كبار ساعدوا على اذكاء الضرام وامتداد الحريق فما  
تقول في ذلك ؟

قال صاحبي متندا ان الاتهام بالزندقة ان جاز لاحد  
ان يفتره في التقديم كي تصدقه العامة دون تمحيص ، فما  
يجوز الآن ان يوجه الى متدين ورع زاهد كابي حبان ،

والدليل على ذلك صريح لا يحتمل اللبس ، فقد قرانا من  
كتبه العديد الكثير فلم نجد في سطر واحد ما يؤخذ عليه ،  
بل وجدنا دفعا حارا عن العقيدة ، ودعوة طيبة الى اسمى  
الفضائل ولوعا بالمثل العليا في العلم والسياسة والسلوك  
ايكون الرجل زنديقا ثم يكتب هذه الروائع الخالدة في باب  
الابتهاال ؟ ايكون الرجل زنديقا ثم تكون له هذه الحرارة  
المتقدة في الدفاع عن مثل العليا ومكارم الاخلاق ، ايكون  
الرجل زنديقا ثم لا تند منه فيما اثر من مؤلفاته كلمة  
مربية ، او غمرة مشبوهة ؟ ان كتب الرجل دليل قلبه  
ومفتاح شعوره ، وثمار تفكيره فاذا نطقه اجمل النطق  
وأفصحها بما ينشئ عن إيمان القلب وطهارة الشعور  
واستواء التفكير فذلك كله صباح ينسخ ما تجمع من ظلام ،  
وشمس تبدد غواشي الضباب !

ثم استطرذ يقول : قد يكون ابو حبان ، وفي كتاب  
المقاييس بنوع خاص - قد تعرض الى سرد بعض الاقوال  
الفلسفية الشاذة التي تدور حول الكون والطبيعة والمبدأ  
والمآل ولكن هذه الإراء ليست له ولم تذكر عن وجهه بل  
انها تستبلا صاحبها ليرد عليها الكاتب او من يجمعهم المجلس  
العلمي من اساتذة ابي حبان وزملائه ، وليس شيء في ان  
تذكر رأي المعارض ثم تكرر عليه بالدليل ، وهذا القرآن الكريم  
موضع القدوة ومناط الاجتهاد قد ذكر آراء المشركين  
والدهريين والصابليين ليرد عليها باقوام حجة والصنع بيان  
ولكن اعتداء ابي حبان قد عز عليهم ان يسبقهم في غزارة  
المادة ورسالة التفكير وعلو التحليق وبعد الغوص فمسا  
استطاعوا ان يسبقوه في مضماره الادبي السامق فهبوا  
ينسجون الاراجيف ، لقد كنت انمى ان يفرغ قلم كتم ابي  
حبان لصياغة ابواب التشريع بما عرف من اقتداره وغوصه  
وارتفاعه واتساع افقاره ! فيكون لنا منه ادب حي مستنير  
يقرا كما تقرا ارفع النماذج الإبداعية بيانا ، واقواها تعبرا ،  
لقد قرأت له كلاما عن تحريم الخمر نسبة الى غيره كعادته  
مع ان الصياغة صياغته والحوك حوكة ، لا يفتري في ذلك  
عارفو طريقته ورواد منهله ! قرأت حديثه عن تحريم الخمر  
فتعنت لو أتبع للرجل ان يكتب في ابواب التشريع بهذه  
الجهارة الجهرية وهذا الروسخ المتكبر وذلك التحليل الأسر  
المبين ، لقد قال ابو حبان فيما قال في ذلك واني لا احفظ  
حفظا فما تند عني لفظة تغيب .

قال ابو حبان والصوغ له وان نسبه الى ابي سعيد  
« اعلم انه لو كان السكر حلالا في كتاب الله وسنة رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لكان يجب على العاقل رفضه بحجة  
العقل والاستحسان فان شارب محمول على كل معصية ،  
ومدفعو الى كل بلية ، ومدوم عند كل ذي عقل ومروءة ،  
يحيله عن مراتب العقلاء والفضلاء ويجعله من جملة السفهاء  
ومع ذلك فيضر بالدماغ والعقل والكبد والذهن ، ويولد  
القروح في الجوف ، يسلب شاربه ثوب الصلاح والمروءة

## لا تتبنت الحسنى سوى الحسنى

حسانها تنكح من حد السما  
ما كان يقصد منك ان تنالها  
وابت نباله وده ان تعلمها  
ان كنت بينهم تعالين ارقمها  
تعني نتائجها الدمار مجسما  
فيطيب اتعاشا ويخصب موسما  
وانشق عبر زهوره كي تنمها  
تنظر الى حشراته متبرما  
تبررها سبب ترجع مهمما  
فقد بلا داع عدوك مرغما  
جرح عراه حين واجه مجرما  
وحياهه آس يمسد الرهमा  
عسا يطيل سرورهم لا ماتما  
ان جاع ، من انيايه لن تسلمما  
فابلله منطلعا متبسما  
التي اليك سلاحه مستسلما  
ولكم تندم من قسا وتجهمما  
اقبضاهم لا يسر ان ينصرما  
تهب القنوتن سوى التشاؤم مغنما  
امست حياتك بالشقاء جهنما

الياس قنصل

احسان ظنك بالانعام فضيلة  
ان كنت تشكو من اساءة صاحب  
فلكم اسات اليه انت ولم يلم  
والناس فيهم الف الف حمامة  
ولقد يكون الماء سيلا جارفا  
ويكون ينبوعا يجود برشفه  
واذا دخلت الروض فاترك شوكة  
واصح الى تفريد بلبله ولا  
واذا فرضت على سواك عداوة  
الزمته ان يتقيك بمثلها  
ان كنت ترني للبريء بشن من  
او ما ترى بالقرب منه معزسا  
وهب الانعام كما ظننت فكن لهم  
والشك مثل اللب اذ آوئته  
ولقد يعود عن القساوة غاضب  
كم قاتل ان تلقاه بتعطف  
هيهات يندم راحم متاهل  
ومنى جبهت الخائفين برافعة  
لاتبت الحسنى سوى الحسنى ولا  
ان كنت تعير الانعام اباليسا

بوانس ايرس - الاجبتين

ومع ذلك فبعد من الله ، قريب من الشيطان قد خالف  
الرحمن في طاعة الشيطان ، وتمكن من ناصيته ، وزين في  
عينه اتيان الكبار وركوب الفواحش ، واستحلال الحرام  
واضعاف الصلاة والحث في الايمان سوى ما يحل به عند  
الافاقه من الدمام ويستوجب من عذاب الله يوم القيامة .  
هذه قطرات من صيب ! وليت شعري اي ادب فقهي  
تدخر لدينا كنوزه لو كان ابو حيان قد فرغ الى ايضاح الملل  
وتشريح المسائل وتعليل الاحكام وفلسفة البراهين !  
قلت ان الدعوة الى قراءة كتب ابي حيان واجب ادبي  
والتزام فكري وسبيل الى كتابة دينية حية تنفوس ما تنفوس  
لثاني بابلغ الفوائد ، وانفس الاعلاق .

(1) رجعت الى كتاب الاستاذ الدكتور العوني عند كتابة هذا النص  
وان لم اجد الارشادات سامنته .

محمد رجب البيومي

المصورة - مصر

والهابة ، حتى يصير بمنزلة المخطب المخرب ، يقول بغير  
فهم وبأمر بغير علم ويضحك من غير عجب ، ويبكي من غير  
سبب ، يخضع لعدوه ، ويصول على وليه ، ويمنع ممن  
يستحق الصلة ويتندر في الموضع الذي يستحق فيه ان  
يمسك ، ويمسك في الموضع الذي يستحق فيه ان يسلر  
يصير حامده ذاما ، واقفاله ملاما ، عبده لا يوقره ، واهله  
لا تقربه ، وولده يهرب منه ، واخوه يفرغ عنه ، يتمرغ  
في قيئه ، ويتقلب في سلحه ، ويبول في ثيابه ، وربما قتل  
قريبه وشتم نسبه ، وطلق امراته ، وكسر آلة البيت ،  
ولفظ بالخنى ، وقال كل غليظة وفحش ، يدعو عليه جاره ،  
ويزري به اصحابه ، عند الله ملوم ، وعند الناس مذموم ،  
وربما تستوي عليه في حال سكره مخايل الهوم فيبكي دماء  
ويشق جبهه حزنا وينسى القريب ويتذكر البعيد ،  
والصبيان يشكون منه ، والنسوان يفتنن النوادر عليه

الباكر ، كانما لم يتناه الى سمعهم ، ذات يوم ، قول الشاعر  
الحكيم :

ان الكرام اذا ما ايسروا ذكروا من كان بالهم في السكن العشن

لكننا عندما نسمع ان رئيس جمهورية حكم السنغال  
قراية عشرين عاما اعتزل الحكم بمطلق ارادته ، لكي يبرأ  
من السياسة ومدخلها ومخارجها فيعود الى عالم البراءة  
الفكرية الانسانية ، ليرفع من جديد الى مستوى الشاعر  
الذي كان على الدوام يقترن بقلب « الرئيس » ندرك ان  
عالم الادب ، حقا ، هو في خير وعافية ، لان بهارج السلطة  
الى زوال ، ولان مجد الفكر لا يدانيه مجد الصولجان .

ثم عندما نعرف ان بين اعضاء بعض الحكومات  
العربية ، او على رأسها ، ادياء وشعراء وعلماء افاض ،  
مثل محمد الفزالي رئيس وزراء تونس ، والدكتور غازي  
القصبي والدكتور محمد عبده يماني الوزيران السعوديين  
تترسخ قناعتنا بان امة العرب لن تسقط ، مهما تعادت بها  
الانتكاسات ما دام ان للفكر في دنياها مقاما اثريا ، الى

الآن .

هذه خطرات لهفي مرت ببالي ، وانا افرغ منذ ايام  
من مطالعة اربعة كتب ضخمة قيمة لوزارة الاعلام السعودي  
الدكتور محمد عبد يماني الذي اصدر في مجلد واحد  
قصتين طويلتين احدهما « اليد السفلى » ، وثانيتها  
« مشرد بلا خطيئة » ، ثم قصة ثالثة بعنوان « فتاة من  
جائل » سبقها كتاب علمي ادبي عنوانه « الاطباق الطائرة :  
حقيقة ام خيال ؟ » .

والدكتور محمد عبده يماني كتب قيمة غير هذه ،  
تذكر منها : الجيولوجيا الاقتصادية ، والمعادلة الحرجة ،  
ونظرات علمية حول غزو الفضاء .

ولا ريب في ان عناوين كتب الدكتور يماني ، فيماعدة  
مجموعاته القصصية ، تنبئ عن اختصاص هذا الرجل  
الاكاديمي العالم الذي استطاع ان يجمع في نسق فريد بين  
معرفة العلمية المتعمقة ، واسلوبه الادبي الرشيق ،  
وثقافته الدينية السمحاء ، وان يوظف كتاباته - كل  
كتاباته - في خدمة الانسان ، تمجيذا للاء الخالق الديان ،  
وتسبيحا بحمده ، وشكرانا لنعمته .

ولئن كان من حق الدكتور محمد عبده يماني على ان  
اعترف بان هذه السطور العاجلة لا تستطيع ان تزعم  
لنفسها القدرة على الاحاطة بمجموعة مؤلفاته القصصية  
والعلمية الجديدة ، خصوصا وان طول عهدنا بالتأليف  
يسبغ لنا معرفة مدى الجهد المبارك المبذول في سبيل  
انجاز هذه المؤلفات ، فان من حق القارئ علينا وعلى  
المؤلف الوزير الاديب العالم ، ان لا يكون من شان مداخنتنا  
الادبية التندبة افساد متعة التدقيق لكل جوانب المصنفات  
« اليمانية » الانيقة شكلا وموضوعا ، وغاية نبيلة .

ومن هنا اتنا نكتفي بالاشارة الى العطر ينبعث من  
نفور البرام والازاهر ، لئلا يكون توغلنا في الروضة



الدكتور فوزي عطوي

## الوزير الاديب الدكتور محمد عبد يماني

بقلم الدكتور فوزي عطوي

\* \* \*

كنا كلما وقمت ابصارنا على نفثة ادبية متواضعة ينشرها  
وزير او نائب او موظف كبير ، نترنح طربا وزهوا ، ونهمس  
في سر انفسنا : الحمد لله ، ان دنيا الفكر ما زالت بخير ،  
وان السياسة لم تنفسد الادب ، وذلك خلافا لما زعمه امام  
الناترين ابو عثمان الجاحظ .

ذلك ان يهظم العاملين في مجالات الحكم والسياسة  
عامة توافقوا ، في مثل عقد ضمنى غير معطن ، على اعلان  
الطلاق البائن مع كل ما له علاقة بالفكر والمفكرين ، ناهيك  
بالادب والمثاديين ، فاذا كانت لبعضهم في مطالع حياتهم  
محاولات تشرية ام شعرية ، حاولوا ان يشكروا لها ، وان  
يانفوا من تذكرها او من تذكر اخوان الصفاء في عهدها

السحرة الفناء التي اسمها « محمد عبده يماني » معطلا على الدائقة الأدبية حقها في ارتشاف الأطياب الكلامية . ولقد استوقفتني من قصص الدكتور يماني « اليد السفلى » ، و « مشرد بلا خطيئة » ، و « فتاة من حائل » تلك السطور الحية المزوجة بتواضع العلماء الحق ، حيث ينفي المؤلف عن نفسه قدرة التفرغ لانتاج الأثر الأدبي ، ويعني نفسه من مهمة تقديم شخصيته للقارئ ، على الحقيقة والواقع ، كأنما لم يكن ناهضا بأقصى مهمة فكرية تناط أعباؤها بأنسان ، حين يكون مؤتمنا على مقدرات وزارة ضخمة هي لسان الوطن ، وعينه ، ويده ، وسيفه ، وتروسه ، ومجنه ، وسعته كلها ، غنيت بها وزارة الاعلام .

وكم كنت اتمنى الا يكون هذا الكلام المخلص الصادق مسطورا في التنويه بإنجازات وزير مسؤول ، لكن ما يبرر كلامي من شبهة الجاملة ، انني لم يسبق لي ان تشرفت بمعرفة الوزير الاديب العالم شخصيا ، وان كان له من سمعته الطيبة ، وشهرته الواسعة ، ما يفيقه عن كل تعريف . وانما هي خواطر اردت لها ان تكون شهادة حق وتحية لرجل عرف كيف يقهر المشاغل اليومية لئلا تقهره المشاغل ، فوازي في قدرة وبراعة بين مسؤوليات الحكم ومسؤوليات القلم ، وكان في البداية والنهاية ادبيا وزير او وزيرا ادبيا ، ثم كان في الوزارة وفي الادب ، من ذلك الطراز النموذجي من رجالات العلم في دنيا العرب ، وهو احوج ما تحتاج اليه هذه الامسة الناهضة ، لكي تجدد عهدها الذهبي بنشر اشعة الحضارة والمعرفة على آفاق هذه الدنيا المتعطشة الى عودة محمودة نحو القيم والمثل والمبادئ الانسانية النبيلة .

والوزير الاديب يعرف اكثر مما يعرف سواء ، ان التفرغ للآثر الادبي لا يعني ، ولا يستطيع ان يعني ، تخليا عن المسؤوليات الوطنية الجسيمة ، ذلك ان عهد الادب

القابع في الابراج العاجية ، قد زال ، فضلا من كوننا نشك اصلا في وجوده ، وان تجربة متعددة الجوانب ، وعلى مثل هذا المستوى الرفيع ، سواء في عهد النشاط الجامعي ، او في عهد مسؤولية وزارة الاعلام ، هي معين ورافد كبيران للنشاط الفكري الثمر الذي لا يشر بالآراء والتفكرات ، في اطار الفراغ والخواء ، وانما يرسى بأسسها ويؤصل دعائمها ، على ضوء الواقع ، ومن خلال المعاناة الانسانية الاصلية .

ومن هنا ان انصراف الدكتور محمد عبده يماني ، بين وقت وآخر ، عن مشاغل الوزارة ، الى عالم الكتابة القصصية ، او البحث العلمي الرصين ، هو بمثابة السفر الى محطات المياه المعدنية ، شحلا للقرانح ، وانها غاسا لهمم ، وتكرسا لعنى التميز الانساني المرتبط بالقدرة على التنقل ، والاتقان والابداع .

وبهذا يحقق الاثر الفكري اهميته ومكانته ، ويستمد

من تجربة صاحبه ومن معاناته العميقة الاصلية ، كل حيويته وحركته ، فيشع اطلالات حضارية ، تنهل حينا من التراث ، وترد حينا آخر حياض الحدانة ، فتحقق الاصاله الفكرية وجودها ، ولا يفسدو التجديد قفسزا بهولائها في الهواء ، وانما يبقى لبننة تضاف الى لبننة ، في بناء فكري شامخ يضيء على الكوكب الموصل في تاريخ حضارة الانسان .

واحسب المؤلف الوزير العالم قد وفق في « اليد السفلى » ، مثلما وفق في « فتاة من حائل » الى رسم الاطار الحقيقي لبعض المظاهر والعادات والتقاليد التي كانت شائعة في المملكة العربية السعودية ، والتي بذلك تتعرض لزحف التيارات الحديثة المادية والمنوية عليها .

واذا كان المؤلف يعترف في « فتاة من حائل » ان مهمته متممة لما سبق ان بدا به في « اليد السفلى » من محاولة لاعادة تشكيل ملامح واقعية عرفتها او عاشتها او اطلقت عليها بشكل او بأخر « فهو يرى ايضا ان قصته تمثل جهدا يهدف الى رسم بعض صور المجتمع السعودي بوجه خاص ، « في محاولة لسد جانب ولو يسير من الفراغ الذي تلاخذه في هذا اللون من العطاء الفكري في بلادنا » . وهكذا ، فقد كان - على حد قوله - حرصا على ان يرسم ويسجل بعض الصور الفنية النابضة بالحياة ، في المجتمع ، « لا سيما وان بعضها اخذ في الاندثار مع هذا التطور السريع الذي اصبح يلتهم الكثير منها ، او يؤدي الى اضمحلالها ، لتخلفها صور أخرى عصرية ربما .. وحيلة ربما .. ونشئة ربما .. ولكننا - على أية حال - نتخلف من تلك الصور الاصلية التي يحلو لبعض تسميتها بالتقليدية ، وهي صور عاشها اجدادنا وآباؤنا ، وعشناها نحن في جوارى مدننا وازقتها .. »

واحب ، بعد هذا ، ان اعود الى « اليد السفلى » التي كانت محاولته القصصية الاولى وقد بداها ، منذ خمسة عشر عاما ، اذ نشرها صفحات قلائل في مجلة « الالامة » التي كانت تصدر في ذلك الزمان ، وما زال يعود اليها حينا بعد حين ، وتحت وطأة الاخلاص الشديد من ذاته وجدانه الى ان اكملت عناصرها على النحو الذي نشرت فيه .

فقد ذكرني الدكتور محمد عبده يماني ، الوزير والمواطن السعودي الذي يصف اول اطلالة في الزيارة الاولى الى مكة المكرمة ، بالوصف المزوج بالتقوى الذي ذكره لي ابي ، بعد عودته من حجة الاولى ، منذ عدة سنوات ، من الديار المقدسة الى بيروت ، اذ علق في ذاكرتي من حديث ابي كلام لا انساه ، وهو انه منذ وصوله الى الديار المقدسة ، وبدنه بشعائر الحج ومناسكه ، في عداد الحجيج ، لم يعد يذكر احدا من ابنائه او احفاده او انسبائه او اصدقائه ، وكل ما كان يذكره في تلك الايام المبلرة انه مائل بين يدي رب العالمين ، وانه يسر على

الدروب نفسها التي سار عليها منذ أربعة عشر قرناً نبى الله محمد عليه الصلاة والسلام .

وقرات في « اليد السفلى » قول الدكتور محمد عبده بعاني : « ورحنا نرتقي هضبة من تلك الهضاب المحيطة بالمدينة الطاهرة ، وما إن بلغنا أعلى الهضبة ، حتى استوقفتني والدي ، ووضع يده على كتفي ، وأشار بيده وهو يقول بصوت متهدج قد ظهر الخشوع ، مع التعب ، في كل كلمة من كلماته : « هذا هو بيت الله » ، ونسيت نفسي .. بل نسيت كل شيء .. نسيت الأهل الذين فارقتهم ، ونسيت أخوتي وأصدقائي الذين خلفتهم في « بني فهم » ( قرية ) .. نسيت حياتي القصيرة كلها ، وترددني ما بين المزارع وبينتنا التواضع هناك .. نسيت ذلك كله ، وما عاد في خاطري سوى مكة المكرمة التي كنت أراها أمامي والمسجد الحرام المبارك بماذا نسه العالية ، وعمارته الشامخة ، وبيت الله العتيق - وسطه - في مهابته وروعته .. وشعرت بروحي تشف حتى لكأنها تحولت إلى طائر سيقني إلى ذلك المكان المقدس يرفرف حوله ، وسيطر على خشوع عميق تفرقت له الدموع في عيني ، واحسنت بانتي قد الفت المكان وهو على مرمى النظر مني ، وأنا لما أخطر إليه بعد » .

وما كنت أفرغ من هذه الكلمات المفعمة بالتقوى والإيمان وصفاء السريرة حتى استعدت كلمات أبي ، ثم كلمات أمي التي حجتها معه في المرة الثانية ، وحققت هذه الكلمات والذكريات إلى بضع سنوات قلائل ، حين عقدت النية في عامين متتاليين ، وبمناسبة وجودي في مدينة جدة محاضرا ، على أداء مناسك العمرة في مكة المكرمة ، فارتدبت وبعض انسبائي في المدينة الساحلية ثياب الاحرام ، ورحنا في اسمية ، بعد اسمية ، نيم شطر المدينة المباركة ، مهبط الوحي ، وكعبة بيت الله العتيق ، وما احسبني شعرت بذلك الشعور الجميل الهادي الهائء الذي يشعر به الزاهدون العابدون المستغفرون ، من قبل ان ازور مكة المكرمة التي تعيش في ضمير كل مسلم ، فاذا بلغ رحابها الطاهرة احس انه جزء منها وانها جزء منه ، وادرك ان كل تفاهات هذه الدنيا ، وكل بريق امجادها والقابها واثرواتها لا تعادل لحظة واحدة من لحظات ذلك الوجود النوراني السمع الذي يغم القلب والعقل والضمير ، في رحاب بيت الله العتيق .

ولربما غررتني مشاعر التقوى والإيمان ، في صفاء نفس وخلص نية ، يوم زرت ، قبل تسعة ١٩٦٧ ، رحاب المسجد الأقصى ومسجد الصخرة ، وكنيسة القيامة والمسجد العمري ، في القدس الشريف ، ثاني القبلتين المباركتين ، لكن شعور مكة المكرمة يبقى شعورا آخر ، لان طعم مكة هو طعم الجنة التي وعد بها الابرار المؤمنون . ثم انتقل مع الدكتور محمد عبده بعاني الى قصته « مشرد بلا خطيئة » المنشورة في جزء واحد مع قصة

« اليد السفلى » ، حيث اطالع ما استوحاه الكاتب الوطني النصف « من واقع الالم التاريخي الذي ليس له مثيل ، ذاك الذي عاناه وعانيه اخواننا الفلسطينيون ، اصحاب فلسطين واهلها ، ومن التطورات التي طرأت على القضية الفلسطينية »

وارجو ان لا اظلم المؤلف ان اعدت الى الاذهان تصريحه بان التعاذج البشرية التي اختارها ليعرض فيها جانباً من مأساة المشردين بلا خطيئة ، ليست بعيدة ، في الواقع عن الحقيقة ، وانها موجودة فعلاً بخيارها واسرارها على السواء .

وعلى هذا ، يرسم المؤلف لنا في مقدمة قصته بعض ملامح هذه التعاذج البشرية :

١ - ان « ابراهيم » مثلاً ، هو كل شاب فلسطيني وجد نفسه بلا بيت ولا وطن ومن غير ادنى خطيئة ارتكبها ( ومن هنا عنوان القصة : مشرد بلا خطيئة ) .

٢ - « ام ابراهيم » هي كل ام فلسطينية ، عانت وتعذبت وكافحت وعاشت الاحوال كي تقيم اود ولدها واودها ، وتؤمن له اسباب الحياة في ظروف بالفسة الصعوبة والقسوة ، في المخيمات .

٣ - و « نمر » هو كل رجل فلسطيني وعى الاحداث منذ وقوعها ، وعرف ابعاد المأمره منذ بدايتها ، فكان عليه ان يقاتل في جبهتين : جبهة الحياة ، وجبهة الجهاد .

هل اتعادي في الاقتباس ، بعد ، فاتمادي بذلك في ظلم المؤلف او اجتزأ قصته اجتزاء ؟

انتي ارجو ان اعود مع المؤلف ، كما عاهد بنا الى اصول القضية الفلسطينية العادلة ، بكلمات واضحة تعدى بها اطار الحكاية القصصية الفنية ، الى حد تسخير الفن القصصي لاجل اتخاذ الموقف القومي النبيل ، من قضية قومية وانسانية عادلة .

واصل الآن الى آخر الكتب الجديدة التي اصدرها وزير الاعلام السعودي الدكتور محمد عبده بعاني عن « الاطباق الطائرة : حقيقة ام خيال » ، فنهبونا في هذا الكتاب الرائع كلمات الامداد الخلقة التي تكشف عن اسالة الانسان ، ومعدن الخلق السري - في الوزير الكاتب ، اذ يتجلى وقاؤه في اروع صوره عندما يهدي كتابه « الى الرجال الذين تعلمنا منهم الاخلاق قبل العلوم ، والوفاء والصدق عند التعامل » ، ثم يخص بالذكر منهم استاذة اسحاق عزوز مدير مدارس الفلاح ، واساتذته في تلك المدارس ، بالنتيجة والاهداء .

يروي الدكتور بعاني في المقدمة حكاية هذا الكتاب : منذ ان رافق بعض رواد الفضاء الاميركيين الذين يحملون عينات من احجار القمر ، خلال زيارتهم للمملكة العربية السعودية ، الى ان ظهرت بعض الاطباق الطائرة في سماء الجزيرة العربية ، وحط بعضها على ارض الكويت منذ سنوات قلائل .

وكان المؤلف يوضح دائما « ان ما حققته العلوم الفضائية في ايامنا هذه قد اعتمد اساسا على جهود وانجازات سلفت ، قام بها علماء كبار ، بينهم - وهذا هو بيت التقصيد - عدد من علماء المسلمين ، وان السبق العظيم في تحديد معالم الاتجاه نحو غزو الفضاء وارساء قواعده الاساسية قد قام بنصيب وافر منه عدد من اسلافنا

الكبار اولئك ، ممن بلغوا شأوا من التقدم العلمي لم يسبقهم اليه احد ، وحققوا بعقوباتهم ومبادراتهم انجازات ، بعضها مما لا يتوصل اليه العلم الحديث الا بواسطة اجهزة وآلات وحاسبات في غاية الدقة والتعقيد والصعوبة » .

واذ رأى الدكتور بمانى ان القرآن الكريم كان منطلقا للبحث والدرس والتجربة واللاحظة ، لانه السور الذي اضاء قلوب علماء المسلمين ، فقد بدأ ذهنه بتجته باستمرار الى وضع بحث يعرض فيه بعضا من هذه الحقائق الساطعة عما حقق علماء المسلمين وانجزوا في مجال العلوم التطبيقية وعلى هذا الاساس ، فقد جاء كتابه « الاطباق الطائرة : حقيقة ام خيال » نموذجا دقيقا للدراسة العلمية الجادة التي تؤكد الفكرة بالصورة والرسم ، ووقع في خمسة فصول بالاضافة الى المقدمة والتمهيد والخاتمة ، اذ تحدث عن الظواهر الغريبة ، والكون الذي نعيش فيه ، والعلوم الكونية في الاسلام ، ودور اسلافنا في دراسة علم الفلك والفضاء ، وشواهد من التاريخ ، وانتهى الى عرض مختلف الآراء والنظريات حول حقيقة الاطباق الطائرة او زيف وجودها ، مؤكدا « ان من الصعب الاجابة على السؤال بنفي او اثبات ، وان التحدي العلمي المجرى بالمطالبة بتقديم الدليل الحسى لا يكفي لاقناع ملايين البشر في مختلف انحاء العالم ، ممن يتلفون انباء الاطباق الطائرة بلهفة ، ويتناقشونها في حال هي بين القناعة والحيرة » .

★ ★ ★

وبعد ، قبل استطلعت ان احيط بالفكر الموسوعي ، والعطاء الادبي والقصصي الناجح الذي اتحفا به الوزير والقاص ، والاديب والعالم الدكتور محمد عبده بمانى ؟ اعترف انني اجتزأت اجزاء ارجو ان لا يسى الى انتاج المؤلف الكريم ، لكنني حرصت دائما على الوقوف امام مداخل الروضة الفكرية الفناء ، لكي اقرأ عناوين ازهارها ، واستاف بعض عطرها الشدي .  
الم يقولوا من قبل : ان الكتب تقرا من عناوينها ، وان الربيع ببعض العطر يختصر ؟!

فوزي عطوي

بيروت - شارع الجامعة العربية

بنابة استكدراني رقم ٢ - الطابق ٧

وبنتيجة الاحاديث التي جرت ، خلال زيارة رواد الفضاء للمملكة ، استبكر ان يكون انجاز الرواد الاميركيين والروس وليد جهودهم وحدهم ، فراح يتساءل عن اسباب تخلفنا كمرب ومسلمين عن تحقيق مثل هذا الانجاز ، وبالتالي احراز النجاح الذي احرزه غيرنا ؟

ويرى الدكتور محمد عبده بمانى « ان ارتداد الفضاء ليس وليد يوم وليلة ، ولا عام ولا عدة اعوام ، وانما هو محصلة معطيات كثيرة ، منها على سبيل المثال ، ان سباق الاميركيين والسوفييت في مجال الفضاء هو ممارسة استراتيجة وسياسية اكثر مما هي ممارسة علمية .. فهي استعراض للقوة ، وتطوير للصواريخ الحربية والافعال الصناعية واجهزة المراقبة والتجسس ، بدليل ان دولا اخرى متقدمة لم تحاول الدخول في ذلك السباق ، كفرنسا واليابان والمانيا ، على علو كمها في مجال التكنولوجيا ، ووفرة ماله من الامكانيات العلمية والمادية والبشرية » .

#### سعر بيع مجلة الاديب :

العراق	٤٠٠ فلس
الكويت	٤٠٠ فلس
ابو ظبي	٦ دراهم
دبي	٦ دراهم
قطر	٦ ريال
البحرين	٦٠٠ فلس
الاردن	٤٠٠ فلس
السعودية	٦ ريال
اليمن	٦ ريال
عمان	٦٠٠ فلس
مسقط	٦٠٠ بييسه
مصر	٤٠٠ مليم
ليبيا	٦٠٠ درهم
تونس	٦٠٠ مليم
المغرب	٦ دراهم



لنا تراننا ايضا من القيم الفاضلة والمثل الطيبة ، ويجب الا نفعل هذا في رحلة الحياة ... نستطيع ان نملك انفسنا بنتمية طاقاتنا الروحية ... هذه الطاقات الروحية تقوى وتشتد بالتأمل الواعي ، والثقافة الحية الشاملة ، والافادة من تجارب الحياة ، وبذل الجهد لتحقيق الذات الفضلى ... وعندئذ يمكن ان يعفى الانسان من نفسه البدائية . يقول ( الكسيس كاريل ) في كتابه ( الانسان ذلك المجهول ) : « الدكاء والاخلاق كالمضلات والاعضاء تذبذب من قلة التمرين ، فيبذل الجهد امر لا غنى عنه للانسان كي يبلغ غايته من الرقي والتهديب » .

احب الحياة بكل قولك تمنحك الحياة سر قوتها ... وليس حب الحياة ان تغالي في حب ذاتك دون غيرها . حب الحياة هو حب كل ما فيها من جمال معنوي ومحسوس .. حب الحياة هو الانفتاح على كل ما في الدنيا من خير وجمال ... والقلب مركز الشعور الجميل النبيل والاحساسات الانسانية ... وهو مسؤول عن سعادة الانسان وشقاؤه ، عن بسمته وهمومه ، وفي هذا يقول ( كوكوتس ) : « غلطة زماننا اننا نفكر كثيرا ، ونترك مكانا ضيلا للقلب » .

ماذا نملك اغلى من الحياة ؟ .. اليس هذا الشيء الغالي جذيرا بان يماش على اسس طيبة ؟ .. انها فن الفنون .. كيف لا نهتم بهذا الفن العظيم حسب خبرة الانسان وخبرة المصور ... كيف لا نتخلص مما يفقدنا استمتاعنا بها كأفراد وجماعات ؟ .. ما فائدة تجارب الانسان منذ ان دب على هذا الكوكب ان لم يفر بها في الحصول على حياة افضل واجمل ؟

يقول ( الكسيس كاريل ) : ( تجدبد نفوسنا يتوقف في الاغلب على الارتقاء بقوى العقل والخلق ، وتبد طبعنا القطيع ) ويقول الفيلسوف الانجليزي ( برتراند رسل ) : ( من الناس من تهيات لهم جميع الظروف المادية للسعادة من صحة ومال واولاد ، ولكنهم رغم ذلك في شقاء لانهم لا يعرفون كيف يعيشون ) .

ادرت عيني في الواوفا العديدة في رحلة حياتي ... قلبت دولااب الذكريات المدون في رأسي وقلبي واعصابي ، وتاملت تجارب القلاء الذين مروا في الحياة قبلنا ، واستمدت اباما واحداانا وآلما واحزاننا وافراحا ، وقلقا وملا ، وثورة وخوفا وقلقا ونجاحا ، وظروفا كانت اقوى مني . وعرفت ان الحياة الخالية من الصراع ليست موجودة في ارضنا ، وشتي من يسعى وراء حياة لا تنوبها المهوم ... وقد دلتني تجاربي وما شاهدته في حياة الناس ان سوء الحظ تنصر من عناصر الحياة ... والذي يحاول ان يعيش حياة لا يكرهه فيها شيء انسان اهم يسعى وراء سراب وسرعان ما تفجعه الحياة . يقول ( برودن ) : ( حياة الانسان حرب لا هدنة فيها ) .

وبشجننا العالم النفساني ( هاري امرسون فوردز )



ايليا حليم حنا

## تجربتي مع الحياة

بقلم ايليا حليم حنا

\*\*\*

تعر السنون ويزداد رصيد الانسان من معرفة الحياة والناس ، ويصبح لديه ركيزة قوية نتيجة لتجاربه التي تبلورت ، واصبحت المحرك له في تصرفاته ومعاملاته وتعامله مع الحياة والناس ، وتصبح محورا ينطلق منه ويبنى عليه . توقفت على الدروب الطويل وعدت بنظري الى الوراء لارى كيف مضت رحلتي حتى الان .. احسنت كما لو كنت اسير في حديقته زهورها متعددة الالوان والاشكال ، وفيها اشجار عديدة انتجت لي ثمارا مختلفة المذاق ، منها الثمار الفجة والمررة والحلوة ، وفيها ايضا كثير من الاعشاب البرية التي ظهرت في عدة اركان منها . لم ازرع كل هذه الاشجار والزهور والاعشاب ... لقد زرع لي الكثير منها البستانيون الثلاثة : الوراة والبيئة والاقدار ... لست ابن نفسي وحدها ، اني ابن ل هؤلاء جميعا .

جئنا بالرغم منا ... ولقنا ما لم يؤخذ رايانا فيه .. وورثنا في اجسادنا وعقولنا الكثير الذي لا يمكن ان نتخلص منه الا بشن حرب داخلية على انفسنا التي تكونت ولم يكن لنا كل الفضل في تكوينها .

لقد ورثنا امورا بدائية كثيرة تكمن في اعماقنا ، ولكن

حال .. لها في كل دقيقة بل في كل لحظة حال ، اعماقنا تتأثر في كل ثانية بما يمر علينا او يحدث لنا .. الحياة اناء كبير يمتلئ ويفرغ كل لحظة ، فان لم نواجه هذا التقلب المستمر السريع ، فقدنا عقولنا وتلفت اعصابنا واصبحت حياتنا شقاء مقيما .

لا شيء يمكن ان يتحقق من غير محاولة .. لذا يجب الا يفوتك ادراك مدى امكانياتك ، وحدود طاقتك ، لتعمل على تحقيق اهداف الاحداث المحتمل ان تصل اليها قدرتك ..

.. وقل مع (نيتشه) ( كل ما لا يقتلني يزيدني قوة ) .  
لا سعادة في الحياة بدون هدف نبيل تبذل كل جهدك لكي تصل اليه ، حياة بلا هدف واضح تمر ابامها ثقلية متباطئة فارغة مسئمة ، نرضى فيها بكل شيء رضا الاستسلام ولا تكون سادة نفوسنا .. حدد هدفك الكبير ولا تتراجع بين هدف وهدف ، فان هذا بيعت السام والياس في نفسك ، لا بد ان يكون لك قمة شامخة متفاوتة الارتفاع تتسلق اليها بعزم قوي ونشاط وتفاؤل وتعرف موضع قدمك وانت تصعد .. اذا بذلت غاية جهدك ولم تنجح ، فاعلم ان هناك جهدا اخر يجب ان يبذل ، ولا بد ان هناك اساليب اخرى يجب ان تتبعها لتبلغ المنتهى .

لا يعطل الانسان عن تحقيق هدفه الا التسويف والاسراف في الحذر ، فاذا قررت فامض ولا تتردد . لا تخف الفشل ، فان الخوف يحول بينك وبين الاقدام . الخير ان تجازف وتخطئ لم تفيد من فطنتك ، هذا خير من ان تتردد ولا تعمل شيئا فيخمد عقلك وتضعر بعدم الرضا عن نفسك ، وتبني هذا ان تشقى في حياتك .

الاقدام هو اول مراحل النجاح يفتح لنا عالما جديدا ويمدنا بالخبرات الجديدة التي تثرى حياتنا ، افعل ما تعتقد انه حق ولا تخش شيئا . انك تبلغ مرتبة النمو الكامل عندما تضبط اعصابك وتمتلك زمام نفسك بعد الخطأ ، ثم تحاول ان تفيد منه .

سر النجاح في الحياة ان تتخذ موقفا ايجابيا ، لا تقف مترددا امام الباب الموصل بل فكر في طريقة فتحه بها او

في الوصول من باب اخر .. هذه هي لعبة الحياة التي تنسنا متاعينا ، وتدفعنا فيها لاامنا وهومنا ، وتسلينا ونحن نسير في طريقنا المرسوم . حاول وانت تسير في هذا الطريق ان تضحك وتسخر من كل الحصى والشوك والقيار الذي تذهب فيه اقدامك .. ان قوى عجيبة كامنة فيك تبث لتواجه التحديات وتدفعك فجأة بما يشبه المعجزة ..

والاشخاص المبتكرون الخلاقون هم - الى حد كبير - اولئك الذين يواجهون التحديات ، ومن يرفض التحديات لا يجد الحساسة ، ولا يحقق ذاته ، فالرجل الخامل الذي ينجح الى الدعة والراحة تكسحه الاماخير والرياسح وتدوسه الارجل ، ويرى حياته عبثا ثقيلا وبحس بالآلامه

على الماضي في الحياة بصبر وعزم رغم احداثها وهومها - بقوله : ( لم يظهر على سطح الارض اروع من الذين كانوا سيئي الحظ . انهم مع ذلك رجال حقيقيون ، ذلك لان العامل الذي له قيمة في تجاربهم ليس هو ما يحدث لهم ، بل الطريقة التي يتلقون بها ما يحدث ، والكيفية الايجابية التي يواجهون بها الحياة ) .

كثير من النفوس الكبيرة عاشت في عذاب ولقيت عناء طويلا ، ولكنها اهتدت الى نفسها وكيف الحياة برادتها . منطق الحياة يقول : اذا كبت او سقطت انهض وابدا من جديد ... شقي ، شقي من لا يمتلك القدرة على النهوض ، من لا نهض تهدسه الحياة بمعجلاتها . يقول (كونفوشيوس) ( ليست العظيمة في ان لا تسقط ابدا ، بل في ان تسقط ثم تنهض من جديد ) ...

لا بد من مواجهة كل ظروف الحياة باستجابة قوية وعزيمة صلبة ، وليس هناك طريق آخر لمن يريد الا تتوقف حياته ويقتضى عليه بالشقاء الدائم .

لقد دلتني تجاربي في سني عمري على ان ما سعدنا في الحياة او بشقينا فيها ، ليس ما تمنحه لنا الحياة ، ولكن ما نسيغه نحن عليها قد نبعث ارواحنا او يتمسها ..

اننا نستطيع ان نغير اثر اية حالة بتغيير موقفنا منها .. اصيب امريكي يدعى ( ريتشارد ماكفيل ) بالشلل فجأة ووصل الى اسوأ الحالات النفسية والعقلية ، وانقطع امله في الحياة .. اخذ يفكر في مصيره وقبحرت طاقاته الروحية فصحا وهو يقول ( لن اترك يعطل الوجود ، ولن اركن الى اليأس .. انني ما زلت حيا ، ويجب ان افسد من حياتي .. ان الحياة في ويجب ان اكيفها بارادتي ) .

لقد كان لوالدته الفضل في اتقائه من يسه القاسل عندما قالت له ( تستطيع يا بني ان تغير حالتك بتغيير موقفك منها .. ليس في هذه الدنيا من يرى ان الحياة جديرة بان تعاش ، والامر يتوقف علينا اولا وآخرا ، فنحن الذين نستطيع ان نجعلها جديرة بان نحياها بما تنطوي عليه نفوسنا من شجاعة ) ..

ويضيف لنا ( ريتشارد ) ثمرة خبرته على الدرس الذي علمته له امه فيقول ( ليست العبرة ان تكون الحياة طيبة بين يديك وانما العبرة في ان تجيد استغلال حظك السيئ ) ويتابع ( ريتشارد ) حديثه فيقول : ( بالرغم من الشلل الذي اصابني فانا رئيس مدرسة للاطفال ، ادرس فيها التاريخ وادرب التلاميذ على الالعاب الرياضية ! وقد اشتركت في وضع كتاب في الدراسات الاجتماعية ، ولي مقالات لا تنقطع في اغلب المجلات الامريكية ، وانا عضو في ست هيئات تعليمية ومتزوج ولي ولدان ) .

الحياة ليست طريقا مههدا مفروشا بالورود .. الحياة مشكلة .. تتطلب منا في كل لحظة الحكمة والتصرف الحسن لحلها والتخلص من تعقيداتنا . انها لا تدوم على

بشكل قاتل ، لانه لا يبدد هوميه في شيء بل يجتريها ، ولا يشغلها عنها شغل ، وهو في ذلك اياك خلق الله ..  
 اننا نسعد عندما نحس مقدره كبيرة على الخلق وتخلص نفوسنا من شجوها ، وتكون اكثر حيوية وهذا هو سر تجديد الذات وما يجعل الحياة تضحك فينا . لقد صدق ( فولتير ) في قوله ( الحياة طفل يبنني ملافتته حتى ينم ) .. وهذه الملاحظة لا تكون الا بكشف القوى الكامنة فينا ، ومن هذه القوى الكامنة في اعماقنا تنبعث القوى الذهنية التي نسميها الهاما ، والحيوية الجبارة التي تدفعنا في طريق الحياة دفعا قويا ، والتي تدوس العقبات والمنعصتات وتستهن بها بروح بطولية مزودة بكل مقومات المواجهة العنيدة للذبذبة ، وتشرع بنشوة النصر على التحديات وتستسيغ الكفاح ونرى كيائنا فيه ..

هكذا نروض الحياة لنعيشها ، وبغير هذا يفرقنا الطوفان الذي تهدر فيه طاقاتنا ضياعا وقلقنا وملا وباسا . اذا اوكل اليك امر فاقته ولا تتركه الا وانت تدرك تماما انك بذلت فيه اقصى ما يمكن بذله . لا اجد عيبا اقطع من عيب الانسان الذي يؤدي عملا وهو يشعر انه كان في امكانه ان يؤديه على وجه خير مما اداه به . انها خيانة كبيرة للنفس الا تخلص في اظهار افضل ما يمكن ان تمدنا به قدراتنا ومواهبنا .. حرام ان يكون جوهنا ذهبا صافيا ، ولا يبدو اكثر من حديد يعلوه الصدأ ..  
 اننا نسيء الى انفسنا ونسيء الى من يمكن ان نفيدهم عندما نقدم شيئا اقل مما يمكن ان نتججه قدراتنا . ان معظم الذين خلدتهم اعمالهم لم يكتفوا بالتشور من مواهبهم بل وصلوا الى اللب بالتمسك والسهر والفرق والجهد المضني .. فضى ( فرجيل ) الشاعر الروماني سبع سنوات في نظم التي بيت . وامضى ( لقرطوس ) حياته باسرها في نظم قصيدة واحدة . وانفق الفيلسوف ( لوك ) ثمانية عشر عاما في تأليف ( رسالة في الفهم الانساني ) .. وكان ( افلاطون ) يعطي الاسابيع في اختيار كلمة واحدة .. وكان ( ارسون ) يقوم بالاف التجارب ليعمل الى نتيجة .. وكان ( هول كاين ) ينتج كل رواية يكتبها اثنتي عشرة مرة على الاقل !!

لقد بلل الخالدون مجهودا غنيا ليرزوا افضل ما يمكن ان تنتججه مواهبهم .. لم يتسكع هؤلاء على اعتاب الخلود بل دخلوا من الابواب التي هي العرق والجهد المضني والميل ، ولم يرضوا عن اي عمل عرفوا انه في قدرتهم ان ينتجوه على نحو افضل . وللرجل العادي اقول : التجاح يتطلب الخبرة والتعمق في دراسة العمل الذي تخصص فيه .

كن امينا مع نفسك ولا تضيع قدراتك ومواهبك في عبور الكسل والعجلة . حاول ان تصل بحياتك الذهنية والوجدانية والانسانية الى الافضل .. الحياة نافلة وضياع ان لم تكن خلقا واضافة وابتكارا .

الحياة شيء نافلة ان لم تكن نموا مستمرا ، والانسان الذي لا ينمو عقليا ونفسيا وروحيا ليس كائنا حيا ، بل هو جمد ، او هو دودة داخل شرقة او قوقعة ، والانسان لا يحيا بالخبز وحده ، بل بكل ما ينمي عقله ويسمو بوجوده .. ويجعل كل يوم جديد يمد به فرصة مريحة لمسيرة الحياة على نحو افضل .

ان الرجل الذي لا يتوقف عن تثقيف نفسه يجد لحياته كل يوم طعما جديدا ، يرى العالم كله مفتوحا امامه ، يجد شيئا جديدا يشغل فكره وقلبه ويفتح عينيه على حياة متجددة دائما ، فلا يشكو من السأم .. يجد دائما ما يشيره ويستريعي انتباهه ويمكنه من التمتع بالحياة في اية مرحلة من حياته ، ثقافته تنمي ذوقه وتمكنه من الحكم الصحيح على الاشياء والناس ، وتجعل تفكيره خلاقا حيا ..

والتفكير الخلاق كالشجرة المثمرة التي تثبت الثمر الشهى ولا تتوقف الا اذا ساحت ، والانسان بدون الثقافة الشاملة الحية يشبه عقله ووجدانه ، وتضييق نظره للحياة والناس . الثقافة هي المصباح القوي الذي يضيء اعماقنا ويرينا الصورة الحقيقية الواضحة للحياة فينا ومن حولنا ... هذه الثقافة البناءة الموحية هي الاداة الفعالة التي تمدنا باكمل ما في الحياة ، واجمل ما في الحياة هو ان نعرف ونعمل ونسمع وننظر ونحب . بدون العصارة الثقافية الحية التي تغذي عقل الانسان ووجدانه يصبح لا فارق بينه وبين الجمد الذي لا ينمو ابدا وتذب فيه عوامل القصور والفتور .

ان الرجل الذي يحتفظ بقواه الجسدية ولا ينمي قواه العقلية والروحية وشغل عن تربية وجدانه تربية انسانية ولا يدرب نفسه على السلوك البيئي السليم والضمير الحي ، يفقد الكثير من خصائص الانسان ان لم يفقدها كلها .. ما اعجز الانسان ان لم يستطع ان يرفع من قيمة نفسه ويصبح انسانا ، وما اتمس الانسان ان لم تكبر روحه وتتناقص شهوته .. انه ان يكون انسانا وفي هذا يقول ( طاوور ) شاعر الهند العظيم ( الانسان اشد حيوانية من الحيوان ان لم يكن انسانا ) .

الانجليزية الساحقة من الناس تنشد السعادة لنفسها فقط ، وهؤلاء لا يحققون لها الا الملل القاتل فان كل مسا يحققونه يصبح شيئا عاديا بمجرد الحصول عليه .. السعادة الحققة هي ان نلصقا خارج انفسنا .. نسعد حقا عندما نجد خارج انفسنا مشاغل لها قيمة ننصرف اليها ، وعندما نغني بشؤون الناس ونحاول مساعدتهم او تخفيف آلامهم .. عندئذ يحس الشخص انه انسان ، وهذا اقوى واجمل شعور يشري حياته ويرفع من قيمتها امام نفسه وامام الناس ، ويجعل الحياة متجددة دائما وتزول عنها رتابتها .

ان هؤلاء الذين يركزون اهتمامهم في نفوسهم نعاذج

نفوسهم ويكدها بتصرفاته غير الانسانية ويجعل حياة الناس جميعا ، يبعد عنهم الراحة والاطمئنان ، ويشغلهم بوحشيتة التي تبدو في الفاظه المؤلمة او تصرفاته المكدره .. وهل يعتبر الواحد منا نفسه انسانا اذا كان من النوع الذي يلذ له ان يكدر صفو غيره او يسيئه ؟!

معظم منصفات الحياة والآملها وتكياتها مصدرها هذا الانسان الذي تجرد من وداعة الانسان وطبيعته ، والذي يبدو كحشرة مؤذية ، كعقرب يلدغ من يحتك به وينغث فيه سمومه . ما اجمل ان يكون الواحد منا عيسقا في انسانيته ، يحاول دائما ان يسعد كل من يحتك به ... يجب ان تكون هذا الطيب الوديع في بيوتنا ، وفي اعمالنا ، وفي جميع معاملتنا .. وعندئذ نسعد انفسنا ونحصل على راحة قلوبنا ..

ما جدوى الحياة ان لم تكن هذه الحياة حول الناس جميعا حبا وحنانا .. ان ارحص واحقر شيء في الحياة هو الكراهية .. لا تستطيع ان تسعد وانت تكره ، لقد صدق من قال ان الجحيم مكان خلا من المحبة .. الحقد اذا ملا القلب يخلق كل سبيل نحو الاكتمال الروحي ... وهذا هو السبيل في ان الاحقاد التي تستقر في الاذهان كثيرا ما تقضي على سعادة صاحبها ، وعلى نجاحه في الحياة ، او على كفايته في عمله وتؤثر في صحة عقله وجسمه تأثيرا كبيرا .

كلنا في هذه الحياة في حاجة الى من يحدثه عن متاعبنا وهومنا وآلامنا ، في حاجة الى الصديق الانسان والزوجة الخلصة او الزوج الوفي الامين .. اننا في حاجة الى القلوب الالمانية الرحيمة المحبة .. التي تبدل ظلامنا نورا .. بدون هذه القلوب الرحيمة المحبة ، نحس باليتم النفسي والصدام الدائم مع الحياة ..

ان قمة النجاح في الحياة اكتساب الاصدقاء الكثيرين .. انني اعجب كثيرا بكلمة قالها ( صمويل جونسون ) : ( ان يوما لا اتخذ فيه صديقا لهو يوم ضائع من عمري ) . ويعجبني ايضا ما قاله ( هنري وارد بيشر ) : ( اقم جبانة متوسطة الحجم كي تتسع لدفن اخطاء اصدقائك وسقطاتهم ) .

انك لا تخلق الناس ، ولا تربهم فخذهم كما هم ، وغض الطرف عما قد يبدر منهم ، والا فانك لن تحتفظ بواحد منهم . ولا تكلف الصديق بما تضيق ان يكلفك به . العيب فينا اننا نحب انفسنا كل الحب ولا نترك منه شيئا للغير ، وعندئذ لا نجد من يراحمنا في جهلنا .

جدد حياتك من خلال تعرفك على اناس جدد ، حاول ان تفهم انماطا بشرية اخرى ، وعقولا اخرى ، وجهات نظر اخرى ، وان ترى الحياة من خلال عيون اناس آخرين . لاشيء ينمي معرفة الانسان ووجدانه قدر الثقة والاحتكاك بالعدد الكبير من الناس على اختلاف اصعابهم ، ومراكزهم الاجتماعية ، ومواهبهم وقدراتهم ، وتباين آرائهم ..

لنمو الذي توقف .. لان تركيز الاهتمام في الذات مسن خصائص مرحلة الطفولة .. وكلما نشج الانسان ضاقت دائرة اهتمامه بنفسه وانستدائرة اهتمامه بالآخرين .. محاولة اسعاد الآخرين تجعلنا نحس بالراضين انفسنا وهذا الاحساس هو قمة السعادة .. فليس اقل من ان نجتمع لانفسنا ثروة من لحظات السعادة ..

وقد فعل هذا ( جيت ) الذي كان دائما يؤمن بأن لا خلود للزمن ، وان الحاضر سرعان ما يصبح ماضيا .. كان يسترجع لحظات السعادة التي مرت به ويجعلها زاده اليومي . وهكذا عاش الكاتب الالماني الكبير ( اميل لودفيج ) وكان يؤمن ان السعادة في مجموع اللحظات السعيدة التي رضى فيها عن نفسه . فالذي يتذكر هذه اللحظات الانسانية الرائعة يكون كمن اوتي ثروة في خزان نفسه . وليس العطاء من ذات انفس هو العطاء المادي فقط . وفي هذا يقول ( رالف والدو امرسون ) : ( ان الهبة الوحيدة هي التي تكون جزءا من نفسك ) ان العطاء الانساني يفوق كل عطاء مادي في كثير من ظروف الحياة .. هناك البسمة الحلوة ، الكلمة الطيبة ، المشاركة النابعة من القلب ، الخدمة البسيطة التي تأخذ باليد ، الكلمة التي تقوي ، مساعدة الناس للخروج من مأزقهم .. تخفيف الالمهم وقلقلهم .

كلمة طيبة في ساعة ضيق انسان وحيرته تثير مكانا مظلما في اعماقه وتخفف ضغطا خانقا يكاد يعصر قلبه .. في ساعة الضيق كلمة حلوة تعمل عمل السحر وتربح في ساعدا مما يندفع .. تبرى الجرح او على الاقل تساعد على الشفاء .. الكلمة الحلوة تضاعف السرور ضعفين ولكنها تنشر اليوم شظرين .

ليست المادة هي كل ما يعطى ، ويحضرني في هذا مقال لكاتب لا اذكر اسمه ، قال : ( اذا اومضت في رأسي فكرة لتحسين منظر نافذة العرض في مخزن مجاور فاني ادخل واعرض اقتراحي على صاحبه . واذا وقعت فائدة وظننت ان رجل الدين يستطيع ان يستخدمها في عظاته كلمته بالتلون وقصصتها عليه ، واذا قرأت مقالا قد يود ان يقرأه احد اعضاء مجلس الشيوخ بعثتها بالبريد اليه ) . ويعتق على هذا بقوله ( قد استفدت من صدقات كثيرة بهذه الطريقة ) .

التقدير الانساني الودود ، والاهتمام والتشجيع ، كلها لا تحتاج الى مال نهبه .. يجب ان نعمل في التو على اخراج كل دافع طيب .. يجب ان نهدب حياتنا بان نعمل يوميا شيئا طيبا .. ان كل عطاء يقدم للناس سواء كان عطاء معنويا او ماديا يدخل السرور الى النفس . لهذا يجب ان نسارع فان ما يدخل السرور على النفس يكون فوق كل حساب مادي او جهد بيلل .

لننأنا نستطيع اسعاد كل الناس كل الوقت . اعتقد ان الذي لا يحاول اسعاد من حوله حيوان مجرد من كل صفات الانسان .. انه مثار قلق ومتاعب لمن حوله ، يكمد

وفي هذا يقول ( بالمر ) : ( اعترف بالهزيمة حين التي من الناس من لا يستطيع ان اعلم منه شيئا ) . هذا الاحتكاك الانساني دراسة بشرية عظيمة الاثر وثقافة حية فعالة .. انه دراسة حية تمكنك من ان ترى ما تحت سطح القلب البشري وتزدودك بأفكار كثيرة مفيدة ، وتفتح عينيك على أمور كثيرة كانت خافية عليك ، وتعمل الكثير من افكارك وتصرفاتك واتجاهاتك .. انرها لا يقل عن اثر ما تقرأه في الكتب ان لم يفقه .

انك لا تستطيع ان ترى الحياة في حركتها الدائبة وتفهم الناس وتعرفهم جيدا ، وتحكم عليهم ، وانت تعيش مع نفسك بين جانبي خندق .. ان انسانا يعيش وحده في جزيرة بعيدا عن الناس لا يمكن ان يكون له ادراك ناضج . كل مجتمع في العالم مكون من أنماط عديدة مختلفة من الناس في قدراتهم وتفكيرهم وتصرفاتهم .. ولذا فاننا كثيرا ما نجد انفسنا مختلفين عن الآخرين ، او ان الآخرين مختلفون عنا .. هذا وضع طبيعي يجب ان تدركه جيدا .. لا تنفر من احد ولا تفرض عليه وجهة نظرك اذ يجب ان تسلم لكل فرد بحريته الفردية من غير نقد او تعامل .

استمع الى كل رأي واحترمه حتى وان كان غير مقنع لك . لا تغضب اذا لم اومن انا بما تؤمن انت به ؟! انت ايضا لا تؤمن بما اومن انا به . لم التاجر والتنافر او التعصب والقطيعة ؟

حاول ان تكون ودودا وتشعر كل من تعامل معك بأهميته ، ولن تعلم جانبيا طبيا فيمن تعاشروهم ، تدخل من الى قلوبهم . تجنب التحيز والتحكم والسخرية . كل انسان يعتقد ان شعره احد بالثقافة والادب ، الا انفسه شعور احد ولا تسيء اليه . ان لم تجد ما تطري به الناس فلا تذهم . لا تبخل بالكلمة الحلوة ، قلها دائما ، ثلها في كل وقت . انها في كل موضع من الحياة تعدل عمل السحرة في نفوس كل من تحك بهم حتى ولو في الطريق . ان الكلمات الحلوة كما يقول ( جورج كرين ) هي اقوى الدوافع لارادة الخير على هذه الارض .

لا تعامل كل الناس على انهم اهل منطق حتى لاتوقع نفسك في مضايقات وهوم انت في غنى عنها ، لان هناك نفوسا تملأها الاهواء والغرور والحماقة وتحمك فيها آراء مسبقة لا يجعلهم شقيق قلوبهم وضحايتهم ينزلون منها . لا تجادل هؤلاء او تحاول اقتناعهم بغير ما استقر وجد في قلوبهم ، لانه لا ينفع معهم منطق . من المستحيل ان تقنع الجاهل والاحقر والغرور وشقيق الاقرب بالحق .

دع كل يوم من الحياة يسفل مساحة اكبر من نفسك .. لقد خلقنا للشمس لا للمستنقع المظلم الذي تنعكس فيه اشعثنا . في الحياة الكثير من صور الجمال الحسي والمعنوي ونحن لا نلقي اليها بالا ، لان اشياء كثيرة غير جميلة تشغلنا ، تشغل فكرنا وقلوبنا ونظرننا .. اكثر تفكيرنا فيما لا يمت الى الجمال بصلة . اننا كما يقول

( اردريس ويتمان ) نقضي اغلب اوقات حياتنا نسدور في طاحونة فارغة، نأكل وننام ونذهب الى اعمالنا ولكننا كالنمل الذي يولد تحت الارض يعيش في الظلام وقل ان نعلم كيف يبدو الضوء .

وليت الامر يقتصر على افناء حياتنا في الامور اليومية العادية دون ان نتمتع بانفسنا بما في دنيانا من اشراق وجمال بل اننا نضع انفسنا في امور كثيرة صغيرة تافهة لا قلب لها ولا روح وتفقد انفسنا للحظات التي نرى فيها الجمال والكمال التي نحس اننا نعيش فيها بكل جوارحنا . في سبيل لحظة من هذه اللحظات المشرقة في حياتنا .

يجب ان ننهي بالاف غيرها من لحظات اجتنار التوفاه التي تشغل تفكيرنا كثيرا وتحطم اعصابنا .. انه سلوك ابله ان نقض الطرف عن كل ما في دنيانا من جمال ونشغل انفسنا وكل تفكيرنا بما فيها من منفصات . استمتع بحياتك .. استمتع بكل ما حولك من جمال .. درب نفسك على رؤية شيء جميل وفعل شيء جميل .. ان لم يكن الشيء جميلا فلا تصنع ، وان لم يكن حقا فلا تقله .. تأمل شيئا جميلا كل يوم : زهرة ، سحابة ، نجمة ، فراشة .

اجلس على ضفة نهر او شاطئ بحر عند الغروب ، او حول غدير ماء تحيط به الاشجار تستمع الى طائر يقرع او ترى فراشة تدق بجناحيها الهواء او حشرة صغيرة تسير في صلت بين ذرات الحصى والرمال ..

منع نفسك ببحر الحياة الذي يحيط بك في كل حين .. تأمل الطبيعة فهم مثلهما وتجل ووجدانك وتكسبك صفاء النفس .. الطبيعة تحدث مجيئها ، وتناهيهم وتصرفهم عن الماديات ونهيهم نفوسهم لتلقي درسها .. همسها الخالد في القلب يسر الانسان بجلال الحياة وسعادة مساوية خالدة .. يا لها من لحظات سعيدة تمر فيها كياننا الارضي ونستمتع فيها بوارق خالدة من الراحة النفسية الصافية !

في هذه الفترات الصافية الرائعة نغير المشكلات وكل المضايقات ونعيش في شبه حلم روحي لا يبرف وزن المادة . في هذه الفترات نحس بكياننا الروحي بعيدا عن الاضطراب انه ظلم لانفسنا ان نهدر طاقاتنا الروحية ونفنى في سبيل غايات مادية وفي نزوات بدائية .. ولا نعيش حياتنا .. نفقد صفاء نفوسنا ولا نتذوق الحياة في عمقها الجميل . وفي هذا يقول الفيلسوف الصيني ( لين بوتانج ) : ( الا ما افسى هذه الانسانية التي يكد فيها الانسان ويشقى ويقلق حتى يبيض شعره ويبنى ان يستريح ) . ما أوحنا ان نلتصم بهجة في ما يبهج العين والاذن وبهذب طبيعتنا البدائية العارية وغرائزنا البدائية المظلمة .

اننا في حاجة - بل يوم - الى لحظات صمت وتأمل ، لتعود الى ينباع الصداقة التي تصدر عنها الافكار العظيمة السامية البناءة ... في ساعات الصمت الحي تنبسط

من عواصف أعماقي التي تهدأ كثيرا عندما أفرغها على  
الورق .

وهناك شيء آخر ضروري ولا غنى عنه لحفظ  
التوازن العقلي والنفسي في حياة كل منا . الهواية . لا بد  
أن يكون لك هواية تمتص سامك ومللك وتحتمي فيها من  
أنواء الحياة . . الهواية تجعلك تشعر بالراحة النفسية وانت  
تعيش ساعاتها وقد أبعدتك عن مشاغل الحياة العابرة  
وهومها العارضة ، تحميمك في شبابك ، وتقضي على  
ملكك وتشغل وحدتك في شيخوختك ، لحظات ممارسة  
الهواية هي الحياة الطبية المحبوبة الحافلة الفنية في حياة  
الإنسان ، انها لحظات السعادة والراحة النفسية . . تبعثنا  
عن قلقنا وملتنا وهومنا ونحن ننغمس فيها . . وتذهب  
بنا بعيدا عن مشاكل الحياة وهومها ورتابتها . . والهواية  
ليست فراغا بل هي لحظات خلق وإبداع وإنتاج محبوب . .

انها شيء إيجابي لعمله ونرى له ثمرة كالكتابة والموسيقى  
واستنبات الأزهار ، والعناية بالحدائق والرسم والأعمال  
اليدوية المختلفة . . .

الهواية السلبية قد تبعث قلقنا وضيقنا لحظات ،  
ولكنها لا تفصل نفوسنا ، أو تخفف من حدة هومنا ، كما  
يحدث في ممارسة الهواية الإيجابية . . ما لعبت الترداو  
الورق مرة لأخطف من ضيق أعاني منه إلا أحسست به  
مكتفا بعد أن فرغت من اللعب ، وعلى العكس من هذا  
اندماجي في عمل يدوي أو في الكتابة ، فأنني أخرج بعد  
الفراغ منها وقد زال عني الضيق وأحسست براحة  
نفسية غامرة .

سيطر على انفعالاتك الضارة بقدر المستطاع وشجع  
انفعالاتك السارة . . الحياة صراع مستمر وهي شاقة  
ومضطربة والفترات الهادئة فيها قصيرة ونادرة فاغتنم  
الساعة التي أنت فيها . . لا سبيل لتحويل الخطب إلا بعد  
فترة من الزمن . حاول أن تنسى بكل الطرق ولا تجتر همك  
.. وجه فكرك الى شيء آخر ينسيك همك أو يخففه .

الذي يخطفن حزنه في قلبه يحرك بيده سكيناً في  
جرحه ويجعله ينزف ولا يلثم . . قد يكون انهماك المرء  
في عمله أو أغراق تفكيره في شيء آخر كالهواية - مثلا -  
دواء مسكنا مخففا لحدة الهم . . ولكن قبل أن تسكن  
جراحك عليك أن تدرس أسبابها فقد يكون من الممكن  
تعديل سلوكك أو تسلك طريقا آخر يخلصك من ضيقك  
أو يجنبك الوقوع في مثل هذا الضيق . . ليست السعادة  
في المتعة وحدها وإنما في الظفر . . في الانتصار على ما  
يعترض الطريق من منغصات وعقبات . .

في وسع كل إنسان أن يحول كل سالب يصادفه في  
حياته الى موجب عندما يواجه الحياة مواجهة انشائية  
إيجابية . . وإنسانية . . عش ودع غيرك يعيش ، فليس  
من المعقول أن تزرع حسكا وتجنّي عنباً . . لا يمكن أن

بصيرتنا وينفتح لنا عالم الخلق والابتكار . اننا في حاجة  
الى الصمت الخالق المبدع المليء بالتصورات التي توحى بها  
البصيرة الشفافة . . في ساعات الصمت والتأمل تحلّق  
أرواحنا في عالم نوراني بعيدا من تراب الأرض . وفي هذا  
يقول ( جيت ) شاعر الجمال والحس الرفاني والدهن  
المستطاع : ( التأمل يقربنا كثيرا من نفوسنا ويمنحنا لحظات  
نجد فيها كثيرا من الشبع والري والظما للزيد ) . .

لا بد من لحظات الانشراق هذه لتوقظ فينا الفكر  
الجديد وتهبى لنا التفكير الصادق العميق ، وتمنحنا  
الهاما جديدا ، وتفرغ أعماقنا من الأمور التي اعتاد الناس  
الأيروا شاغلا لهم في حياتهم غيرها . ساعات الصمت تثرى  
حياتنا الذهنية والوجدانية وفيها نستعيد ما احترق من  
طاقاتنا العقلية والنفسية . . في ساعات الوحدة والاستجمام  
والاسترخاء والتأمل الواسع تنفجر في عقولنا وقلوبنا أسرار  
الأفكار وأجمل المشاعر . كل الأفكار العظيمة التي أضاعت  
للشربة طريقها وليدة السكينة والتأمل .

حاول أن تصل الى ذاكرتك كل يوم بعض الأفكار  
والكلمات الطبية الموجبة . . حكمة ، أو مبدأ نبيل أو خبرة  
إنسانية راقية ، وتأملها وتفكر فيها وتقبلها ووجهها ،  
وانت في الطريق أو وانت تنظر من النافذة أو تحسني  
قهوتك . . أو وانت في خلوة بين أحضان الطبيعة . . هله  
الأفكار السامية قضى أعماقك وتستتر فيها لكثرة ما  
تأملها وتعجب بها فتندس في علقك الباطن وتصبح جزءا  
من تفكيرك وسلوكك .  
ان شجرت أن الدنيا حولك قدفت برينها ولا دفء  
فيها ، ابحت عن الحب وسط الزحام والضجيج قد  
تجده عنده صديق أو في هواية .

وان رأيت الواقع مظلماً فالخيال دواؤك . حاول أن  
تنظر الى ما وراء الستار والجا الى عالم الامل والرؤى  
فترات قصيرة كفترات الاحلام ، تريح فيها نفسك وتخفف  
الضغط على أعصابك . . لتعود الى مواجهة موقفك بروية  
وهدوء .

وان شاقك بك الدنيا وكان الموقف قاسيا فوق قواك  
وقد أعيتك كل الحيل فالجوء الى الله ينجيك من اليأس  
والإنهيار . . المهموم الكروب يشعر بالراحة عندما يصرخ  
من أعماقه بكل قوته قائلا ( يارب ) . الق على الرب همك  
فهو يعولك ويمنحك القوة التي تنفلك من الظروف التي  
هي أقوى منك .

بالإضافة الى كل هذا ، يريحني كثيرا في وقت  
الازمات أن أقوم بعمل يدوي . . أصلح شيئا في المنزل  
.. أزرع أو أروي أو أصفر في حديقتي . . اربب الكتب  
في مكتبي . . أرجع الى أوراقي القديمة ، أفرزها وأخلص  
مما لا فائدة منه . . وكثيرا ما ألجأ الى دفتر مذكراتي ادون  
إحساسي في الموقف الذي أعاني منه وكل ما يدور حوله من  
أفكار وخواطر . دفتر مذكراتي له فضل كبير في اراحتي

يعمل شيء من أجلك أن لم تفعل شيئاً من أجل الآخرين ..  
من يزرع يجمع .. ومن يزرع الشوك لا يجمع الا شوكاً  
يبنى بديه وقديمه وهو يحصده .

ليست الحياة شكلاً ولكنها أسلوب في العيش ..  
استفد من الحقائق الثابتة في الحياة ولا تحد .. والعثور  
على الحقيقة ليس صعباً ولكن الصعب ألا تهرب منها عند  
العثور عليها .. تذكر قولة (ديكارت) المشهورة : لا أريد  
شيئاً سوى معرفة حقيقة الحياة التي علي أن أحيها ..  
ولكن أتريد أن تصل حقاً الى الحقيقة؟! أنها امامك وفي  
أعمقك وانت تتجاهلها .. الحقيقة التي يجب أن نتصالح  
بها وتظهر في كل سلوكنا (عش ودع غيرك يعيش)  
وهذا ينطبق على الأفراد كما ينطبق على الأمم . ولكن كيف  
تصل اليها وانت لا تريد أن ترى الا ما في عقلك وفي تصرفاتك  
وشهواتك الجامحة!!

يقول (الدوس هكسلي) اهرب من الحقيقة خوفاً  
على نفسي واشفاقاً عليها . يفر الكثير من الناس عبادة  
من التامل في أعماق النفس .. انهم لا يريدون أن يزرعوا  
أنفسهم بالواجبة الصريحة .. انهم يعيشون بأخطائهم وما  
تعوده .. لان في التغيير جهداً لا يريدون أن يبذلوه . انهم  
يرون انه من الصعب الخروج من الرداء النفسي الذي  
يرتدونه . والحقيقة ان كل انسان بداية اختيار حر مفتوح  
وفي استطاعته ان يصوغ مستقبله وفق ميوله البناءة  
وارادته الإيجابية الفعالة التي يحركها الميل الكامن .

لا شيء على الإطلاق يمكن أن يحول بيننا وبين الصورة  
الفاصلة الواضحة لانفسنا الا العادات السيئة مثل الكسل  
وسلوك الطريق الباطل .. لن تكون آزادتنا وآلية وتحكمنا  
تهدر طاقاتنا الروحية وقيمنا العليا في بحار التسميات  
والميلو الحوانية والمبادئ البدائية . الحياة لا تعطيننا  
خير ما فيها بلا مقابل ، فنحن نحصد بقدر ما نزرع فيها  
وبقدر ما نبذل من جهد وكفاح وعزم ومثابرة وصبر ..  
ان الأعمال العظيمة والنفوس الراقية التي رفعت  
من شأن الإنسانية لم تكن الا نتيجة سلسلة من الجهود  
الدائبة والكفاح والمثابرة والتضحية . والانسان الراقى هو  
انسان يجوع عقله فيفكر ، ويجوع قلبه فيحس ، ونظماً  
نفسه فيجاهد .. تتوقف النتائج الطبية او السنية على  
الوان سلوكنا ، وعلى كيفية استجابتنا لكل باعث مسن  
البواعث العاطفية والنفسية والاجتماعية التي تحرك حياتنا  
من السطح الهادئ حتى الأعماق الثائرة ..

الفارق بين الانسان العادي وبين صاحب القلب الكبير  
ليس فقط في الواهب والعقل ، ولكن فيسل كل شيء في  
الاخلاق .. بفر حياة القيم الطبية تلهب الجمرات المدخنة  
في أعماقنا فتصير لها حمرات متقدة تحرقنا أولاً وتحرق  
الناس حولنا .. سبب ضيقنا في الحياة هو أننا نسير في  
مسارها الضيق الأسفل .. والذي لا يستطيع أن يجد  
ذاته الفضلى انسان ضل الطريق .. الذي يعيش لحاجاته

الطبيعية ودوافعه الأولية انسان بدائي ، لا فارق بينه وبين  
الحيوان غير النطق .. بالارتفاع فوق ذواتنا نغير طريق  
الحياة البدائية الوعرة ، ونحصل على قوة ذاتية نابعة من  
أعماق نظيفة ..

ليس راقياً من لا يدرب العقل والقلب على المرتفعات  
التي يصعد اليها لينعم بالثور الفامر والجمال .. اذا اردت  
أن تهرب من سجن الذات البدائية حاول أن تدرك ما هي  
الاشياء التي تجعل منك انساناً راقياً ، وضع قلبك فيها ..  
بغير هذا تنفق الحياة هباء منثوراً في مستنقع الاوحال  
البدائية .. ان العيب فينا وليس في دنيانا ، والعالم عند

كل واحد منا صورة لما يحويه عقله وقلبه ، وليس من جهد  
بشري طيب لا يعمل ثمراً طيباً .

استفد من حياتك الى أقصى حد ، واعصر برتقالك  
الى آخر قطرة فيها .. فالحياة مهما طالقت قصيرة .. متع  
نفسك ولكن ليس كما يتمتع البدائي الجاهل .. انشد  
الكمال وارفع فوق الدنبا ، وأقم جسوراً فوق خطايا  
البشر واساءاتهم ، وكن انت افضل منهم .. جاهد لتكون  
انساناً حقاً ، واجعل الحياة الراقية رسالتك .. لتكن  
حياتك انسانية مثقلة ولا تكون الحياة موفورة مثقلة الا  
بالعقل الناضج الواعي والقلب الكبير .. لتكن لك سحابة  
تصعد اليها لتخلق هناك مع فرحة الحياة النظيفة .. احبب  
الحياة الراقية وسوف تردك الحياة هذا الحب ..

لا تنسى ان لجسدك عليك حقاً ، وحق الجسد عليك  
أن يكون صحيحاً سليماً يسكنه عقل سليم وقلب انساني  
تخلص من دواهي البدائية .. ويدنك ان يكون سليماً الا  
اذا وفرت له جو الاطمئنان ، والبصيرة عن الاحتقاد ،  
والضغائن ، والهمم ، والقلق ، التي تسبب الكثير من ادوائه  
.. لا تستطيع ان تسعد روحياً وجسمانياً وانت تكره ..  
كل شيء بذوق في وهج الحب .. الانسان يتكون من عنصر  
الجسم وعنصر النفس وهما كيانه وقوام شخصيته ، وكل  
منهما يؤثر في الاخر تأثيراً كبيراً ..

وفي هذا يقول (الكيس كارل) : ( اننا نحتاج  
الى تدفوق الحياة وهذا يتطلب صحة البدن .. والصحة  
ليست مجرد خلو الجسم من الامراض .. انها نشاط

لا يقتر ، واعتماد على النفس ، وقدرة على ان تكافح ونحب  
.. وليست هي القدرة على العمل فحسب بل هي تشمل  
ايضاً قوة الاخلاق وحصافة العقل ) .

واركان الحياة الموفورة بابجاز هي ان تقوم بعمل  
تجد فيه نفسك ، وان تجد شيئاً تحبه ، وانلا ترجو  
تحقيقه ، يستغرق وانت تسعى اليه ، وان تجعل حياتك  
رسالتك تسعى ان تجعل منها شيئاً راقياً سامياً .

علماً اليوم يعاني من صراع الانسان ضد الانسان ،  
ولا خير ولا راحة لنا في دنيانا ، الا بصراع الانسان مع ذاته  
للارتقاء بها .. هناك أزمة في المبادئ الاخلاقية وفي اهداف

# الحب العائد



فكل شيء امامي باسم جندل  
اليوم يحلو لعيني، معشب خضل  
الا وعطف الهوى من سكرها نمل  
ولم يقب عن فؤادي الوامق الامل  
لا النصح اسفه كلا ولا العذل  
هيهات لي عنك يا كل المنى بدل  
عقود فل ارى ام هذه جمل  
ما حاذني عنك لا شغل ولا عمل  
فكم ارقبت الى ان ملني الملل  
كم قلبتي وكم صاقت بي الحيل  
كانما فيهما الاشواق تشتعل  
والف هيهات عنك القلب ينتقل  
انا الذي يوفائي يضرب المثل

عادت الي فساد الحب والغزل  
حتى التراب الذي بالامس اسحقه  
غريبة الروض ما انشدت قافية  
ما غبت عن خاطري يا حلوتي ابدا  
هذا الفؤاد الذي خلفته دنفا  
سرى غرامك في روحي وفي جسدي  
رسالة منك وافنتي سعدت بها  
ورغم كل جراح الصمت نازفة  
مرت علي ليالي الهجر كالحة  
على السرير هومي وهي مظنة  
جنباي قد اشتققا مما اكابته  
والله يا روح روحي ما سلوتك لا  
عهد لعينيك مني لست اخفـه

بافـر سماكة

بغداد ص.ب ٦٧

الفاضلة ، وبخاروا موقفهم في معركة الانسانية النبيلة  
الراقية .. التي تقاس عظمتنا فيها بقدرتنا على اسعاد  
الغير .  
● عش انسانيتك في ملها وارقي حالاتها الذهنية  
والوجدانية ..  
● عش واستمتع ودع غيرك يعيش ..  
هذا هو الطريق الامثل المؤدي الى السعادة الحقيقية.

ابليا حليم حنا

القاهرة

الحياة الصحيحة وفي قيمها ووسائلها ، ولا يجدي التشديق  
بالقيم فانه - كما يقول ( جون كينس ) - لا يمكن ان  
يصبح شيء حقيقيا حتى نجربه - والذي يفيد من تجارب  
حياته وحياة جيله وتجارب الاجيال السابقة يعرف ابن  
يضع خطواته ويضمن القلب في ميادين الحياة المجاهدة  
وتتكمّل شخصيته ، وشتان بين مجرد الوجود وبين الحياة  
في ملها وكما لها .. كثيرون منا في امكانهم ان يلقبوا  
صفحة جديدة في حياتهم اذا استطاعوا ان يتخلصوا من  
الصفحات القديمة ليحققوا لانفسهم الذات المتطورة المدركة



هو ولد صغير اسمه « جيم » . وهو الطفل الاول والوحيد للدكتور « لويس دافي » ، ٧١٧ مبنى « ماني » . وكان اليوم يومه الاول في المدرسة ، ابوه فرنسي . كان ابوه فرنسيا ، ورجلا مكتئبا في الاربعين ، مما افعم صباه بالشقاء والتعاسة والطوح . ماتت امه : لقد ماتت عندما ولد « جيم » . وكانت « ايمي » - مديرة المنزل - هي المرأة الوحيدة التي ارتاح لمشرها . البسته « ايمي » ملابسه المدرسية واخذته الى المدرسة . « جيم » احب « ايمي » ، ولكنه لا يحبها لانها تأخذه الى المدرسة . قال لها ذلك . وطوال الطريق الى المدرسة يقول لها ذلك .

قال : انا لا احبك . انا لن احبك بعد الآن .

قالت المريية : وانا احبك . قال : لماذا اذن تأخذيني الى المدرسة ؟

فيما مضى ، كان يسير مع « ايمي » متقدما اياها ، طوال الطريق الى حديقة « كورت هاوس » ، من اجل الفرقة الموسيقية مساء الاحد . اما هذا السير الى المدرسة فانه مختلف . قال : لم ؟

قالت المريية : كل انسان يجب ان يذهب الى المدرسة .

قال : هل ذهبت الى المدرسة ؟ قالت « ايمي » : لا .

قال : اذن .. لماذا اذهب انا ؟ قالت المريية : انت ستحبها ؟

وسار معها صامتا ، ممسكا بيدها .. قال :

انا لا احبك . انا لن احبك بعد الآن .

قالت « ايمي » : وانا احبك . قال من جديد : اذن .. لماذا تأخذيني الى المدرسة ؟

.. لماذا ؟

استطاعت المريية اخافة الولد الصغير ، ابان ذهابه الى المدرسة . قالت : انت ستحبها . اعتقد أنك ستفني الاغاني وتلعب الالاماب .

قال : انا لا اريد ان اذهب . قالت : سأحضر وآخذك بعصا ظهر كل يوم .

اخبرها من جديد : انا لا احبك .

احسنت بأسى شديد من الولد الصغير الذهاب الى المدرسة ، ولكنها استطاعت ان تجعله يذهب .

كان مبنى المدرسة موحشا جدا بالنسبة لها وللولد . هي لا تحب ما يولد لديها مثل هذا الاحساس اثناء صعود الدرج معه ، وودت الا يذهب الى المدرسة . الصلالت والترف اخافتها واخافته ، ورائحة المكان ايضا . ولم يحدث ارتياح ما للمدير



<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

بقلم وليم سارويان  
ترجمة حسني سيد لبيب



السيد « باربر » .

لم تسترح « ايمي » للسيد « باربر » قال السيد « باربر » :

ما اسم ابنك ؟

قالت « ايمي » :

انه ابن الدكتور « لويس دافي » .

اسمه « جيم » . وانا مريية الدكتور

« دافي » .

قال السيد « باربر » :

« جيمس » ؟

قالت « ايمي » :

ليس « جيمس » ، فقط « جيم »

قال السيد « باربر » :

وهو كذلك . هناك اسم

اوسط ؟

قالت « ايمي » :

لا . هو اصغر من ان يدعى

باسم اوسط . « جيم دافي » فحسب

قال السيد « باربر » :

حسنا . سنختبر صلاحيته

للفصل الاول ، فاذا لم يحقق نجاحا

سنختبر صلاحيته لروضة الاطفال .

قالت « ايمي » : لقد طلب الدكتور

« دافي » ان يلتحق بالصف الاول ،

وليس روضة الاطفال .

قال السيد « باربر » : وهو

كذلك .

فطنت المريية الى مبعث خوف

الولد الصغير ، الجالس على الكرسي

وقد حاولت ان تدعه يعرف مقدار

حبها له ، وكما هي تأسف لكل شيء .

ارادت ان تقول له شيئا مريحا عن

شيء ما ، لكنها لم تستطع ان تقول

شيئا . وقد كانت معجبة جدا

بالطريقة التي نهض بها عن الكرسي ،

ووقف بجانب السيد « باربر » ،

استعدادا للذهاب معه الى الفصل .

وفي الطريق الى البيت ، اعلنت

له عن اعجابها الشديد به .

كانت مدرسة الصف الاول ،

الانسة « بيتي » متقدمة في السن ،

ممصوسة العروق . كان الفصل

مملوءا بالاولاد والبنات الصغار .

للمدرسة طابع غريب وحزين . جلس

عند نضد وانصت باهتمام .

سمع بعض الاسماء : شارلز ،

ارنست ، الفين ، نورمان ، بيتي ،

هاناه ، جوليت ، فيولا ، بولي .

اصنى باهتمام واستمع لما تقول

الانسة « بيتي » .

« هاناه وينتر » ، ماذا تعني ؟

فأعلنت الى « هاناه وينتر »

باستحياء . واحب « هاناه وينتر »



من البداية .  
 قالت « هانا » : لبنان .  
 قالت الانسة « بيني » :  
 - ضعيه في سلة المهملات .  
 وشاهد البنت الصغيرة وهي  
 تمشي حتى مقدمة الفصل ، وتأخذ  
 اللبان من فمها ، وتلقيه في سلة  
 المهملات .  
 سمع الانسة « بيني » تقول :  
 - يا « ارنت جاسكين » ، ماذا  
 تمضغ ؟

قال « ارنت » : لبنان .  
 واحب « ارنت جاسكين » ايضا  
 التقيا في فناء المدرسة ، والقي  
 « ارنت » عليه بضغ نكات .  
 كانت « ايمي » تنتظر في الصالة  
 وقت انتهاء الدراسة . وكانت مكفهرة  
 وحزينة كلما لمحت تلميذا ما ، الى ان  
 شاهدت الولد الصغير . واندحست  
 لانه لم يتغير ، ولم يتضاق ، او ربما  
 لم يصبح على قيد الحياة ، وفك به  
 تملما . لقد كانت المدرسة ، وكل ما  
 يتعلق بها ، مخيفة جدا بالنسبة لها .  
 امسكت بيده ، وخرجت به من المبنى  
 بتعلكها غضب وزهو .

قال « جيم » :  
 - ما الذي يلي التاسعة والعشرين ؟  
 قالت « ايمي » : الثلاثون .  
 قال : وجهك قدر .  
 على مائدة العشاء ، جلس ابوه  
 هادئا للغاية .  
 وفي الصباح ، طلب من ابيه شلنا .  
 قال ابوه : ماذا ستشتري بالشلن ؟  
 قال : لبنان .  
 اعطاه ابوه شلنا . وفي الطريق الى  
 المدرسة ، توقف عند محل السيدة  
 « ديلي » ، واشترى باكو « سبير  
 منت » .  
 سال « ايمي » : اتريدين قطعة ؟  
 قالت المربية : اتريد ان تعطيني  
 قطعة ؟  
 فكر « جيم » في هذا لحظة ، ثم قال :  
 نعم .  
 قالت المربية : هل تحبني ؟  
 قال « جيم » : انا احبك . فهل

تحبيني ؟  
 قالت المربية : نعم .  
 - وهل تحب المدرسة ؟  
 - لم يعرف « جيم » اجابة محددة  
 لكنه عرف انه احب كل ما يختص  
 باللبان ، و « هانا وينتر » و « ارنت  
 جاسكين » .  
 قال : لا اعرف .  
 سألت المربية : هل تفني ؟  
 قال : لا ، نحن لا تفني .  
 قالت : هل تؤدي العابا ؟



حسني سيد ليبب

★

قال : ليس وقت الدراسة . في  
 الغناء يكون ذلك .  
 واحب كل ما يتعلق باللبان جبا  
 شديدا .  
 قالت الانسة « بيني » :  
 - يا « جيم دافي » ، ماذا تمضغ ؟  
 - ها ها ها ، شرد . ثم قال : لبنان .  
 وخطا نحو سلة المهملات ، ثم عاد  
 الى مقعده ، وشاهدته « هانا وينتر »  
 و « ارنت جاسكين » ايضا .

غير متسع .  
 قالت بانفعال محتد :  
 - توني فروي .  
 فيما يبدو ان « جيم » لم يسمع  
 ابدا مثل هذه الكلمة الرائعة ، وظل  
 يردد الكلمة بينه وبين نفسه طوال  
 النهار .  
 قال : ماذا تمضغين يا « ايمي  
 لارسون » ؟  
 وحتى لايه كل شيء على مائدة  
 العشاء .  
 قال : كان هناك تل . وفوق التل  
 طاحونة . واسفل الطاحونة مرعى .  
 واسفل المرعى مفتاح . ما هذا ؟  
 قال ابوه : لا اعرف ما هذا ؟  
 قال الولد : طا مرعنا (\*)  
 فرحت المربية .  
 قال « جيم » : طاحونة . مرعى .

# شادن

شادن هي حليدي من ابنتي رفيف ، في الثانية من عمرها ، وهي آية في الجمال وخلة الروح والذكاء ، وتعيش مع ابوبهسا في القدس الحبيبة ، فلت فيها :

يا شادن ! يا ابني الزهر  
يا شمسا ارسلت الانوار  
ففرؤادي ان ورد الشفتين يزوغ القلب عن الصدر  
والطرف اذا شهد الخدين ابي الا سل النظر  
وعدا ليشم اريج الور  
يا اعلب صوت في الدنيا  
وفتنت البلبل والحسو  
وانرت به بصر الالهة  
فكسفت به غزل الشعرا  
ونسبي فيك غدا تاجا  
وعمرت فتى صدي واحبا  
وصنعت اشقائي كأس هوى  
وشربت التخب ، وبني وجد ،  
لو كان جنائي في سقر  
او يلس ، في عينيه بدا  
او داء ، ليس لنا امل  
واتسني شادن مشرقه  
ما بنت رفيف غير مني ،

يا وجهها ازدي بالقمر  
د الى لبي ، والى بصري  
انزلت به سمع الوتر  
ن وكل هزار في الشجر  
م ، فتود وجيك لي عمري  
ه ، لحن الحب مدى العصر  
وحروفي فيه كالسدر  
لك يا اصلي عصر الثمر  
لك شادن يا حبة القدر  
في كل مساء للسحر  
من هم احمر او كدر  
شر ينهال على شر  
ان تنجو فيه من الخطر  
لفدت فردوسا لي سقري  
قلبي قد نال بها وطري

محمد العدناني

على الارض . ورائها المربية جالسين  
جنباً الى جنب على الارض ، ولسبب  
ما انعمت الدموع من عينها .  
(\*) هذه الكلمة مشتقة من الحروف الاولى  
من الاسماء الثلاثة : طاحونة ومرعى ومفتاح.  
والكلمة هي المقابل العربي للكلمة الانجليزية  
التي اشتقها الكاتب من الاسماء الثلاثة في  
لغته الانجليزية .  
« المترجم »

حسني سيد ليب

تزن اثناء دورانها حول نفسها . وراى  
ان كل شيء على ما يرام . ما زال  
العالم شديد الفتامة ، وان كان اللبان  
شيئا متليا جدا ، وكذلك « هانا »  
وينتر . وخطر على باله لحم الفيل  
التيء بانتهاج داخلي .  
قال بصوت عال لابييه الذي كان  
يقرا جريدة المساء :  
- لحم فيل نيء .  
طوى ابوه الجريدة ، وجلس بجانبه

مفتاح . توتي فروتي .  
قال ابوه : ما هذا ؟  
قال : لبان . النوع الذي تمضغه  
« هانا وينتر » .  
قال ابوه : من تكون « هانا وينتر » ؟  
قال : هي معي في الفصل .  
قال ابوه : اوه .  
وبعد العشاء ، جلس على الارض  
يلعب بالنحلة الصغيرة ذات الالوان  
الحمرء والزرقاء والصفراء ، والتي

عبد الكريم بن ثابت :

## الفصيرة والحب والحرية

بقلم العربي بن جنون

\*\*\*

التعبير الطليق من اصفاذ التقليد . الا ان ابن ثابت ظل كسير النفس ، رهيف الحس ، يؤكد ذلك الكاتب السوري عبد المعين الماوي بقوله : « عرفت عبد الكريم بن ثابت في القاهرة عام ١٩٤٣ . كنا طالبين في كلية الآداب ، وكنا نساكن في شقة تقع على سطح بناية عالية في الدقي ، كان يقضي اكثر فترات راحته في التأمل ، وفي قرض الشعر ، يتكلم على نفسه ، ويسحب انفاسا من لافاته ، ويضع راسه على كتفه ، وامامه قلم وورقته ، ثم يخلص من حين الى حين فرصة من فرص الالهام ، فيسجل قصيدة بخطه المغربي الغريب ، كان رقيقا وكنت قاسيا ، وكان قليل الحركة وكنت دائم النشاط ، وكان مهذب الالفاظ وكنت شديد الكلام ، وكان ينثر الدهول ، وكنت دائم البقلة ، كان ما بيننا مختلفا من كل الوجه ، ومع ذلك فقد اجتمعنا على صداقة صافية » . . .

واقبلت محطة المطالبة بالاستقلال حوالي ١١ يناير ١٩٤٤ ، فكان ابن ثابت من اكثر شباب الغرب الذين ساهوا في تكوين ( رابطة الدفاع عن مراكش ) تحملا لفكرة الحرية ، ومن الذين هياوا المذكرات التاريخية التي عرشتها الرابطة على سفارات الحلفاء ، وفتصلية ( فرنسا الحرة ) بالقاهرة ، تلح على استقلال المغرب .

### القدر بالمرصاد

وفي عام ١٩٤٥ احرز ابن ثابت على الاجازة في الادب من الجامعة المغربية . ثم عاد الى وطنه ليشترك في تحرير شعبة ، ويشهد افراح الاستقلال السياسي سنة ١٩٥٦ . عمل اثرها بالسلك الدبلوماسي كاتبا في السفارة المغربية بتونس ، لكن القدر لم يمهله حتى يرى انتاجه مطبوعا تتناوله الايدي . فقد عاجلته المنية يوم ٢٠ ديسمبر ١٩٦١ ، الا ان هذا لم يحل دون ان تخرج اعماله الادبية الى النور .

لقد احس الاستاذ غلاب ان من غير الوفاء للادب العربي في المغرب ان تطوى هذه القصائد مع جسد الشاعر فجمع اشعاره المبثوثة في المجلات والجرائد المغربية ، ك ( رسالة المغرب ) و ( العلم ) و ( دعوة الحق ) وطبعها بين دفتي ديوان ( الحرية ) .

ولابن ثابت مؤلفات مخطوطة ، منها مجموعة قصصية ومذكرات من الحياة في المغرب ، حرر كثيرا منها في الصحف المغربية ، باستثناء ( حديث مصباح ) الذي تضمن احاديث في الفن والادب والنقد والاجتماع .

وهذه الاحاديث تنطرق الى الحرية والفن ، فالفنان لا يمكنه ان يحيا بدون حرية ، هذه الحرية الشخصية التي لا تقيدتها قيود : « الفنان الحر رسول حمل رسالة سماوية عن طريق الموهبة والالهام لادلائها الى بني قومه بل الى الانسانية جمعاء » ، ان الذين يطالبون الفنان باجتناب هذا الشيء او ذاك لانهما من المثالب ، فانهم - في

في مدينة فاس ، عاصمة الثقافة بالمغرب ، يبرز شاعرنا الى الوجود ، فعب من مفاتيح الحياة ، وتل من غصصها . . فكانت شاعريته الفياضة تشدو بجمال بلاده ، وجمال الطبيعة وجمال الحرية الانسانية ، وانعتاقها من الاسر والقيود .

قال عنه الاديب المغربي عبد الكريم غلاب : « ملأت عليه حرية بلاده كل احساسه ، وكانت ملء قلبه وعاطفته ومشاعره جميعا ، وقد وزعت احاسانه مع هيامه بالطبيعة والجمال ، فكان شاعر الحب ، وكان شاعر الحرية » . ولد الشاعر عام ١٩١٥ من اميرة ذات بشار ، وتلقى تعليمه الابتدائي بالمدارس الفرنسية سنة ١٩٢٨ ، لكنه تمرد عليها ليسعى بنفسه الى حلقات جامعة القرويين متطلعا الى دراسة اللغة العربية ، متكبا على الدواوين الشعرية ، يتفنى بقصائدها ، ويهيم في جمالها ، ويحفظ الكثير منها .

ويذكر الاستاذ غلاب في توطئته لدواوين ( الحرية ) ، ان ابن ثابت تائر بجولاته في الاحراش والسهول المحدقة بفاس ، حيث كان يقضي الايام والاسباع منذوقا ، يتأمل البادية وما فيها من الحسان اللائي قال عنهن ابو الطيب المتنبي :

حسن الحضارة مجلوب بتغريسة وفي البداوة حسن غير مجلوب  
وكان احب شيء اليه ان ينأى عن صخب الحياة  
بالمدنية ، ولتجىء الى ركن قضي في مقهى قبالة نهش  
بتوسط حديقة ( جنان السبيل ) ، فيخلو الى الشعر  
بقراه ، والى الورق ينظم شعرا او يكتب مقالا نقديا او قصة ، وهذه الظروف طبعت شخصية ابن ثابت في ميمة شبابه .

### الى وادي النيل

وقبيل الحرب العظمى الثانية ، هاجر الى القاهرة في طلب العلم ، فالتحق بكلية الآداب ، وفيها فتحت مداركه الثقافية والادبية ، والى مجالا ارحب لينسج من قيود المجتمع التي تدجن الفرد ، وتوق طاقته الابداعية عن

نظر ابن ثابت - يقتلون الفن والفنان، وهم البلاء الذي يحل بالامة ، لانهم يطفئون نار الهبة ونور الالهام .  
ويرى ابن ثابت ان كل فن ينطوي عن الجمال ، وان كل فنان يجب هذا الجمال : « نحن نشعر اننا في حاجة الى من يتقوى فينا الاحساس بالجمال ، ومن يطهرنا ويطلعنا على مناحي النقص في الطبيعة وهذه هي وظيفة الفنان » ، كما يرى ان المرأة ما زالت وستظل الى الابد ينبوع الاول للوحي والالهام والابداع الفني في شتى الوانها .

### اصالة الشاعر

في متابعة مستوفية لشعر ابن ثابت ، نثر على نقشات انسانية خالدة تخطى الحدود ، وحرركات نضالية مثالية ، وعاطفة قوية تنساب منها الرقة ، وشغافية تتجل في هيامه بالمجهول البعيد الذي نعثقه ولا نتحققه ، والذي نلمحه قريبا قريبا ، وبعيدا بعيدا ، كما تتجل هذه الشغافية في التطلع الى الحرية ، والتخلص من اسار الزمان ، من قيد اللحظة ، وقيد القصور الانساني ، ملتزما بالهيكل التقليدي مع تلوين القوافي والاوزان ، مهتما بشكل واضح بايقاع الشعر الذي يوقمك في حباله من اللحظة التي تطل فيها على الشاعر ، فاذا انت اسيرها الذي لا يستطيع من اسرها فكافكا ، واذا انت الظامء الصادي في هذا المثل الثمر الجميل الذي يروي غلتك ، ولنصغ الى قصيدة ( طيف ) ، التي تضي بروحها العامة ، وموسيقاه العذبة ، وقدرته على التعبير بالكتابة المتألقة :

فتنتي كيف ابيست  
انا فيه قابض كالمه  
كيف يا ( نيتي ) جئت  
خيرني يا ابنة النور  
هوذا قلبك الخافق  
اه منه وهو لا ينطق  
خافتا يشكو لي  
خيرني يا ابنة النور  
لم مست شعر راس  
ولميت مبرا فراح  
ثم فالت : ايها الولد

وشاعرنا بمناجاته ( فينوس ) ، يذكركنا بمناجاة لويس اراغون ( ارا ) ، ومناجاة محمود درويش ( ريتا ) ، تلك الحبيبة المشرقية التي تسكر برؤاها الافئدة ، وبمرعد في وجنتها القمر . لقد هام ابن ثابت بها حبا ، لكن الالهام والمسافات طوت ما بينهما ، هي في المشرق كاطيف الحزين يذرع ، وهو في المغرب كتيب ببيع ، فارسل الى صديقه ليقول لها :

يا صديقي ، هل لفينوس : لقد كان وكنت  
كان يثنى بسك حبسا ويرى العالم انت  
ويرى فيك خلودا للعماني كل وقت

يعرف الجنة والخلد اذا انت ابستم  
ويرى القهب والسر ميقا ان مبست  
وتبسمت عليه فتبسمت وجبرت  
ثم اوقعت لهيب النار فيه وسفرت  
كان يدموه الى الوحدة روحا فابست

### شاعر الوطنية

ولن نتصل الاسباب بينك وبين الشاعر حتى تتبين فيه الانسان المفرط في وقته ، الحساس المرفه في حساسيته . وحسبنا ان تقف هنيئة عند ( لك الله يا قلبي ) ، ولهذه القصيدة حافز خاص حيث حدثت في عام ١٩٤٩ كارثة طائرة في سماء الباكستان ، ذهب ضحيتها ثلاثة من الناشطين ، كانوا عائدتين من مؤتمر وطني . هم : د. العجيب ثامر من تونس ، وعلي العمالي من الجزائر ، ومحمد بن عيود من المغرب . كانوا جميعا اعضاء في ( مكتب المغرب العربي ) بالقاهرة ، وتصفق نفس الشاعر ، وبرعش وجدانه لهذا الخطب الجلل ، فاذا عينه تسفع الدمع سفحا ، واذا لسانه ينطلق بهذه القصيدة الرائعة :

الا خيرولي ما دواء بكاليا  
مصاب لو اتي بعت نفسي رخيصة  
بكا لو ان الله فسر اعيننا  
لقد مات من كفوا مصابيح ليثنا  
ولم يكونوا واقفاء حياة عادية ، بل كانوا رفقا في المعركة :

وما انا ابيسهم وفالا استهم  
وما انا ابيسهم فحيايا لقتهم  
ولكنني ابني نجومنا تالقت  
وشاعرنا ابن ثابت يجي طي التاريخ ، يتأثر بأحداثه ويتجاوب تجاوبا انسانيا عميقا مع البشرية في ملمااتها وخيبتها وتقلبات حياتها . ففي قصيدته ( القيد ) يتحدث عن عدو الحرية الذي يكبل البدن والقدمين ، ثم يتفنل في الفكر والروح ليحجب عنهما النور وآثار الجمال والفنون فابن هذا القيد ؟ وهل تراه العيون ؟  
يجيب ابن ثابت :

اسراه في يدنا ام ترى في قلعينا  
ودموي كلما ارسلتها من مقلتي  
ابن ذاك القيد ابن  
اسراه اليوم عين  
كنت مدجنت الى الارض التي للجمال  
فتظلمت اليه وتعتيت الوصال  
ابن ذاك القيد ابن  
اسراه اليوم عين  
وبراه في الفكر كما براه في الروح :

هو في الفكر وقد ران عليه زمان  
فيل ان يوجد انسي على الارض دجان  
فيل ان نرف من نحن ولي اي مكان  
هوليا قبل ان نلهم في الارض حزنة

الرصيد الباقي



حصیندی من الايام باق قليله      فهل مصرف الايام یرضی باقراضی

ارى حاضرى ما انك يرجو زيادة ومن اين ، والاوراق في ذمة الماضي

يقرب مني مغرب الشمس مضجعي فهل بعد هذا اليوم تسمى لانهاضي

فما عامي السمع زمني ههنا فاني بما توليه من حكمة راضى

**وديع ديب**

ARCHIVE

لا تسلي كيد كان الامر اني لست اعلم  
كل ما اعلم اني بت لي جوف جهنم  
وقفيت الليل ، والليل سحر يتفرق  
وعظامي يلقى النار وفيها تحطم  
صاحا يا رب ماذا قد جيت الليل فارحم  
تفلس الاحرف من فيه شرارات تكلم  
قال لي : ربك ادري بك يا صاح واحكم  
ات منه قد طليت النار يوما ، ات اعظم  
او لم تسع اليها وتراها بك اكرم  
فقل النار اني ابست اليها وتعلم  
فعل النار تهديك ، وهدي النار اقوم

هذه لمحات عن حياة وشعر الشاعر ابن ثابت ، الذي آمن بالله والجمال والحب والوطن ، وغنى بم عاطفة مشبوبة تتخللها شغافة .

العربي ينجلون

هو فيها قبل ان توسع على الجسم سجينة رابض فيها كليث لائر يحيى عرينه  
ابن ذاك القيد ابن ؟

اتراء اليوم عين ؟

وفي قصيدة ( ليل وصباح ) نغمة من ( ارادة الحياة )  
لا يلاي القاسم الشابي ، فكلاهما تائر بالمدرسة المجرية ، لما  
في شعرهما من نزعة ذاتية يهفو الى الحرية المطلقة وتنفرد  
من التملذهب وتدعو الى المحتوى الفكري الحر ، ولما فيه  
كذلك من لجوء الى التعبير الرمزي ، فابن ثابت يحثنا  
على الحصاد :

.. وبعد زمان اهل الصباح  
تصدروا بين مروج الصباح  
تكثر الورد كغصن الصباح  
وتداني السدي الكحل والضحاح  
فما من سلام وما من نجاح  
ويبدو ان الشاعر داخل  
ينظم شعرا تأمليا في الحياة والموت والصبر ، لكنه كان لا  
يسير تأمله نحو النهاية . نجد هذا في ( ليله ) :

# اعلام الزركلي

بقلم وداد سكايني

\*\*\*

المعاصر » وقد نشرت هذه الترجمة كاملة في كتاب « تحية وذكرى » بعد وفاة المحاسني رحمه الله .  
على ان الامانة كانت تقتضي جامع الاعلام او ناقل  
اللحمة من الترجمة ان يشتمها كما جاءت وعلقاها منها ،  
فرقم الولادة ١٩٠٩ جملة ١٩٠٨ وظل بين المطبوع  
والمخطوط من مؤلفات المحاسني ، كما اضيف الى هذا  
قوله : « وللمحاسني نظم في بعضه جودة - ديوان خ » ولم  
يكن المحاسني الشاعر قد جمع ديوانه او عرضه مخطوطا  
وانما كان الجامع او الناقل ينتبع شعره بمرارة ..  
وممن جاء ذكرهم في الطبعة الجديدة من الجزء الثالث  
للإعلام : سلامة موسى الكاتب المصري الكبير ، فقد وصفه  
الزركلي بأنه « مضطرب الاتجاه والتفكير ، وأنه كان ... »  
ص ١٠٧ .

وجاء في ص ٢٤٢ ترجمة لعادل القضيبي قال فيها  
صاحب الإعلام : « متأدب ، له نظم اكثره في المناسبات ،  
عمل في مطبعة دار المعارف ، سوري متصعر ، حليبي الاصل .  
وعادل القضيبي رحمه الله كان شاعرا ادبيا معروفا  
في حياته وآثاره ، وكان استاذا كبيرا في المعاهد العليا بمصر  
ورئيسا لتحرير مجلة « الكتاب » في الخمسينات  
وتشاورا لدار المعارف ثم مديرا لها في القاهرة حتى غاب  
عن الدنيا ، فهل كل عامل في المطبعة يكون من اشهر الرجال  
والنساء في اعلام الزركلي ؟  
وقال الزركلي في صلاح الاسير الشاعر اللبناني  
« متأدب » له نظم من النشر المسجوع جمعه في ديوان سماه  
« الواحة » فكيف جعل للنشر المسجوع ديوانا وما سماه  
كتابا ؟

وقال الزركلي واصفا صلاح لبكي الشاعر اللبناني  
« ادب لبثاني له نظم ونثر في رسائل طبع منها « ارجوحة  
القمر » والارجوحة عنوان الديوان للشاعر لبكي .  
ويرى القارئ ان جامع الاعلام على ذوقه كان سخيا  
في توزيع الواهب والمزايا على خاملين ليس لهم اثر يذكر ،  
ويضن بالحقيقة على بعض المؤيدين من القاريين والمعاصرين  
هذا قليل مما وقفت عليه من الحيف والتحرير في  
هذا الجزء من الاعلام ، وفيه كثير من الصفحات التي  
ازدهت بصور حكام وكبراء من الاجبياء والوحي ملأوا  
سطورهم بالبناء على جهد الزركلي وعلمه ، ويبدو ان ما  
لقي منثناء والتوثيق بفضل قد حجب تبعات التقاد  
عن القراء فامن صاحب الاعلام جانبهم ، والحق ان جده  
الضخم مشكور ومأثور ، لكنه ما خلا من تصف وتهاون ،  
اما وان صاحب الاعلام قد اعترف بأنه كان بعيد النظر  
فيما نشر من اجراء كتابه ليستفكر ما نبأ من حكمه او رايه  
عن العد لوالساد فان في وسع ناقد متمرس بالتراجم  
او موسوعي الثقافة ان يتناول هذا المرجع الكبير بالتحقيق  
والتحجس كما صنع الحق الثبت الدكتور علي جواد  
الطاهر في نظراته النقدية الى صفحات من « الموسوعة

وقع في يدي متأخرا الجزء الثالث من « الاعلام » في الطبعة  
الخامسة هذا العام ١٩٨٠ وبعد وفاة جامعه ١٩٧٦ .  
واعلام الزركلي كما قال صاحبها اكثر من مسرة  
جميعها من اسفار التراث مطبوعة ومخطوطة ، ومن اشانت  
الصفحة القديمة والحديثة لتكون « قاموس تراجم لاشهر  
الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين »  
وقد بدا الشاعر الناصر خير الدين الزركلي عام ١٩٢٧ هذا  
العمل الضخم ، مهددا به تقهقه على اعداء بلاده عاكفا  
على تراث امته ، فكان كلما سحت له الابام منصرفا الى  
العمل الذي وهب له علمه وجهده ، فهو بين اكياب عليه  
حيثا واتقطع عنه مضطرا ، وفي اثناء منابته به ظهرت  
موسوعات ومصنفات في مثل موضوعه ومحتواه ، فكان  
لا بد لجامع الاعلام من الرجوع الى مطالعته فيها  
« لتخليص منشوراته مما علق بها من خطأ او نسيان او  
هفوات وزلات » حتى جاءه الاجل في القاهرة حيث عاش  
اكثر عمره بعد هجران دمشق وتنقله في عمان الاردنية وفي  
السعودية وغيرها .

وابي وفاة دمشق الا ان تقيم له حفل تكريم لذكراه  
في النادي العربي عام ١٩٧٧ .  
ويبدو ان الطبعة الجديدة من الجزء الثالث الاخير  
وهي التي ظهرت بعد وفاته واشرف عليها قريبه الاستاذ  
سليم الزركلي قد اضيفت اليها زيادات من جامعها لم تكن  
فيما سبق منها فاحب القريب الكريم ان يقدم بين من  
بدات اسماؤهم بحرف الزاي بعد زكي الدين لمحة من  
ترجمة لصديقه الدكتور زكي المحاسني الشاعر الراحل  
١٩٧٢ فقال الاستاذ سليم الزركلي في حاشية لهذه اللحمة  
« تفضلت بها ابنته السيدة سماء زكي المحاسني مديرة  
الطبوعات في المكتبة الظاهرية وانظر مجلة مجمع اللغة  
العربية في دمشق وقافلة الزيت والادب والشعر العربي

# عيسى



ماذا أقول لمن يهنئني بالعيد ، ماذا ينفع العيد  
ذهب الصبا ومضت مواسمه ما كان أقصرهن يا عيد  
ما حاجة الشادي الى فنن اما استحبال عليه تفريد  
ضحك الريح فلم يشر املي كم ضحكة للهم تجديد  
هذي الخيوط البيض في شعري هي للصبا الزغوم تفريد  
بوانس ايرس - الارجتين زكي فنصل

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الفردى الكبير في اعلام الزركلى بما ينبنى له من تقدير وتمحيص فيما تجافى عن الصواب لبقى « قاموس التراجم » قريبا سليما بين اشتات الموسوعات والمصنفات في مثل موضوعه ومحتواه ، وان في اهمال المعاجم الجديدة في اللغة والادب والتاريخ دون نقد وتصويب ضياعا للحقيقة واستهانة بتأليفها وجمعها ، وما كانت « الادب » منذ ظهرت الا مرجعا وموضعا للقائمين بخدمة الضاد وتراها وثقاتها .

ولعل الاستجابة لهذه الدعوة قريبة مستحبة .  
دمشق وداد سكاكيني

العربية الميسرة « التي اعددها اعلام في المعرفة والنقد والتاريخ ، فرد الى الصواب ما اصابه من النسيان . وما يزال الجامعي الكبير على جواد الطاهر يوالي « تحقيقاته العرضية » في مجلة الاديب وكان لها الاثر البعيد في التصحيح والتسديد ، ولكي لا يشغ على الدكتور جواد الطاهر وحده نقد الاعلام ففي طاقة امثاله من المحققين في اللغة والترجمة والمصادر ان يشاركه وفي طليعهم الاساندة الثقات : محمد العدناني وعمر فروخ ويوسف اسمعيل داغر ومحمد عبد الفني حسن وغيرهم في البلاد العربية اذ يستطيع ان يتناول احدهم هذا الجهد



وهذا هو السر في انه كان اكثر الناس تسامحا ، فكان له  
اصدقاء من جميع الطوائف ، وما كان يفرق في معاملته بين  
اي مواطن ومواطن .

وعندما انهى الصف الاخير في مدرسة السويداء ، ترك  
المدرسة ، وخطر ببال جدي حينذاك ان يترك السويداء  
ويسكن في بلدنا ( عمان ) قريبا من اقاربه القيمين فيها .  
فباع بيته في السويداء وهو بيت قديم فيه اعمدة رومانية  
ونزح .

وعمران هذه القرية من صلخد ( صرخد التاريخية  
المشورة ) كان لها دور كبير في تكوين الحياة الشعبية في  
المنطقة كلها - فكانت تسكنها مجموعة كبيرة من الاسر  
المهاجرة من لبنان ، او حلب ، او راشيا ، او وادي التيم ،  
او غوطة دمشق ، او منطقة صفد في فلسطين ، وكان لها  
شيخ ، مثل كل قرية ، من عائلة الاطرش ، ولكن هذا  
الشيخ كان من اقوى الشيوخ ، اذا تكلم باسم قريته - في  
العلاقات مع القرى الاخرى - وكان اضعف الشيوخ في  
علاقاته مع اهل القرية - وهو وضع عجيب شهدته مرات  
كثيرة في حياتي - بعد ذلك .

وشهد والدي وهو بعد ، صبي ، حدثا من اهم  
الاحداث التي سيطرت على تفكير الشعب وحياته وطبعته  
مستقبله وحددت رسالته الى الابد .

وهذا الحدث هو الثورة العامة ١٨٨٧ - ١٨٨٨  
( ١٢٠٨ هجرية ) . وقد كان لعمران دور حاسم فيها ،  
وكان المؤتمر الاول والاهم لرجال العامة قد عقد في قرية  
خربة تملكها عمران اسما « المجدل » وقد سميت بسبب  
هذا المؤتمر « مجدل الشور » - اي مجدل الرأي او  
الشورى .

وكانت خلاصة الحركة العامة انها ترمي الى تملك  
الفلاحين للارض التي كانوا يزرعونها لحساب الشيوخ .  
فقد كان النظام الانطاقي السائد يعتبر الارض وما عليها  
ملكا للشيخ وان جميع السكان ليسوا سوى فلاحين يقيمون  
في بيت لا يملكون منه سوى باب الخشبى او الحجري (١)  
فاذا غضب عليهم الشيخ يحملون هذا الباب اذا كان من  
خشب ويرحلون الى قرية اخرى يطلبون جوار وحماية  
وسلطة شيخ آخر . وكان الفلاحون يستثمرون الارض  
لحسابهم ولكنهم يخضعون للسخرة : اي انهم يؤدون عملا  
جماعيا لصلحة الشيخ ، ايام الفلاحة وابام الحصاد -  
ويتقدمون الشيخ كل جدي من نتاج ماعزهم ، او خروف  
من نتاج اغنامهم . ولا يحق لهم اعداد القهوة وتقديمها  
للضيوف في بيوتهم . بل كان جميع الضيوف ضيوف  
الشيخ . والفلاحون يقدمون شيئا من التلة في نفقات  
الضيافة - حتى الاعراس كانت تقام حفلاتها في بيت الشيخ  
- والنتيجة ان الفلاح لم يكن من مصلحته ان يفرس اي  
نوع من انواع الشجر ، لانه ليس مملطنا الى بقاله . غير  
ان ذلك الوضع المزري الذي قبل به هؤلاء القوم الهاربون



سعيد ابو الحسن

## سيرة علي القمم سيرة ذلتية

بقلم سعيد ابو الحسن

\*\*\*

(٣)

وروى لي والدي سيرة حياته بالتفصيل منذ ولادته  
حتى طفولتي .

ولد في مدينة السويداء حيث كان جدي يقيم في  
بيت يملكه هناك - ودخل مدرسة كانت تابعة بروستانية  
فبرز في هذه المدرسة وكان الاول فيها حتى ان البعثة  
رشحته ليذهب ويكمل دروسه في مدرسة تابعة لها في  
زحلة - لبنان - غير ان جدتي مانعت في ذلك ورفضت  
خوفا من ان يقتل المسيحيون والدي ثارا لحادث ١٨٦٠  
المشهور . وهكذا وبسبب الخلافات الطائفية والخوف  
الدائم منها فقد والدي فرصته الكبرى في هذه الحياة

الجبل بعينه اشتهارا واسعا منذ اوائل هذا القرن .  
 هذه الهزة العميقة اوقعت الرعب في نفوس الانطاقيين  
 التقدماء - فلجأوا - كما هي العادة في كل زمان ومكان -  
 الى الدولة العثمانية يستنجدون بها لاحاد ثورة الفلاحين  
 - وقديما كان الاستعمار حليف الانقطاع مثلما كان الانقطاع  
 حليف الاستعمار - .

سعى الشيوخ فاستقدموا جيشا تركيا لجبا ليعاقب  
 الثائرين (٣) . وكان ظاهرا ان عثمان كانت هدف هذا  
 الجيش . ولكنه لم يذهب اليها مباشرة ، بل راسط في  
 السويداء ، وارسل نحو ١٤ جنديا بحجة المطالبة بضرائب  
 او غرامات فساء الجنود التصرف ووجهوا اهانة الى  
 بعض الاهلين ، فالتفت هؤلاء عليهم وحاصروهم داخل  
 المضافة التي كانوا ينزلون فيها ، فاقفلوا الابواب على  
 انفسهم واخذوا يطلقون النار من النوافذ ، فحفر الاهلون  
 السطح وانقضوا على الجنود من فوق ، وقتلهم جميعا ،  
 ما عدا واحدا كان من ابناء البلاد ، هرب واخبر المسؤولين  
 في السويداء بما جرى .

ما اروه من هذه النقطة فما بعد رواه لي والذي  
 باعتباره كان حاضرا هذه المعركة ، وكانت اولى معاركه  
 اذ كان عمره يومها (١٨٩٦) ثمانية عشر عاما . سار الجيش  
 التركي من السويداء الى عمان بطريق خراب عمان ،  
 وهو طريق يخرج من قرية الكفر ، فيمر بخراج سهوة  
 الخضراء ، حتى يدخل اراضي عرمان المسماة « الخراب »  
 - وهذه الاراضي كانت في الزمان القديم كروما ذات  
 جدران عالية من حجار البازلت . وداخل كل كرم انوار  
 بيت الى (جوش) يتبعه معمرة غيب او زبتون ، وقد ادى  
 تنظيف الارض من الحجارة الى تكوين كومات كبيرة من  
 الحجارة تدعى الواحدة منها (الرجمة وجمعها الرجوم )  
 وتنتخلل هذه الكروم اكوام ازلية من الصخور المتناسكة  
 منذ ان قذفت بها البراكين من جوفها ، وتدعى الواحدة  
 منها (خشعة وجمعها خشاع ) (٤) .

كان الجيش يريد ان (يكس) البلدة المجاهدة ، اي  
 بغاجها ليلا ليحتلها احتلالا سهلا . ولكنه تاه بين جدران  
 الخراب وخشاعه ورجومه ، تاه ودار حوالي نفسه طوال  
 الليل . وحين بزغ الفجر كان الفلاحون البارون لمباشرة  
 اعمالهم في حقولهم ، قد وصلوا الى الخراب ، فلم يعرضهم  
 طلائع الجيش للجب - فعادوا وفزعا (٥) القرية بكاملها .  
 خرج كل قادر على حمل السلاح - ايا كان السلاح :  
 البارود ، او السيوف ، او البلقة (الفاص) او الحربة  
 او الخنجر ، وحتى العصا والقلاع ، وخرجت معهم  
 النسوة (٦) يحملن الماء والزاد والسلة لا تكل عن الدعاء  
 والتشجيع .

ولم ينس قادة المقاتلين ان يرسلوا مفرغا الى القرى  
 المجاورة : صلخد - ملح - متان . وصل المقاتلون الى  
 اقرب مكان من الجيش ، واثروا على طلائعهم - فاذا

من المذابح ، ومن الحروب الاهلية ، ومن عسف الامراء  
 الشهابيين ، او الحكام الاتراك . اول سكناهم الجبل .  
 لم يعد من المعلوم ان يقبلوا به وقد زال خوفهم ، ووعوا  
 وضعهم السيئ ، وذكروا ما كان لهم ولاسرهم من مكانة  
 في بلادهم الاولى ، حصلوا عليها بالجهد الدائم ، وبالعرف  
 والدم المسفوحين بلا حساب . ولم يشاؤوا ان يظلوا  
 مستسلمين الى مصير لا يتفق وباسط حقوق الانسان ولا  
 يحقق تطلعا من تطلعاته . فثاروا وتمردوا واعلنوا  
 استيلائهم على الاراضي بالقوة ودارت بينهم وبين الشيوخ  
 وانصارهم معارك دامية ، سقط خلالها اكثر من خمسين  
 قتيل . وكان لا بد للشيوخ من التوسط والقبول بحل  
 يبقى لهم شيئا بدلا من فقدان كل شيء ، فاظهروا انهم  
 فريقان ، وتقرّب احد الفريقين من رجال العامة وبواسطته  
 قبل هؤلاء بان يبقى للشيوخ نصف ربع اراضي القرية  
 ( ثمنها ) ما عدا الشيخ الذي تظاهر بالانضمام الى الثورة  
 وهو شيخ عري ، فقد ابقى له الربع كاملا مقابل هذا  
 الانضمام الظاهري ومقابل ما كان بينه يتحمله من نفقات  
 تجاه الدولة العثمانية التي كانت ترفض التعامل مع  
 الشعب مباشرة بل تتعامل معه بواسطة شيوخه .

احدثت هذه الثورة التي استمدت اسمها من كومة  
 باريس هزة عميقة وحولت حياة السكان من طور الى  
 طور (٢) . فقد انقلبت اقلية السكان الى مالكين صفار  
 يستثمر كل منهم ارضه بنفسه ، او بواسطة المراسمة  
 - وتعارف الناس في قريتنا على تحويل قسم من الاراضي  
 القسم المحيط بالقرية مباشرة ، وتدعى ( الجدار ) . ولعله  
 ( جدار القرية اي حائطها ومحيطها ) الى كروم ، وكان ذلك  
 يحتاج الى تبديل في طريقة الاستثمار المتبعة آنذاك :  
 فمجموع اراضي القرية كان يقسم الى عدد محدود من

الاسهم كل سهم يسمى فدانا - وكانت هذه الاراضي توزع  
 على اصحابها بمعركة خيرة من اهل القرية اسهم  
 « القسامة » نوع من المساخين بالممارسة . يستعملون  
 في قيسام الاراضي حبالا « مرسة » طوله خمسة وعشرون  
 ذراعا - وكانت اعادة القسمة والتوزيع جائزة كل حين ،  
 لان الملكية كانت تعتبر شائعة واعادة التوزيع تتيح لكل  
 مالك ان يستفيد من استثمار ارض اخرى استثمارها  
 غيره - ولكن الاهالي لم ينتبهوا الى مساوئ ذلك ، لم  
 ينتبهوا الى ان اعادة القسمة من مصلحة المالكيين غشير  
 المجتهدين ، من مصلحة المهملين الذين يأخذون بالقسمة  
 ارضا استصلحها سواهم وبيعها لتعطي اكبر مردود .  
 بينما يأخذ هذا العامل ارضا اهلها سواء وعليه ان يبدا  
 جهده من جديد .

من هنا كانت الجدار او الجدار اهمية كبرى : لانه  
 استثنى من اعادة التقسيم والتوزيع ، واعتبر ملكا ثابتا .  
 فصار جهد صاحبه له ولورثته من بعده . وانتشت الكروم ،  
 كروم العنب ، والاشجار الاخرى وبخاصة التين - واشتهر

هذه الطلائع ما تزال تدور ولا تدري من اين تنفذ الى طريق القرية - ووضع المحاربون خطة دفاعية هجومية استلموها من واقع الجيش .

هناك كرم كبير واسع - يحيط به جدار عال متهدم اسمه ابو شبليك ، يخترقه طريق زراعي من الشمال الى الجنوب ، ففي الجدار اذن ثغرة من الشمال واخرى مقابلة من الجنوب . احاط القائلون بالجدار وعدوا بواريدهم للاطلاق عبر الطائفة ( الشبلييك ) في صمت ، وقرروا الا تطلق النار الا بعد ان يبدأ أحد المقاتلين الذي كلف مهمة قتالية سرية يعرفها هو وحده ، ويكون اطلاقه النار هو اشارة بالبدء بالمعركة . كان هذا المقاتل المونوق بمثابة اعصابه ، وحسن تسديده ، يشرف على الثغرة الجنوبية من الكرم ، وقد دخلت طليعة الجيش الغازي ، وهي مؤلفة من الفرسان ، من الثغرة الشمالية ، وسارت طابورا طويلا داخل الكرم . ولما اصبح الفارس الاول ( قائد الطابور ) في الثغرة الجنوبية تماما ، وبهم بعبورها ، اطلقت الرصاصة الاولى فقتلت حصانه ، فسقط الحصان في الثغرة وسدها تماما ، بحيث تعذر على بقية الطابور ان تعبر ، ولا سيما انها ذعرت للمفاجأة ، واخذت عشرات الطلقات تنهال على الفرسان والجياد من كل صوب ، وكانت المسافة القريبة تجعل كل طلقة في فارس او في جواد - وارادت الطليعة التفتقر غير ان طريق العبور كان ما يزال مفتوحا بالعابرين

وحدث دعر عام وبدأت معركة من انجح المعارك التي شاهدها تاريخ النضال التحريري بالوطن العربي - تدخل المشاة والمدفعية ، واشتد الضغط - والمهاجمون ( ويقدر عددهم بأكثر من الفين ) مسلحون بأحدث الأسلحة والمدافعون مئات قليلة ، سلاحهم البارودة التي تحشى من فوهتها ، وسائر الأسلحة القاطعة التي سبق ذكرها . روى لي والذي قال : « كان في كل متراس مقاتلان ، احدهم يرمي ، بينما الثاني يكون قائما بحشو بارودته - فينخدع هو وضع الرامي وبحشو الاخر بارودته ، وهكذا .. » . وصمد اهالي عرمان - ساعتين الى ثلاث ساعات ، صمود الإبطال ، وعجز الجيش عن احراز اي تقدم - عند ذاك وصل اهالي صلخد ثم اهالي ملح ولدى وصولهم بادروا الى الهجوم فورا ، وبعدهم بقليل وصل اهالي غيرهما من القرى المجاورة ، وتحولت المعركة من الدفاع الى الهجوم وكان هجوما صاعقا رائعا - كانت مجزرة ابيد فيها هذا الجيش التركي ابادة تكاد تكون كاملة .

وكان سلاح الجيش ينتقل الى ايدي المقاتلين حتى اصبحوا جميعا تقريبا مسلحين بسلاح جديد لم يكونوا قد عرفوه من قبل . فهذه بنادق ومعها ذخيرتها ، بنادق سهلة الحشو ، سهلة الاطلاق ، سهلة التصويب ، بعيدة المدى . ستنقل معركة « خراب عرمان » مفجرة لعرمان وجاراتها ، ومصدر الهام للمناضلين من كل جيل . حينما وصلت انباء المعركة الى الباب العالي هزت

اركانه هذا عنيفا ، فصدرت الاوامر بارسال جيش عرمرم بقيادة مدوح باشا .

وكانت معارك هائلة . وكان احتلال من جديد ، وكان نفى لحوالي اربعمائة من المقاتلين من القرى المختلفة ، وكان والذي احد هؤلاء النفيين ( المركلين ) ، وهذا هو السبب في ذكر هذه الحوادث في سيرة حياتي الشخصية ، ذلك ان هذا الحادث بالذات سيكون الحادث الذي سيقدر حياتنا كاسرة ، وحياء الاخرين من مواطنينا ، بالتأشير والتائر المتبادلين . وكان ابرز النفيين احد الشيوخ الذين اشتركوا مع الشعب في مقاومة الفزاة وهو الشيخ ذوقان الاطرش والد سلطان الاطرش ، الذي سيكون له شأن ، اي شأن ، في مستقبل الثورات الشعبية ضد الاحتلال الفرنسي . »

نقل النفيون في باخرة من بيروت الى طرابلس الغرب - وقد اصيبت الباكسة بعطل في عرض البحر ، فكادت تنرق ولم يقبل الباب العالي باعادة النفيين بعد هذا الحادث الخطر ، بل امر على اصلاح الباكسة في احد الموانئ ومتابعة الرحلة الى الميناء الليبي الجميل . وبدأت شخصية والذي تكون تكونا تضاليا ناشجا بفضل هذه الحوادث التاريخية : العامية ، معركة الخراب معارك الدفاع او الهجوم ضد حملة مدوح ، الاسر ، النفي .

وفي عرض البحر ، بدأت تتكشف لعيني الشاب المقاتل ، المتعلم قليلا جدا ، حقائق لم تكن لتخطر ببال : هو لم ينس ان الجندي الذي نجا من معركة عرمان الاولى كان حربيا من ابناء البلاد ، وان هذا الجندي هو الذي ذهب الى السويداء ليستنجد ، ولم ينس كذلك ان هذا الجندي ذاته قد يكون بين طلائع الجيش التركي الذي ايسد في الخراب ، ولكنه لم يكن يتصور ان بعض الرجال من طبيعتهم الانتهاز والخيانة ، حتى في اiban المحن والتكوارث . ولاكان يتصور ان بعض الرجال يتعمهون في اقدس الواصف وبأشراف القضاء . قدر الاتراك ان يتخذوا لهم من بين النفيين مخبرا يتجسس على رفاقه وبني قومه - وهذا المخبر سيكون وبالا على الكثيرين منهم طوال سنوات النفي الاربعة .

اجل - لقد استمر النفي اربيع سنوات - وزع النفيون خلالها على قطعات الجيش العثماني المختلفة - وكان والذي فارسا في الاالي السبيع والثلاثين - ولكن وضع النفيين بالجيش كان وضعا غربيا ، فليس لهم حق سائر الجنود ، وهم تحت المراقبة . ولكن يظهر ان توزيعهم على القطعات كان يسهل مراقبتهم ، ويفرقهم بعضهم عن بعض ، حتى لا يتمكنوا من اقامة حياة مشتركة ، ولا يقوموا بآية حركة .

ابرز الحوادث التي رواها لي والذي عن حياة النفي ، بالإضافة الى حادث المخبر النذل ، ما يلي :

١ - كان الاتراك يحرسون على اذلال العرب بأي شكل ، ويخلقون بينهم وبين الالبان ( الارناؤوط ) عداوات وشجارات في كل مناسبة .

٢ - اسرع والذي الى المطالعة ، فنعلم اللغة التركية واصبح يتكلمها كاتبانها ، بعد وقت قصير من استقراره في طرابلس ، وهكذا صار يدرك كل ما يدور حوله ، ويطلع على كل مؤامرة تحاك ضده وضد رفاقه .

٣ - رفض ان ينادى باسمه الطائفي ، فكان الاتراك ينادون المنفي من ابناء الجبل بقولهم ( درزي فلان .. ) وهذه طريقة للتفريق بين عربي وعربي اصبحت تقليدية لدى جميع المستعمرين ، والغزاة ، والامبراليين ، رفض والذي هذا واجبرهم على مناداته بقولهم ( عرب محمد .. )

٤ - اتاحت له اللغة ان يدخل في نقاش مع الاتراك حول اهم افضل : العرب ام الترك ؟ وكان لديه جواب صاعق افهمهم وهو : « لو كان الترك افضل لجاء النبي تركيا . اما وقد جاء النبي عربيا فذاك يعني ان العرب افضل » هذه الطريقة في التفكير ليست عصرية ولا علمية . ولكنها كانت طراز التفكير آنذاك . وكانت بدايات سديمية غامضة لحركة القومية العربية ، داخل الامبراطورية العثمانية .

٥ - دار حديث بينه وبين عربي شيخ من طرابلس حول موقع الجبل ، وقربه او بعده من البحر ، وادعاه ان الشيخ كان يتحدث كانه زار الجبل . ثم عرف من الشيخ ان هناك علما اسمه علم الجغرافيا وهذا العلم يعرف الانسان باي بلد من خلال الكتب والدراسة . ولهذا كان والذي اول من طلب الي معلم في الجبل ان ياتي لولده بكتاب « جغرافيا » وهكذا كنت اول طفل في الجبل قرا كتاب الدكتور فاندك في الجغرافيا .

٦ - دخل في معارك واشتباكات مع الضباط دفاعا عن الكرامة . وكان تراجع المشير القائد الاعلى ، بلا خوف ولا وجل ليشكو اعتداءات الضباط وظلمهم .

٧ - حاول العرب مرتين باتجاه تونس وكان الاعراب يلغون القبض عليه ويعيدونه الى طرابلس .

٨ - سمع به ذوقان الاطرش فاستدعاه لزيارته ليتعرف اليه ، واثني على سلوكه ، واطرى اعماله في جمع من رفاقه .

٩ - اتسع افق تفكيره وولدت في نفسه بوادر ثورة على واقع مجتمعه ، لا تقف عند حدود اقتسام الاراضي وتملكها ، بل تمتداه الى محاولة تغيير الواقع والسعي الى ما هو افضل : صار لا يقبل العادات والتقاليد قبولاً اعمى ، بل يناقش صلاحها او عدم صلاحها . فهو لا يقبل بان يصنف الناس حسب ميراثهم العائلي او المالي - بل يريد ان يكون للانسان تصنيف مستمد من تفعله للمجتمع ، من عمله المنتج ، وخدماته الزودة ، وهذا ادى الى الاكثار من اعدائه ومنتقديه ، حتى من بين اقاربه - فالثورة على

العادات الموروثة تهدد ما يسونه « المراكز المكتسبة » ، فشيخ كل عائلة يخشى ان ينكر حقه في مركزه ، اذا ظهر في عائلته رجل افضل منه مواهب ، وشيخ الضيعة ايضا ، وشيخ البلاد كذلك ، وهذا ينطبق على الحالة الزمنية انطباقا على الحالة الدينية . فالمازك الدينية كانت تورث كالمراكز الزمنية ، دونما نظر الى كفاية الوارث واستحقاقه : فمادام ابن فلان فهو يرث مركزه بلا جدال ولا منازعة .

١٠ - آمن بالعلم وبانه الطريقة الوحيدة للخروج بالعرب من حالة التخلف في حالة الحضارة - وكان همه ان يعلم اولاده . وسنرى كيف كان نجاحنا مصدر فرحه الاكبر ومثارا اعتزازه الاول .

١١ - اصبح يكره القوالين غير الفعاليين ، اصبح ثائرا على اهل الهند الظاهرة الخطيرة في حباننا المتخلفة ، وهي ان يقاس الانسان بكثرة كلامه وارتفاع صوته ، مع صرف النظر عن حقيقته ، وعن نوعية عمله وسلوكه . وكان همه ايامي عن كرهه هذا ، واحتقاره هذا النوع من الناس ، وابتعاده ، ما امكن ، عن مجالسهم ، وضياح الوقت معهم .

١٢ - وكردة فعل على ذلك ، آمن بالعمل وحده ، معتبرا اياه شرف الانسان وجوهره - رافضا ان يكون للانسان اي مجد او فخر الا ما حققه هو نفسه ، بعمله الدائب المخلص ، ونظافته يده وقلبه ولسانه . كراهه جميع المظاهر والشكليات . ثائرا على الكذب والتفاق والتزلف . متدبرا مما كان يجري في مجتمعنا ، من هدر الوقت ، وتكريس لحياة الفراغ والبطالة .

١٣ - لم يقبل بان يتزوج كما يتزوج سائر الناس بدفع المهر ( الفيد ) الى والد العروس ، وجعله يتصرف فيه وينفقه بلا هدف . بل اجبر والد العروس - جدي ، ان يعتبر هذا المهر حصة من راسمال يقدم والذي مثله ويقوم بالانجار به بالاشتراك مع خالي ، الذي كان يومها في مطلع شبابه - وبهذا حقق اهدافا كثيرة : منها انه اعتبر الزواج رابطة تجعل من الاسيرين اسرة واحدة - وانه يحرس على رفع مستوى الاسيرين معا بلا تفرسق بينهما - وانه يرى المال وسيلة لا غاية ، والعمل المشترك امرا ساميا ورابطة مقدسة - وكان عمله هذا في الواقع سببا في اسعاد الاسيرين .

كان سابقا زمانه ، وجعلنا سابقين زماننا ، فسيب لنفسه ولنا ، كما سبينا لانفسنا اعذب المتاعب ، واحلى انواع الكفاح : الكفاح الاجتماعي .

١٤ - كان يقول لي دائما : عش سنة واحدة حصانا ولا عشر سنوات كدبشا ، وهو بذلك يعبر عن مبدأ خطير : وهو ان الحياة ليست بعدد سنينها - بطولها - بل بمحتواها بمضونها ، بما يحقته صاحبها خلالها .

(١) بيوت كثيرة قديمة البنية كانت ابوابها من حجر ، قطعة واحدة

# أصابته عين



مرضت وأصبحت ما بين بين      من الموت بت على خطوتين  
فسلمت أمري وروحي لربي      واني إليه رفعت اليدين  
ولما رأيته الطيب ثاني      وقال .. أصاب من المقتنين  
ولا شك أن الحصة مرت      عليك .. وهذي أصابة عين

رياض العلوف

زحلة - لبنان

الى ان الفلق عافيت لعاهيا وصارت تطلب الدولة العليه  
وقالوا اليقتلوا السبع المجنر غير من اليموت بسم حيه  
(٢) في اللغة ( الخنقة جمع خنق ) : الاكمة التواضعة .  
(٥) فرغ - استجده ، اهاب باللوم ان يفرجوا للقتال (لغة عامية).  
(٦) في هذه المعركة اشتهرت المجاهدة سمى ملاعب .

سعيد ابو الحسن

دمشق

نديم (حلي) يدور حوالى معزوين بدوران في نغزتين احدتنا في العتبة تحت  
وفي العنت « فوق » .

(١) الذي يظهر من شعر شبلي الاطرش انه حمل على الحركة العامية  
ورجالها حملة شديدة فشنم وهجا والذع والتفسير الحقيقي انه كان  
يواني الفاربه اولا وبساير العامية لعله يوجهها ويعرفها ولا عجز من ذلك  
ظهر على حقيقته .

(٢) بمترف شبلي الاطرش في قصيدته المعروفة بالعامية :

# تحقيقات عرضية

بقلم الدكتور علي جواد الطاهر

\*\*\*

(١)

الموشحات الاندلسية - د. محمد زكريا عناني . الكويت  
- سلسلة عالم المعرفة ( ٣١ ) ، شعبان - رمضان ١٤٠٠  
- يولية ( تموز ) ١٩٨٠ .

١ - الكتاب مناسب للسلسلة التي صدر فيها ،  
وقد بذل المؤلف جهدا في الجمع والاستقصاء وأودع كتابه  
من المادة ما يصعب أن تجداه في مؤلف آخر .  
ولكن ، يبدو - وليس هذا من باب غشط جهل -  
المؤلف - ان موضوع « الموشح » - في حدود المادة التي  
تيسرت منه - قد استهلك واستنفذ نفسه وصار التأليف  
فيه ضربا من الاعداء والتكرار بانتظار اكتشاف الجديد .  
٢ - من المصادر المخطوطة للكتاب ما يحسن طبعه ،  
ومن ذلك : « الدر المكنون في سبع فنون ( ولعلها في سبعة  
الفنون ) لابن اياس ، وعقود الال في الموشحات والازجال  
للنواجي .  
٣ - ذكر من المصادر المهمة : كتاب ابن سناء الملك :  
دار الطراز في عمل الموشحات ، تحقيق جودت الركابي ،  
دمشق ١٩٤٩ .

ومن النافع ان نشر الى ان الدكتور جودت الركابي  
اعاد الطبع ( ثانية ) ، دمشق ، دار الفكر ١٣٩٧ - ١٩٧٧  
« مع بعض التحقيقات الاضافية » .  
٤ - هناك مطبوعات كنت أمل ان اراها بين مراجع  
المؤلف لاهميتها ، او استكمالا للقائمة . ومن هذه :  
١ - بلاغة العرب في الاندلس - احمد ضيف ، الطبعة  
الاولى ١٣٤٢ - ١٩٢٤ ، القاهرة ، ط ٢ ، القاهرة مطبعة  
الاعتماد ١٩٣٨ - ١٣٥٦ .  
ب - نظرات في تاريخ الادب الاندلسي - كاميل  
كيلاني ، القاهرة ١٣٤٢ - ١٩٢٤ .  
ج - الموشح في الاندلس وفي المشرق للدكتور محمد  
مهدي البصير ، بغداد ، مطبعة المعارف ١٣٦٧ - ١٩٤٨ .

د - نيكل ( ا . لويس ) : مختارات من الشعر  
الاندلسي - باشراف الدكتور عمر فروخ ، بيروت ١٩٤٩ .  
ومع عرض الموشح الدكتور عمر الدقاقي في فصل  
من كتابه - ملامح الشعر الاندلسي ، دار الشرق ، بيروت  
١٩٧٥ .

٤ - جاء على ص ١٦٥ « وشاحون من القرن الثامن  
والتاسع الهجريين » : « ابو حيان الير الدين محمد بن  
يوسف الفرناطي المتوفى سنة ٧٤٥ ... »  
وكنت اود لو اشير في الحاشية الى « ديوان ابي  
حيان الاندلسي » الذي حققه الدكتور احمد مطلوب  
والدكتورة خديجة الحديثي . بغداد ، مطبعة العاني -

ويذكر ان المحققين عملا تكملة للديوان ( ص ٢٤٩ )  
احتوت - فيما احتوت - الموشحتين اللتين ذكر المؤلف  
مظلمهما ص ١٦٥ ، ١٦٦ .

وثاني اهمية الاحالة الى الديوان من ان الديوان  
يهيء القارئ مرجعا جديدا يجد فيه الموشحتين كاملتين  
( كما وصلتا الينا ) مع عدد لا بأس به من مصادرها .  
والا ملاحظ ان المحققين ( الدكتور احمد مطلوب  
والدكتورة خديجة الحديثي ) استغفرا ص ٥٧ ، ٥٩ خلوا  
« مخطوطة ديوان ابي حيان من هذا اللون من الشعر مع  
شهرة الرجل بالموشحات وهو الاندلسي الصميم » .  
و قد يخف الاستغراب اذا علمنا ان مخطوطة ديوان  
الطليبي ( ابي جعفر احمد بن عبد الله بن هريرة القيسي  
ت ٥٢٥ ) خلت من « الموشح » مع ان موشحاته اكسر  
عددا وانه اشهر من ابي حيان وهو صاحب « ضاحك عن  
جنان » وقد وجد له الدكتور احسان عباس ( ٢٢ ) موشحة  
الحقها بديوانه الذي حققه وصدر عن دار الثقافة ببيروت  
( مطبعة عيتاني الجديدة ) ١٩٦٣ .

ويبدو لي - وربما بدا لآخرين - ان السبب يرجع في  
نظرة الناس - آنذاك - الى الموشح ، وهو ، في افضل  
تقدير - غير القصيد ، وانما يكون « الديوان » القصيد  
فقط ..

ونذكر بهذه المناسبة ان ديوان ابن الخطيب ( وهو  
صاحب : جياك الفيت اذا الفيت همى » اقتصر على  
القصيد دون الموشح . ينظر : لسان الدين ابن الطيب -  
ديوان الصيب والجهام والماضي والكهام ، دراسة وتحقيق  
للدكتور محمد الشريف قاهر . الجزائر ، الشركة الوطنية  
للنشر والتوزيع ١٩٧٣ - ولم يستغرب الدكتور قاهر  
خلو الديوان من الموشح .

ولم يورد الدكتور عناني اشارة الى ديوان لسان  
الدين ابن الخطيب هذا ، حتى عندما عدد المطبوع مسن  
آثاره ص ١٧١ .

٥ - من الموضوعات الجديرة بالعناية والدرس  
موضوع المقابلة بين القصيد والموشح لدى شاعر واحد  
زاوول الفنين او لدى عدة شعراء ...

ويجعلنا نميل - مع الأدلة الأخرى - الى امكان ان تكون كلمة « نغليا » مصحفة او محرفة عن « نبطيا » - ونرجو ان تصل الجهود الى نتيجة حاسمة ان لم تكن ملاحظتنا مقنعة .

٥ - ص ٦٦ « عبد الله بن المعتز ( توفي سنة ٢٩٥هـ ) » الصحيح ان ابن المعتز توفي ( قتل ) سنة ٢٩٦هـ ويمكن ذكر شهر ربيع الآخر الدقة ..

## (٢)

بناشع البديهة لملي بن ظافر الأزدي (٥٦٧ - ٦١٢) تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ، مكتبة الانجلو المصرية ، سبتمبر ١٩٧٠ .

١ - ورد اسم كتاب التنوخي - حسب « فهرس الكتب » اربع مرات هي ص ٥١ ، ١١٢ ، ٢٩٤ ، ٢٩٧ ، هكذا :

أ - ص ٢٩٤ « وذكر القاضي ابو علي التنوخي في كتاب « النشوان » .. »

ب - ص ٢٤٨ « وقال القاضي علي التنوخي في كتاب « النشوان » .. »

ج - ص ٥١ « وذكر ابو عبد الله التنوخي في كتاب « نشوان المحاضرة » .. »

د - ص ١١٢ « وذكر القاضي ابو علي التنوخي في « النشوان » .. »

والتصحیح في هذه الروايات المضطربة هو :  
١ - نشوان المحاضرة وليس نشوان .. وهكذا ورد اسمه على المطبوع منه .

ب - ابو علي .. وليس « علي » او « ابو عبد الله » ج - اسمه الكامل : ابو علي الحسن ( بتشديد السين وكسرها ) بن علي بن محمد .. توفي سنة ٢٨٤ .

٢ - ينقل اخبارا عن « دمية القصر وعصرة اهل العصر للباخري » فيقول ص ٥٧ : « قال العميد ابو الحسن علي بن الحسن بن ابي طالب .. » ويقول ص ٨٥ « وذكر العميد ابو الحسن علي .. »

وص ١٥٠ « وقد ورد الرقم خطأ في الفهرس على انه ١٠٥ - » وروى علي بن الحسن .. الخ ينظر فهرس الاعلام . والملاحظ :

١ - ان علي بن ظافر الوحيد بين المصادر التي اعرفها الذي يصف الباخري ( ص ٥٧ ، ٨٥ ، ٢٩٩ ) بالعميد . وصفه « العميد » تتصل عادة بالكتابة او التقدم « بوظيفة » الكتابة ، وما احسب الباخري ممن وصل الى هذه الرتبة او حصل على هذا اللقب - وكان الطغراني قد عرف بها - فيما عرف به من القاب ورتب .  
ب - ترد الكنية مرة ( ص ٥٧ ) علي « ابو الحسن » ومرة ( ص ٨٥ ) « ابو الحسين » . والصحيح هي الاولى :

وقد ذكرنا - فمين ذكرنا - ابا حيان ، والتطيلي وابن الخطيب .. ويمكن ان يضاف آخرون منهم ابن سهل .. ابن زهر الحفيد ويبدو انهم اشهر في الوشحات منهم في القصيد .

٦ - ورد رسم « التطيلي » مرارا على التطيلي ( ص ١٠٢ ، ١٠٣ ) ولا بد ان يعزى ذلك الى المطبعة .

٧ - ص ( ٣٠ - ٢٢ ) : « الخرجة .. والشرط فيها ان تكون حجابية من قبل السخف ... » ولقطة الحجابية « تشير الى شاعر بغدادى هو ابن الحجاج توفي سنة ٢٩١ هـ .. »

كان المناسب احوالة القارئ - للتعريف بابن الحجاج ، وايضاح سخفه بالامثلة الى التعاليى في كتابه « بتيمة الدهر » - قسم العراق .

وابن الحجاج هو ابو عبد الله الحسين بن احمد ..

وقد جاء اسمه خطأ في الجزء الثالث من البتيمة بتحقيق محمد محي الدين عبد الحميد .. فقد ورد : الحسن ، وصحيحه : الحسين ..

٨ - ص ٣١ قال ابن سناء الملك « وقد تكون الخرجة عجمية اللفظ بشرط ان يكون لفظها ايضا في المعجم سغاسفا نغليا ورماديا زطيا » .

وقال المؤلف في الحاشية « لم نجد تفسيراً مقنعاً لكلمة « نغليا » .. »

وقد وردت في تفسيرها اقوال مختلفة ذكر المؤلف بعضها ، ولم يشر الى تفسير الدكتور جودت الركابي ليجمعها مع التفسيرات الأخرى ..

ولي في الموضوع خاتمة اعرضها هنا فقد تكون نافعة . وخلصتها ان « نغليا » هذه مصحفة او محرفة من « نبطيا » وكلمة « نبطيا » مناسبة جدا في ورودها مع « زطيا » .. يصدد اشتراط اللفظة الجمعية غير العربية ، او غير العربية الفصيحة .. ويلتقي النبط والزط في كثير من نقاط التعريف ببعد « لنتهم » عن العربية .  
جاء في القاموس المحيط : « النبط جبل ينزلون بالباطح بين العرافين .. وهو نبطي .. »

وجاء في لسان العرب : « النبط .. جبل ينزلون السواد .. سواد العراق .. وفي كلام ايوب من القرية : اهل عمان عرب استنبطوا واهل البحرين نبيسط استعربوا ... »

وعن الزط جاء في القاموس : « الزط بالضم جبل من الهند .. الواحد زطي » ، وجاء في لسان العرب « الزط .. جبل اسود من السند .. وقيل الزط السابجة قوم من السند بالبصرة » .

ومن باب الفائدة ان سكان جزيرة العرب - في الوقت الحاضر - يسمون ما يسميه غيرهم الشعر العسامي او الشعبي .. باسم الشعر النبطي . وفي عامية هذا الشعر ومختلفة الشعر العرب ما يمكن ان يلتقي ضوءا على المسألة

« أبو الحسن » .

٣ - ص ١٠٧ « ونقلت من مجموع أبي العالي  
الكتبي » .

وذكره المحقق في فهرس الاعلام تحت حرف الميم  
كما لو كان اسمه « أبو العالي الكتبي » .  
والصحيح ان اسم أبي العالي الكتبي هو : إيسو  
الحالي سعد بن علي بن القاسم .. الحظري المعروف  
بالحلي او دلال الكتب او الوراق ..  
اما « المجموع » الذي نقل عنه فالناسب ان يكون  
« زينة الدهر وعصرة أهل العصر » - وهو كتاب لم يصل  
اليأس .

(٣)

احسان سرکيس - **الثانية في الف ليلة وليلة . بيروت ،  
دار الطبعة للطباعة والنشر ، ط ١ ، كانون الثاني (يناير)  
١٩٧٩ .**

١ - ذكر المؤلف مراجع بحثه ص ٢٢٣ ، ولكنه لم  
ينص على الطبعة التي اعتمد عليها في دراسته « الف ليلة  
وليلة » .

ب - لم يذكر - بين مراجعه - كتابا رائدا مهما  
في الدراسات الحديثة هو كتاب الأستاذ أحمد حسن  
الزيات « في اصول الادب » وقد ضمنه بحثه القيم عن  
الكتاب سنة ١٩٣٢ ..

ج - صدر ببغداد عن وزارة الاعلام ١٩٧٧ كتاب  
« الملاح السياسية في حكايات الف ليلة وليلة » تأليف  
أحمد محمد الشحاذ - والاصل في الكتاب انه رسالة نال  
بها صاحبها درجة الماجستير من جامعة عين شمس في  
القاهرة .

د - ذكر المؤلف : « علي بابا » ( ص ٢٢١ مثلا ) على  
ان الحكاية مما ورد في كتاب « الف ليلة وليلة » - ففي  
اية طبعت وردت ؟

(٤)

تاريخ الوصل - تأليف أبي ذكريا يزيد بن محمد بن ابياس  
ابن القاسم الأزدي ت ٣٢٤ ، تحقيق دكتور علي حبيب ،  
القاهرة ، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية - لجنة احياء  
التراث الإسلامي - الكتاب رقم ١٣ سنة ١٣٧٨-١٩٦٧ .  
١ - ص ١٤٤ :

أبريد جيساه ويوسه فتلي عديرو من خليلك من مراد

وفي الهامش : ينسب هذا البيت لعمر بن معدني  
كرب الزبيدي في المقد الفريد ١٤٢/١ ، ٧٦/٥ ، وانظر  
تاريخ يعقوبي ١٧/٢ ومقاتل الطالبين ص ١٦٧ .  
الرواية الصحيحة كما في مجموع هاشم الطمان :  
ديوان عمرو بن معد يكرب الزبيدي . ببغداد - وزارة

الثقافة ١٩٧٠ - ص ٦٥ :

أبريد حياته ...

وهكذا كنت احفظه .

٢ - هجا دعبل المأمون ص ٤٠١ :

ويسومني المأمون خطسة عارف او ما رأى بالاسم راس محمد ..

ويحيل في الهامش على الشعر والشعراء ٥٤٠ .

ونرجع الى « الشعر والشعراء » بتحقيق الشيخ

أحمد محمد شاكر ط ١٩٦٦ ص ٨٤٩ ونجد ما يؤيد  
الرواية ولكن الهامش يقول : « ابن خلكان « جاهل »  
و « الاغانى » .. « عاجز » . والعارف هنا بمعنى الصابر  
وهي لدى ابن خلكان وفي الاغانى كما اشار الشيخ شاكر .  
اما الدكتور عبد الكريم الاشقر محقق شعر دعبل بن علي  
الخزاعي ( ١٤٨ - ٢٤٦ ) ، دمشق ، مطبوعات المجمع  
العلمي ١٩٦٤ فيفضل ( ص ٩٨ ) رواية :

يسومني المأمون خطسة عاجز او ما رأى بالاسم راس (محمد)

واشار في الحاشية الى ان « بعض المصادر » تروبوها  
ظالم ، جاهل ، حازم .

٣ - ص ٢٧٤ ، سنة ١٧٥ « وفيها عقد هارون لابنه  
محمد وسماه الامين وله خمس سنين فقال سلم الخاسر :  
قد وفق الله الخليفة الى بني بيت الخلافة للهجان الازهر

وضبط « الهجان » بكسر الهاء . وقال في الهامش  
« .. في الاصل الخلافة والصحيح في تاريخ الطبري ٦١٠/٢  
والهجان : البيض الكرام » .

ولا ينسج تفسير الهجان بالبيض الكرام التي هي  
من الابل .

والصحيح ما جاء في القاموس المحيط : الهجان :  
الرجل الحبيب .. البين الكرم .. ( وجاء فيه اسبل  
هجان : بيض كرام ) .

٤ - ٨٠ خرج ابو حمزة ( الخارجي ) وهو يقول :  
أحمل راسي قد ملئت حمله . وقد ادمت عنهه وفسله  
الا فتى يعمل مني لقلسه

وفي الهامش : قال ص ١١٣ سئمت دهنه ، وقال  
صاحب الاغانى ان هذا البيت ارتجست به ام حكيم  
الخارجية صاحبة نظري بن الفجاءة ١٥٠/٦ .

لم يلاحظ المحقق في رواية ص ١١٣ : « أحمل راسا »  
وهي المناسبة بل انها كذلك في الاغانى ١٥٠/٦ .

والرجز في روحه انسب ان يعزى الى امرأة ( ام  
حكيم ) ، وهكذا كنت اروييه .. وهكذا تبته الدكتور  
احسان عباس في كتابه « شعر الخوارج » موقفا بثلاثة  
مصادر .

٥ - عمل المحقق فهرسا للقوافي ، ولكن الابيات التي  
وضعها لحرف الهاء ( ص ٥١ ) ليست هائية وانما هي  
ملحقة بهاء ، والقاعدة ان توزع على قوافيها الاصلية :  
اللام ، الميم ، النون ، الراء ، الهمزة ، الحاء ، الالف ،



العين ، التاء ..

وكم يكون مناسباً لو استعان المحقق المؤرخ بمحقق  
أديب ..

(٥)

البنية القصصية في رسالة الفران - تأليف حسين الواد،  
الدار العربية للكتاب - ليبيا - تونس ١٢٩٥ - ١٩٧٥ -  
وهو بحث جامعي جرت مناقشته في جوان ١٩٧٢ بإشراف  
الاستاذ توفيق بكار ومناقشة عبد القادر الهبري وصالح  
الفرماوي .

١ - البحث هيكلي ( بنوي ) ولا يكتمل النجاح لمثل  
هذا البحث ما لم يتم على طبعة تامة التحقيق . وصحيح  
ان الباحث اعتمد على تحقيق الدكتور بنت الشاطيء  
( الدكتور عائشة عبد الرحمن ) لرسالة الفران الذي  
صدر عن دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٠ - وهو خير تحقيق  
في حينه .

ولكن الذي حدث ان الدكتور عائشة عبد الرحمن  
ظلت ترعى النص وتعيد النظر كلما جد لديها مصدر من  
« اصول لغوية وأدبية » وقد صححت في ذلك امورا ذات  
بال في اقامة النص .. وتعددت في ذلك الطبعات ..  
والمفروض بالباحثين ان يرجعوا الى احدث طبعة تصدر  
( من احسن تحقيق ) .

ولم يفعل السيد حسين الواد هذا .. ولذا ذكر ان  
الطبعة الخامسة من رسالة الفران بتحقيق الدكتورة  
عائشة عبد الرحمن صدرت عام ١٩٦٩ وكان المفروض  
بالباحث ان يصدر عن هذه الطبعة في الاقل ..

ولذا ذكر ان الطبعة الاولى صدرت وليس فيها  
« رسالة ابن القارح » ، وقد دخلت هذه الرسالة في تحقيق  
الدكتور عائشة منذ الطبعة الثانية .

٢ - ومن تونس تأتينا كتاب جديدة للـ G ، فهم  
يكتبونها قافا وهكذا صرنا نكتب Goldmann على ثلاث  
صور :

غولدمان ، جولدمان ، قلدمان .. وكانت حلقة  
براغ : حلقة براق . اما في المغرب فيكتبونها كولدمان -  
بكاف عليه ثلاث نقاط ، ويفضل العراقيون كتابتها بالكاف  
- اي الكاف ذات الخطين .

٣ - ص ٥ ترجم المؤلف كلمة Communications  
ابلاغات ، ولكنه لم يترجمها ص ٦٦ وانما مر بها :  
« كومونيكايسون » .

٤ - ص ١٢ ترجم Conte بالخرافة - والاولى ان  
ترجم بالحكاية ..

٥ - ص ١٣ ، ١٤ ، رولان بارط ، محاولات نقدية :  
Essais Critiques - ليست هذه محاولات ..  
ورولان بارط اعلى من مستوى المحاولات . انها « مقالات  
نقدية » .

٦ - ص ١٦ « الشكيلة وليدة تظافر مجهودات

جماعة من الباحثين .. »

يبدو ان « املاء » المغرب العربي يكتب « تظافر »  
بالفاء - والصحيح ان تكتب « تضافر » بالضاد .  
٧ - عرّب ص ١٦ Tel Quel قال كال -

والصحيح تل كل .

٨ - ترجم Poétique مرة ( ص ٥ ) « انشائية »  
ومرة ( ص ١٦ ) : علم الادب . وقد تكون الثانية اقرب  
الى الصحة .

٨ - ص ٤٥ « وفي الحقيقة فان المنطق حافل .. »  
ص ٨٤ « وفي الحقيقة فان ابن القارح .. »  
لا موجب لهذه الفاء في « فان » .

٩ - ص ٨ « حديث امرئ القيس في دارة الجبلجبل »  
الصحيح في دارة جبلجبل .

١٠ - ص ٥٧ « نجد الشعر يتسبب في عسدة  
اطنابات »

كلذا جمع المؤلف اطناب وهو ما لم يرد في البلاغة  
العربية ، ولا موجب اليه .

١١ - ص ٦٥ « نواجه احدانا مصافة » - الصحيح  
مصوغة .

١٢ - ص ٧٠ : سئمت تكاليف الحياة ومن يعش  
ثماني حولا لا ابالك بسلم

الصحيح يسام - وهو من الخطا المطبعي ..  
١٣ - ص ٧٨ « وبما ان الهيكلية » لا تقول بالاشياء  
لتقول « باللائنات بين الاشياء » .

الصحيح : لا تقول .. وانما تقول ..  
١٤ - ص ٨٣ « وصف لا يجيب على اسئلة ابن

القارح » .  
الصحيح لا يجيب عن ..

١٥ - ص ٨٣ « الشماخ » : الشماخ - والخطا  
مطبعي .

١٦ - ص ١٥ « نظرا لتفاهم عدد المصنفات المشيدة  
بمزايا هذه الطريقة او المتعرضة لها .. »

صحيح ان التفاهم يستعمل لبيان الزيادة والكثرة  
.. ولكننا اعتدنا استعماله لدى الزيادة في السوء : تفاهم  
الخطر ، الرباء .. وهو ما لا يريده المؤلف .

(٦)

الادب الفارسي في العصر الفرتوي - الدكتور علي الشليبي  
تونس ، دار تونس ، للنشر ١٩٦٥ - في الاصل : اطروحة  
دكتوراه بإشراف الدكتور ابراهيم امين الشواربي بجامعة  
القاهرة .

١ - ص ١٥ « وما ان وافى القرن الرابع حتى ساد  
التمزق » - بفتح همزة ان . والصحيح كسر الهمزة .

٢ - ص ٨٩ « الفردوسي .. نيف عن الثمانين » .  
والصحيح : على ..

## جماليات الفنون - د. كمال عيد ، بغداد ، الموسوعة الصغيرة (٦٩) ، ١٩٨٠

- ١ - ص ١٠ بلاهاتوف G. V. Plehanov  
الصحيح : بليخانوف Plekhanov
- ٢ - ص ١٩ « بومجارتن وكتابه .. ( الجمال )  
الذي ألفه منذ مائتي عام »  
الصحيح « منذ أكثر من مائتي عام ( فقد كان التأليف سنة ١٧٥٠ ) »
- ٣ - ص ٢٦ « الاول يعزي نشوء الجمال الى الله »  
الصحيح : يعزو بالواو مضارع عزا ، وليس بالياء .
- ٤ - ص ٥٢ « تشبيهات ومجازات واستعارات وقطعات زائدة ( Hyperbola ) .. »  
صحيح « قطعات زائدة » : مبالغة ( اوغلو ) .  
والحديث حديث مصطلحات بلاغية .
- ٥ - ص ٩٧ « التثريات » - قالها في مقابل « الشعر »  
فالصحيح ان يقول : « النثر » فليس في العربية نثرات وشعريات .
- ٦ - ص ١٢٤ « دي لامبرت D'Alembert  
الصحيح : دلبر لان التاء الاخيرة لا تلفظ .
- ٧ - ورد ص ١٣ « الصوت الرفيع يناسب اطفال » ،  
واخيب ان « الرفيع » هذه في غير مكانها ، لان الصوت الرفيع يعني العالي ، الرفع ، الجهر ، والمؤلف - كما يبدو - يريد غير ذلك ، او عكس ذلك . وربما كان الانسيب لامبتماله : الرقيق ..

## الدكتور طه الحاجري - الجاحظ - حياته وآثاره ، القاهرة دار المعارف ، مكتبة التدراسات الادبية (٢٨) الطبعة الثالثة ١٩٧٦ .

- ١ - « الطبعة الثالثة » في مطبوعات « دار المعارف » لا تختلف - عادة - عن الطبعة الاولى . ولكن متى وقع التأليف ؟ ومتى كانت الطبعة الاولى ؟ لا يمكن ان تعلم ذلك - هنا - على وجه الدقة ، فلم تؤرخ المقدمة ( التصدير ) التي هي مقدمة الطبعة الاولى ، ولكن في المقدمة ( وفي التكميل ص ٥٣ ) ما يشير الى ان التأليف قد وقع سنة ١٩٤٦ وان الطبع قد وقع بعد (١٠٦) سنوات من التأليف اي حوالي ١٩٦٢ - لا ادري لم تتواءم بشأن اثبات سنة الطبع ، ودار المعارف معانة اكثر من غيرها .
- ٢ - وعد الدكتور طه الحاجري في ختام الطبعة الاولى ( ص ٥٣ ) باستئناف درس الجاحظ واستكمال « بحث نواحي شخصيته الادبية والعلمية » - وقد مضى على ذلك زمن طويل ولم يستأنف درس الجاحظ ... وهو القادر .

- ٣ - هامش ص ٩١ « ملحمة همروس » .  
لا موجب لهذه الكتابة الجديدة لاسم هوميروس .
- ٤ - ص ١٠٠ « ان مقربي الخلفاء ( من الترجمين ) .. لم يكونوا عرباء وان تفقهوا بالعربية » .  
صحيح عرباء : عربا - ولعلها من الخطأ المطبعي .
- ٥ - ص ١٠١ « امتاز الشعر الفارسي عن الشعر العربي .. »  
الصحيح : من
- ٦ - ص ٢٢٥ « تآثر منوچيري بخيالات الاعشى » .  
لا موجب لجمع خيال هنا ، لا سيما لدى الحديث عن شاعر قديم كالاعشى ..
- ٧ - ص ٢٢٦ « .. معارضا بها مدحيا للاعشى »  
ليست « مدحيا » من الاستعمال العربي ولو قال : مدح ، او قصيدة مدح .. كان انساب .
- ٨ - ص ٢٣٠ « قول ابي الطيب المصعبي محمد بن حاتم .. »  
ولا تكاد جيساد تروي بغير صغير  
هكذا وردت تروي بالياء والصحيح تروي بالالف .
- ٩ - ص ٢٣١ « قول ابي فراس الحمداني :  
يقرؤها قوس الحساب باصغر  
على احمر في اخضر تحت مفيض »  
الصحيح : مبيض - ولعله من الخطأ المطبعي .  
على اني رجعت الى ديوان ابي فراس في طبعة دار صادر - بيروت التي تقول انها ( رواية ابي عبد الله الحسين بن خالويه ) ١٣٧٩ - ١٩٥٩ - فما وجدت البيت فيه ..
- حقيقة الامر ان البيت لابن الزوني من قصيدة ضاربة تجدها في المختارات التي عملها كامل كيلاني من « ديوان ابن الرومي » .
- ١٠ - ص ٢٨٤ « لم يصب بروتولد .. تاريخ الحضارة الاسلامية »  
الصحيح : بارتولد .
- ١١ - ص ٣٢٥ في الحديث عن اسس منهج البيروني :  
جمع المادة « اللع المؤرخ غير مرة على ان ينزه نفسه عن العواض المرددة لاكثر الخلق .. »  
ربما كان الصحيح - او الصحيح من غير ربما - :  
المردية من اردى يردي .. فهي مردية : مملكة .
- ١٢ - ص ٣٣٢ « وحين يطبق هذا المنهج المتكامل فانما ليصل الى تصوير الحضارة »  
ليس التعبير من مالوف اللغة العربية ، وقد يكون المناسب ان تقول .. فانما يطبقه او يفعل .. ليصل او - وهو الاحسن .. وهو يطبق هذا المنهج المتكامل ليصل الى تصوير الحضارة .
- ١٣ - ص ٣٣٩ « هل ان الفارسية لا تصلح الا للاخبار الكسروية والاسمار الليلية »  
الصحيح حذف « ان » .

٣ - لم يدل الدكتور الحاجري كتابه بقائمة المصادر والمراجع ..  
٤ - قسم الحاجري حياة الجاحظ الى عهدين : العهد البصري والعهد البغدادي ، وذكر كتب المحدثين وتحدث عنها واحدا واحدا فوقف عند (٣٣) رسالة وكتابا .. ولكنه لم يتحدث من « البلاء » فلا تجد له رقما بين هذه الكتب والرسائل .. فتعجب لانك تعلم ان الحاجري يعرف « البلاء » تمام المعرفة ..

(٩)

**البلاء للجاحظ ، حقق نصه وعلق عليه طه الحناجري**  
**الاستاذ بكلية الآداب بجامعة الاسكندرية ، القاهرة ، دار المعارف ١٩٦٣ - ذخائر العرب (٢٣) .**

١ - التصدير ( المقدمة ) غير مزيل بتاريخ ، ولكن المؤلف يقول في هامش الصفحة الاولى منه : « كان هذا عند اخراج هذه النشرة في طبعتها الاولى ( سنة ١٩٤٨ ) » ولم يزد . ولكننا نعلم ان تلك النشرة الاولى لتحقيق البلاء ( ١٩٤٨ ) صدرت بالقاهرة عن دار الكتاب المصري . وتكون طبعة دار المعارف هذه نشرة ثانية ولم يشر المحقق الى اي تغيير اجراه فيها . ودار المعارف تعيد مطبوعاتها - عادة - كما هي ، اي انها تسحب نسخا جديدة عليها فالتابعة الثانية - على هذا - تعني عددا جديدا من الوف النسخ مطابقا للطبعة السابقة .. وهكذا تكرر طبع « البلاء » بدار المعارف حتى كانت الطبعة الخامسة سنة ١٩٧٦ ، ويستحسن على ذلك .. واحسب ان للدكتور الحاجري من الجديد ما يحسن ان يعيد بمقتضاه النظر في التحقيق القديم .  
٢ - ص ٣٤ « فلم البث ان رايها قد طلقت وتبست .. » - بتشديد اللام من طلقت .  
ولا موجب للتشديد لان طلق - بضم اللام - ككرم .. وقد طلق من باب ظرف .  
٣ - ص ١٠٩ « قال الاشعي : والبطنة معا تسفه الاخلاما »  
صحيح ان القول - على صيغة المثل - الاعشى : ولكنه هنا - في البلاء - ليس بيتا وانما هو مقطع من بيت . جاء في لسان العرب :  
يا بني المنذر بن عيسان والبطنة ستة معا تسفه الاخلاما  
وكان مناسباً ان يشار الى ذلك في الحاشية .  
٥ - ص ١٧٠ « رجا الدنيا »

صحيح ان الخطوط العربية القديمة اضطرت في كتابه الالف من مثل هذه الكلمة ، ولكن ما استقر عليه رسم الحرف العربي ان تكتب « رحي » ومثناها رحيان ، وقد قالوا « رحي العرب » . ولا تكتب « رجا » الا على اساس المد وحذف الهزة من « رجا » . وربما لم يكن موجب الى هذا .

او ان الاستاذ المحقق اراد اتباع قاعدة رسم الملوغ .. او قاعدة الدكتور « طاه حسين » او انه ابقى القديم - الذي رآه في المخطوط - على قدمه .

٦ - ص ١٧٨ « مثل سم الخياط » بفتح السين في مختار الصحاح « السم الثقب ومنه سم الخياط بفتح السين وضمها » وفي القاموس المحيط : « بثث . » وقد ورد في القرآن بفتح السين : « ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط » ، ويقول الزمخشري وقرئ ( في سم ) بالحرركات الثلاث .

٧ - ص ٢١٥ « المسجديون »  
نص المحقق على ورودها في البلاء ( ٢٩ ) ، وهي كذلك . وربما كان يحسن ان يشر الى ان الجاحظ ذكرهم - او ذكر الكلمة - في كتابيه الكبيرين : الحيوان ، والبيان والتبيين .

٨ - ص ٣٤٥ « ابو الشعمق : لقب الشاعر المنصور مروان بن محمد من اعظم شعراء عصره تعبيراً عن الفقر لعله لم يكن ممنورا في عصره .. ولكنه ظل ممنورا لدينا زمنا طويلا . اما يكفي شهرة في عصره انه كان يأخذ جزية من بشار بن برد ( ينظر الاغاني ١٩٤/٣ ) قال ابن المعتز « شعر ابي الشعمق كله - الطبقات ١٢٩ » ، والنواتر عامل كبير في الشهرة .

٩ - ص ٣٦٣ - ٣٦٤ ابو يعقوب الاور ( ١٠٥ ) هو « ابو يعقوب اسحاق بن حسان بن توهي الخرمي كما نبه محمد بن داود بن الجراح وشارح القاموس .. قال شعره الذي يقرئ به بالصغد والذي نسب من اجله الى الشنوبية .. » وقد عاش الخرمي الى ان شهد الفتنه التي كانت بين المأمون والمأمين ..

١ - يرد ذكر الخرمي والاستشهاد بشعره لدى الجاحظ في كتابيه الكبيرين : الحيوان ، والبيان والتبيين . والجاحظ يأخذ عنه مباشرة ..

ب - لقد فخر الخرمي بالصغد ، والصغد قوم من الترك .. فهو ليس فارسيا .. والقصيدة لا تدل على شعوبية ( تنظر ) ثم من الذي نسب الى الشنوبية ؟ وفي اي مصدر ورد ذلك ؟ لقد نهى لي الامام باكثر مصادر الخرمي فما رايت احدا نسب الى الشنوبية ، بمن في ذلك ابن قتيبة الذي اورد القصيدة في الشعر والشعراء ، وتحدث عن الشنوبية كثيرا في « عيون الاخبار » .  
ج - وقعت الفتنه سنة ١٩٧ هـ وقد عاش بعدها الخرمي غير قليل فلقد توفي سنة ٢١٤ .

١٠ - وفي فهرس المراجع ترد ملاحظات مرد اكثرها ان المؤلف يشنها ويصفها كما كانت لدى الطبعة الاولى ( او الثانية ) من غير ان يفر فيها على مقتضى ما جد في المطبعة . ومن امثلة ذلك ، والملاحظات الاخرى ..

١ - ص ٤٩٢ « البلاء للخطيب البغدادي ، ابي بكر احمد بن علي . لم ينشر بعد . ومنه مخطوطة .. »

لقد قتل صدقة سنة ٥٠١ هـ فهو هكذا لدى ابن الجوزي وقال : « كان كريما ذا ذمام غفيرا .. كان عليه رقبيا من الصيانة .. » ولدى ابن الاثير : « .. في رجب قتل الامير سيف الدولة صدقة .. امير العرب .. وكان قد عظم شأنه وعلا قدره واتسع جاهه ، واستجار به ضعفاء الناس وكبارهم فأجارهم » ، ولدى ابن خلكان « .. كان ذا بأس وسلطة وهيبة وناظر السلطان محمد .. السلجوقي فتلاقيا عند التعمانية وقتل الامير .. يوم الجمعة سلخ جمادى الآخرة وقيل العشرين من رجب سنة احدى وخمسمائة وحمل راسه الى بغداد رحمة الله تعالى وذكر عز الدين ابو الحسن علي بن الاثير في استدراكاته على السمعاني في كتاب الانساب انه توفي سنة خمسمائة والله اعلم » . وقد رأينا رأي ابن الاثير صريحا في كتابه « الكامل » اذ ينص على « رجب ٥٠١ » ولعله اعتمد على الحافظة عندما ذكر سنة خمسمائة .

هذا وخير مصادر دراسة « صدقة » ما كتبه العماد الاصبهاني في نصره الفترة ( ينظر مختصرها باسم الزبدة للبنداري ) والخريدة - وهو يذكر سنة ٥٠١ تاريخا لقتله .

وللا يفهم من كلام ابن خلكان ان السمعاني عرف بصدقة ، نقول انه لم يذكر شيئا عن صدقة وانما جاء كلام ابن الاثير في الباب ٢٠٦/٣ من الزيادات على نسب « الناصري » : « قتله السلطان محمد بن ملكشاه في الحرة سنة خمسمائة » .

٣ - « من ٢٢٥ » : « لست بالراشد ان لم انتحي لهاشم عن حسي ودني »  
لم انتحي : لم انتخ .

#### (١١)

الحياة الادبية في الشام ( في القرن الخامس الهجري ) - تأليف دكتور عبد الجليل حسن عبد المهدي ، عمان ، مكتبة الاقصى ١٢٩٧ - ١٩٧٧ - رسالته حصل بها المؤلف على الدكتوراه من جامعة القاهرة بأشرف الدكتور حسين نصر - لم يخل اخراجه «الابن» من الخطأ المطبعي والاخلال بفهرس المحتويات .

١ - ص ٨ « ومن الجدير بالقول ان كثيرا من تلك النصوص وجدته مخطوطا ، فمن الدواوين الشعرية المخطوطة ديوان التهامي .. والمختار من زهديات لزوم ما لا يلزم ودويان ابي اسحاق الفري الذي لم ينشر منه الا حوالي الف بيت ، وقد نشرها « رفيق الطيبي » مع بحث قدمه لجامعة عين شمس للحصول على الماجستير . »  
١ - ديوان التهامي مطبوع ، وقد ذكر المؤلف الطبعيتين في قائمته للمصادر والمراجع .  
ب - لا قيمة للمختار من زهديات لزوم ما لا يلزم -

وقد طبع البخلاء للخطيب البغدادي ببغداد سنة ١٩٦٤ بتحقيق الدكتور احمد مطلوب والدكتورة خديجة الحديثة . ولكن الدكتور الحاجري لم يشر الى ذلك لانه ابقى فهرس المراجع على قدمه .. مع تعدد طبعات كتابه .  
ب - ص ٢٩٤ « تاريخ بغداد لطيفور ابي الفضل احمد بن ابي طاهر الكاتب » .

الصحيح ابن طيفور لانه احمد بن ابي طاهر طيفور .  
ج - ص ٥٠٤ « مجموع النقود العربية للاب انتاس ماري الكرملي ، طبع القاهرة ١٩٣٩ »  
وفي ص ٥٠٨ « النقود العربية وعلم النميات للاب انتاس ماري الكرملي ، المطبعة العصرية بالقاهرة ١٩٣٩ »

ذكرهما المؤلف على انهما كتابان مستقلان وليس الامر كذلك لانهما كتاب واحد عنوانه : « النقود العربية وعلم النميات » والكتاب يحوي مجموعة مباحث عربية قديمة في النقود والسكة للبلاذري والمقرئزي والدعبي وابن خلدون والقلقشندي . حققها .. الكرملي ..

د - « نقد النثر النسوب لقدامة بن جعفر .. القاهرة ١٩٣٢ »

كان هذا يقال قبل ان يكتشف السر ويعرف ان « نقد النثر » هذا ليس لقدامة وانما هو من كتاب « البرهان » لاسحق بن ابراهيم بن سليمان بن وهب - وقد طبع مرتين في بغداد ١٩٦٧ ثم في القاهرة (١) - وقد فصلنا ذلك في تحقيق سابق .

هـ - وملاحظات اخرى .. على الطبقات .. واسماء الكتب .. كالوازنة والاغانى ووسائل الجاحظ وشرح التبريزي « للمعلقات » ( القصاد ) ..

#### (١٠)

مختصر التاريخ ، تصنيف ظهر الدين علي بن محمد الكاظموني . حققه وعلق عليه الدكتور مصطفى جواد ، وضع فهرسه واشرف على طبعه سالم الالوسي ، بغداد ، وزارة الاعلام ١٣٩٠ - ١٩٧٠ .

١ - استاذنا المرحوم الدكتور مصطفى جواد حجة في التاريخ كما هو حجة في اللغة .. واذا وردت ملاحظة فهي على الكتاب وظروفه وقد طبع الكتاب بعد وفاته ، ولا يمكن ان تكون على المحقق الامة .

٢ - ص ٢١٥ - ٢١٦ « سيف الدولة صدقة بن منصور » ..

وفي الهامش : « هو صدقة الاسدي الناشري مؤسس الحلة .. ولقب بملك العرب .. قتل في حرب بينه وبين السلطان محمد بن ملكشاه سنة ٥٠٠ ذكره ابن الجوزي في المنتظم » ٩ : ١٥٩ « وابن الاثير في حوادث هذه السنة وابن خلكان .. »

إذا كان اللزوم موجودا مطبوعا ..

ج - كلمتا « ينشر » و « نشرها » بصدد ديوان  
الغزي يعنينا يحقق ، وحققتها .. لأن الديوان لم يطبع .

٢ - بحيل المؤلف في صلب البحث الى ديوان الغزي  
كثيرا . فهو يحيل على عمل « رفیق الحليمي » ١٤ ، واما  
هو يحيل على ديوانه المخطوط بدلالة ص ٧٥٨ ( المصادر  
والمراجع ) فيذكر : ديوان ابي اسحاق الغزي - مخطوط  
على ميكرو فيلم بمعهد المخطوطات رقم ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ -  
واقلا ما تعني هذه الارقام وجود ثلاث نسخ مختلفة من  
الديوان ، وهذا يقتضي ان يخصص الباحث النسخة التي  
يحيل عليها .

٣ - عد المؤلف من شعراء الشام في القرن الخامس  
« الغزي ابا اسحاق ابراهيم بن عثمان بن محمد الكلبي  
الاشهبي المعروف بالغزي » .

هو غزي في مولده ونشأته وربما في اوائل شعره  
الذي لم يبق منه بيت واحد . هو شامي بهذا المعنى ،  
وقد ترجم له العماد الاصبهاني في مجلده عن شعراء الشام .  
ولكنه ليس شاميا في المم من شؤون حياته حتى المات  
وفي شعره الذي وصل الينا ، ومن هنا كان المكان الطبيعي  
لدراسته في « الشعر العربي في العراق وبلاد الفجم »  
حيث قاله هناك في اعلام هذه البلاد واحداثها . وانسه  
ليبدو نشازا اذ يذكر مع الشعر الشامي . وكان اقل ما  
يستعدي منهج البحث النص على هذه الحال في المقدمة .

٤ - ص ٤١ « ولم يفت بعض الشعراء ان يصدر  
العلماء والفقهاء ، فابو اسحاق الغزي يمدح » اسماعيل  
الطغراوي « فيشبهه ببقراط ، ويصفه بالروسخ في العلم  
فيقول :

يا واحد الدنيا ، وبقراط العلى جبل العلوم ، ولعلها العنانا ..

١ - صحيح الطغراوي : الطغرائي - وهو ابو  
اسماعيل الحسين بن محمد بن عبد الصمد اكبر شعراء  
القرن الخامس - السادس ( قتل سنة ٥١٥ )  
ب - وصفه ببقراط .. لانه من اعلام العلوم المنقولة  
( الكيمياء خاصة ) وكان المناسب - لهذا - وصفه بهرمس  
لانه لم يكن طبيبا ليوصف ببقراط .

وثالثية الغزي هذه احدى القصائد التي حشرت

- خطأ - في ديوان الايبوردي ط . بيروت ١٣١٧ .

٥ - ص ٤٢ « الطغراوي » : الطغرائي .

٦ - ويقول الغزي ص ٤٢ :

دلالة الزمان ومن ليس له امر نصره الصلح سؤل  
وله في مساوئ الكتب خربت - بلاغ - من نهجها لا يعيل

١ - صحيح سؤل : سؤل ( بالتخفيف ) ، وخرئت :

خرئت .

ب - في كتابة الاشطر تقسم « ليس » ، و« خريت »  
بين الشطرين لي س ، خر (م) يت

ج - في القاموس : الخريت كسكت الدليل الحاذق

د - ما معنى بلاغ ؟!

٧ - ص ٩٥ ابن الخياط :

خدا من صبا نجد امنا لكايه - فلقد كاد رباعها يطى بلبسه

الصحيح : رياه - وهو من الخطا المطبعي .

٨ - ص ١٠٨ « الغزي » . يلم مدينة بغداد :

ان كنت سرت عن العراق مؤنسا - حيا فليست بشاكرا بفددا

ممران لو مكث ابن مامة فيهما - مقدار لصة ناظر ما جادا

١ - صحيح حيا : حيا - وجي هي اصبهان او -

لدى الدقة - احدى مدينتي اصبهان .

ب ابن مامة - كما في القاموس المحيط - كمب بن

مامة جواد بن اباد .

وهذه الدالية مما حشر خطأ في ديوان الايبوردي ط .

بيروت ١٣١٧ - وقد وردت « حيا » فيه بالجم .

٩ - ص ١٠٩ « وبهجو الغزي مدينة مرو ..

بطلوا بمرو وهز المروه اصبحت - ماوى اللثام ومجمع اللوام

البيت غير مؤزون في صدره ..

١٠ - ص ١١٥ - ١١٦ :

سفر الربيع نقابه يد الصبا - من منظر حسن كايام الصبا

لم ينسحب ذيل السحاب وكفه - الا نارح منها جيب السربا

١ - وردت سفر يسكون الفاء والمناسب سفر

بفتح الفاء ، ووردت « كفه » مجرورة والصحيح الرفع

لانها معطوفة على « ذيل » الفاعل .

ب - الا نارح : صحيحها : الا نارح ، بالجم .

ج - السربا : الربا .

والقطوعة البائية مما حشر خطأ في ديوان الايبوردي

ط . بيروت ١٣١٧ .

١١ - ص ١٢٩

لئن جلينا صروف الدهر اشراها - فكلنا بطروف الدهر جهلا

صحيح جلينا : حلينا ، وصحيح بطروف : صروف .

والالامية مما حشر خطأ في ديوان الايبوردي ط بيروت

١٢ - ص ١٣٠ :

فالمسوا ماريسكم مجلا انما - اعادكم سفر من الاسفار

صحيح ماريسكم : ماريسكم بالذ .

١٣ - ص ١٣٠ ، الغزي :

ولقد نعلل الصبيان كل كايه - وصدا حد السيف وهو مهتد

١ - الضبات : الضبات .

ب - كل كيلة : وهي كيلة - وقد ورد البيت  
محشورا في ديوان الابرودي .

١٤ - ص ١٩٨ ، ابن حيوس :

تغنيني الزمان بكل فن فما انكسك في داء مفسال  
أ - تخيئي : صحيحا تخيئي ( بالحاء ) .

١٥ - ص ٢٠٠ - ٢٠١

الى الله اشكو من ايام اسدي على حوفي امال شظي نصايه  
ومن عمر لو كان امرا موقسا الي انفس باليه او عاد ذاهبه

يقتضي بناء البيتين الرجوع الى الاصل ، اذ كيف  
تكون قافية البيت الاول : نصايه ، وقافية البيت الثاني :  
ذاهبه .

وربما كانت قافية البيت الاول : ناصبه - مع  
تعديلات مناسبة . وربما كان صحيح « معوضا » بالعين :  
مفوضا بالضاد .

١٦ - ص ٢٩٨ : ابو العلاء .

وما صح للمرء المحصل انه يكو فان غير الامام يسزاد  
الصحيح غير للامام يزاد

١٧ - ص ٣٢٠ ، الفزي لا يعترف بالشاعر العراقي  
« حيص بيص » امرا للشعراء .. فيقول :

انا محيي رميم مقام المعاني خاتم الشعراء الجبال

١ - الصدر مضطرب ، ولعله : انا محيي رميم  
عظم المعاني ، وربما كانت المعالي بدلا من المعاني - على  
التصریح .. لعله ولربما .

ب - ما الرابط بين الفزي والشاعر العراقي حيص  
بيص ؟ عندما ولد حيص بيص ( سنة ٩٢ ) كان عمر  
الفزي ( المولود سنة ٤٤١ ) احدى وخمسين سنة ، وعندما

!

اشتركوا في مجلة

الارباب

تساهموا في نشر الثقافة

مات الفزي ( سنة ٥٤٤ ) في الثالثة والثمانين من عمره ،  
كان حيص بيص في الثانية والثلاثين - هذا من ناحية  
السن ، اما من ناحية المكان فقد كان حيص بيص في العراق  
وكان الفزي ( في الشطر الاخير من عمره ) بعيدا عن العراق  
( وعن حيص بيص ) ، كان في خراسان وكرمان واصفهان  
وفارس وخوزستان ..

واذا كان حيص بيص - على هذا - قد لقب بامير  
الشعراء ، فان ذلك يصعب ان يكون في حياة الفزي ،  
وكيف بلقب بامير الشعراء وهو في الثلاثين !

المهم : لا علاقة تذكر - بمقتضى منهج البحث - بين  
الفزي ومفتخرا بشعره ( ولا نعرف تاريخ الفخر ) .. وبين  
حيص بيص اميرا للشعراء .

ثم من لقب حيص بيص بامير الشعراء ؟ ومتى ؟  
وهل ورد في قصيدة الفزي ما يشير الى الشاعر او الى  
اللقب ؟ ان البيت الذي استشهد به المؤلف لا يخص  
شاعرا بعينه .

١٨ - ص ٣٨٧ ، الفزي :

لنترطق بنسات امرج بالقنا يوما تصر به الاكوار انا  
والخير بجمع جنسها اسم واحد ولقد تكسون جوارحا وبما

وهما البيتان اللذين يذكرهما في قصيدة اخرى .

١ - يمانا : يمانا .

ب - البيتان اللذين : البيتان اللذان .

ج - ورد البيتان متباعدين في الثانية المار ذكرها  
المحشورة في ديوان الابرودي ط . بيروت . ودرت فيه  
لنترطقن : لنترطقن ، ويوما : يوم ( على انه فاعل )

١٩ - ص ٤٢٣ :

لو تولست بالقلب والصوالي لسمى سلاهب كالمعالي

١ - البيت يستدعي الرجوع الى الاصل .

٢٠ - ص ٤٢٣ :

ومزايا حسن السوادى بسواد بهلا في حلة من هلال

١ - ربما كان الافضل ان تكتب « بواد » على بوادي

ليتم الجناس الذي ينشده الشاعر قصدا .

ب - من هلال : ربما كانت ابن هلال .

(١٢)

الطليعة الادبية - بغداد ، ايلول ١٩٨٠ - عدد خاص  
بالمرح .

في مقال لما بين مكوكين ترجمه عيد الستار شويليه  
ص ١٩١ بعنوان « فن المسرحية » ورد : « المؤرخ  
الروماني بلوتارك » - والصحيح ان بلوتارك مؤرخ يوناني .

جامعة بغداد - كلية الآداب علي جواد الطاهر

# الشاعر والحياة



وطموح ... وهملة شماء  
كشراع تلهو به الانواء  
ان يراه في مقلي الكبيراء  
فههم رغم حبيبهم - اعداء  
يلقي عند تدبسه الشعراء  
ترتمى عند حصه الارجاء  
وترامى في صفتيها سماء  
ندمائي .. ان اخطى النعماء  
من فؤادي .. او من دمي ان شالوا  
سار فيها الى الدنى الاولفاء

لي - كاتسان - يا اخي اخطاء  
اعبر العمر بين مد وجزر  
اكنم الدمع تحت جفني خوفا  
ولواري عن الصوائل حزني  
ليس لي في الحياة غير صديق  
عالي غسيق الجوانب رحب  
وسمائي تالق الوحي فيها  
اسكب الروح في الكؤوس وابقي  
ومن الصدر امنح الناس بعضا  
فاحترام الحقوق اول درب

كن وفياء .. ان الحياة وفاء  
فحقوق الرضى فيها الاخاء  
ليس يشقى ان تفشى دواء

يا اخي ، ان اردت مني احتراماً  
واحفظ العهد عن رضى وصفاء  
وحذار الضرور ذلك داء

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

لك .. فارضى .. هل يستيك الحياء  
ربما كان في العتاب الصفاء  
رغم انف الدنى .. علام الجفاء  
طبعه بين الاصدقاء عدا  
لا تواري صفاءها الاقضاء

انا لو عن جهل هضمت حقوقا  
واذا شئت بعض حق فعاتب  
انت لما تسؤل اخي وصديقي  
لا يصير الاخوان مكر دخیل  
فالأافي وان تمادى فلها

يتشاه عن طوى الفقراء  
وهو جوع في العاتين سواء  
صنعتنا من ضلما حواء  
ضل عن فهم قصده الجلاء

انا لا اشتي بقايا رغيف  
ان بطس الفتات يشبع جوعي  
كلكم اخوتي وابناء امي  
ملهمي في معارج العمر قلب

ابديا ، فللحياة انتهاء  
سنه الدهر .. وارفضاه القضاء  
لا يداني نقاده الصرف مساء  
بعدها ساد عرشها الشعراء

صاح لا تحسب الحياة خلوا  
كيف نظوي في قبضة اللحم عها  
عزة المرء ان يكون صريحا  
لم يعد يجدي في الحياة خداع

جودج يوسف شدياق

فنزويلا

— باستثناء فترة الحرب الاهلية في لبنان — بجهود صاحبها  
وامكانياته دون معاونة حقيقية من احد ، فاي مجد لهبها  
ولؤسها . وهنا ايضا مناجات اعجاب الناس بمنشئها  
ونظرتهم باكبار له .

صدر العدد الاول من الاديب في يناير ١٩٩٢ ،  
ونيران الحرب العالمية الثانية تآكل كل شيء ، وفي مثل  
هذه الاوقات توصد المجلات ابوابها ، وتقتل الصحف  
اليومية من صفحاتها قللة الورق ، ولكن البير ادب بومة  
الرجال استطاع اصدارها ، وتوفير ما تحتاج اليه من  
ورق وفكر ومطابع .

واذا كان لا بد ان نتطرق لموضوعات « الاديب »  
ونعرض لخطوطها العامة ، فاننا نقول انها التزمت منذ  
نشأتها بخطها القومي العربي ، لذلك لا تنشر فكرا يهاجم  
الاديان ، ولا تعرض موضوعا يخرب الاخلاق ، بل اتت  
تعمق الاحساس بالعروبة ادبا وحضارة ، وفي هذا الشأن  
نقرأ فيها عشرات المقالات مثل « العرب بين الفلسفة  
اليونانية والادب اليوناني » لمحمود اللبابيدي ، « المعارف  
الطبيعية عند العرب في العصر الحاضر » لمحمد يحيى  
الهاشمي ، « الحضارة العربية » لقدري حافظ طوقان  
« العرب في صقلية » لحسن دوغان ، « نهضة العرب »  
لمجد الوهاب عزام .

ومجلة الاديب بكل صدق مجلة حضارية تناقش  
قضايا الانسان ، وترفع عن التعصب الديني ، والتعزب  
الطائفي ، لذلك تقرأ على صفحاتها دراسات عن الاسلام  
ورجاله الافذاذ مثل مقال الاستاذ وديع فلسطين عن  
كتاب « ابو حنيفة » لمجد الحليم الجندي ، ومقال الدكتور  
عبد الرحمن بدوي عن كتاب « تمهيد لتاريخ الفلسفة  
الاسلامية » لمصطفى عبد الرزاق ، ومقال الاستاذ يوسف  
اسعد داغر عن القرآن الكريم متى طبع ومتى ترجمت  
معانيه ، ومقال لعنتر مخيمر عن كتاب « القرآن ونظريته  
الفن » لحسين علي محمد .. الى آخر ما يطالع القارئ  
في اعداد الاديب القديمة والحديثة .

لكذلك لا تحيز المجلة لراي دون آخر ، فنراها  
تفتح ساحاتها للنقاش والجدال والعراف ، فلا تتبنى وجهة  
نظر بعينها في موضوع معين وتحول دون الرد عليها ، لذلك  
تري « زاخرة » بالآراء التي يخالف بعضها بعضا ، وبالاكتاف  
التي تتقارع فيها ، والاختلاف التي تصوبها لكتابتها او لكتاب  
المجلات والعرائد الاخرى . وماذا تكون المجلة الجيدة  
اكثر من هذا ؟ وقد دارت على صفحاتها معارك فكرية  
اشترك فيها عبد الوهاب عزام والشيخ احمد رضا ،  
وعيسى اسكندر الملوغ وعمر ابو شقرا وعمر فروخ ..  
الى آخره .

وقد اهتمت المجلة بمستقبل العرب ، وتبين نبوءات  
كتابها ، وتصورهم للامور التي ستكون عليها البلاد  
في الايام التالية ، ومن بين هذه التصورات تطلعات مثالية ،



احمد حسين الطامي

## تحتي لجملة الاديب بمناسبة وصولها السنة الاربعين

بقلم احمد حسين الطامي

\*\*\*

تعتبر مجلة « الاديب » جامعة كبرى ، فيها الاساتيد  
الكبار ، وفيها الناشئة الصغار ، الذين يلبثون فيها حتى  
يتسع فكرهم ، وتستطير شهرتهم ، ثم ينخرطون منها  
فينتقلون الى غيرها من المجلات والصحف الاخرى ،  
كصغار الطير تلوذ مستدفئة بحنان ابوها حتى اذا برز  
ريشها ، وهمت بالحركة واستطاعت الطير تركت عشها  
وحلقت على الافنان ، وقليل من هؤلاء الذين كبروا فيها ،  
ظلوا على وقائهم لها ، ودأبوا وصلاتها ، وامدادها بالقال  
الجيد ، او القصيد الرائع ، او القصة المانعة .

تعتبر « الاديب » من المجلات التي تحمل اسم  
منشئها ، ويعبر اسمها عن شكلها ومضمونها فهي مجلة  
تبحث في كل شيء ولكن قوامها الادب وفنونه ، ويعتبر  
صاحبها الاستاذ البير ادب هو هيئة تحريرها ، فهو  
رئيس التحرير ، وموضح المادة ، ومحرر اخبار الادب  
والادباء فيها ، ومدير شؤونها التجارية من شراء ورق لها  
وتوزيع اعدادها .

وهي من المجلات القليلة في العالم العربي التي ظلت  
تصدر طيلة اربعة عقود متلاحقة بلا توقف او تعثر



وأخرى واقعية ، ولكنها لا تقف فقط عند أحداث الماضي ، بل ترون الى ما سيحدث في القدر . ونستطيع ان نقسرا صورة لتوقعات الكتاب من خلال هذه المادة الكبيرة التي عرضوها في مقالات تتناول كل المجالات والاتجاهات مثل « غدا العلمي » لرثيف أبي المصم ، « غدا الادبي » لخليل تقي الدين ، « غدا السياسي » لامين محمد ابو عز الدين ، « غدا التربوي » لجورج شهلا ، « غدا الفني » لمصطفى فروح .

وفي مجال تشييد العمران والارتقاء بالوطن اثارت المجلة على صفحاتها موضوعا هاما هو اثر المهنة في بناء الامة ، وعرضت افكار مجموعة من الرجال تختلف وظائفهم في مجتمعهم ، فوضع كل منهم اثر مهنته في تقدم امته ، واعلاء شأنها ، وكان من هؤلاء المعلم والتاجر والحامي ، والعامل ، والطبيب ، والرسام ، والكاتب ، فهذه المجموعة من المقالات معرض لآراء عدد من التخصصين مثل قيصر الجميل وميشال شبلي ، والياس ابي شبكة ، ومحمد خير النيزي ، ومصطفى العريس ، ومحي الدين النصولي ، وامين مشحور ، وروز غريب وعمر فاخوري . . وغيرهم . والمجلة تعتز بالسابقين من اعلام الاداب العربية ، فنشر عنهم الدراسات الجيدة ، بل انها في سنتها الثالثة عام ١٩٤٤ اصدرت عددا خاصا عن ابي العلاء الميري بمناسبة الذكرى الالفية على مولده . فتناول حياته ، وتحلل ادبه ، وتطلى عقوبته ، وتبرز افكاره ، ولا يقتصر دور « الادب » على تقديم وجهات فكرية عن الادب القديم ورجاله ولكنها في مجال عنايتها بالشرق قيين اثر الفكر الاوربي الرائد على ادبنا العربي الحديث . فتعقبهم في سلسلة مقالات ادباء فرنسا الذين يمثلون الحركة الفكرية بعد انهيار الامبراطورية النابليونية ، وما احدثوه من اثر في النهضة الادبية في بلاد المشرق من امثال اسكندر ديباس الاب ، وفكتور هوجو . . وغيرهما .

ولكن كم عدد الذين كتبوا في « الادب » على مدى اربعين عاما ؟ مات منهم من مات ، وبقي على قيد الحياة من بقي . ان العدد والاحصاء مرهق في هذه الحالة ، والاجدى ان نقول مع البير ادب ومن لم يكتب فيها ، لقد طالعنا العديد من المقالات والبحوث والقصص والقصائد لكبار الكبار مثل مقالة « التربية الكاملة للادب » لتوفيق الحكيم ، ومقالة « غدا الاقتصادي » لكامل جبلاط ، وقصة « قبلة الساق » وغيرها لمحمود تيمور ، و« رسالة المرأة العربية » لاحمد امين ، و « نهضة العرب » لعبد الوهاب عزام ، وقصيدة من خليل مطران الى صديقه صلاح الاسير . . فالمجلة ولا شك ملتقى الادباء الكبار منهم

والصغار ، وهي من اجل هذا مرجع هام ، ترجع اليها عندما نترجم لادبائنا ، ونؤرخ لنهضتنا المعاصرة . وقد ظل البير ادب زمنا يكتب افتتاحية اغلب الاعداد في موضوعات ادبية او علمية ، ويختتم المجلة

بتدوين « مجمل الاحداث السياسية والحربية في شهر » وكان يقتضي في الباب الاخير ابناء المارك « وسجل اراء السياسيين اثناء الحرب الكبرى الثانية . اما افتتاحيات المجلة فقد كان يودع فيها خلاصة اراءه في ابحاز مفيد ، وتركيز شديد ، فيجعل القول في القضايا بالعبية واقتدار ، ويمكننا التعرف على وجهات نظره المختلفة في الاداب واجناسها ومخاويرها ، ففي افتتاحية عدد فبراير ١٩٤٣ نجد مقالا بعنوان « في الاداب العامة والخاصة » يتحدث عن وحدة الادب ، فيربط بين الاداب العالمية والاداب الوطنية ويرى ان « الاداب الكونية وحدة لا تتجزأ » ، ومع ان لكل بيئة ادبها المعبر عن طبيعتها وتاريخها ، الا ان هناك قدرا مشتركا من المفاهيم والاصول والاسس بين الاداب العالمية تلتقي عنده ، ويتأثر احدها بالآخر ، والبير ادب هنا يتحدث عن جوهر الادب القارن دون ان يذكره بالنص ، وفي مقال اخر عن « الثقافة العقلية » يعرض لمظاهر القوة الذهنية التي تتمثل في « تحليل الموضوعات المركبة الى اجزائها البسيطة والوصول من النتائج الى الاسباب ، واكتشاف اخفى الفروق والمشايات بين الاشياء وقراءة المستقبل من خلال الحاضر » . وهو هنا يدعو الى التحليل والتأمل ، وبين قدرات الدهن وامكاناته على التحليل آفاق المعرفة ، والتعمق في مدلولات الاشياء لاكتناها اسرارها ، والنوص في اغوارها ، وما زالت الطريقة التحليلية من اهم مراحل البحوث لاظهار الخفايا ، وجلة النواض . على اننا نجد في افتتاحية السنة الرابعة خطة المجلة وتوضح رسالتها ، يقول صاحبها « تكافح الاديب الانبثال الذي تروج له الصحافة الخفيفة بشتى وسائل الاغراء ، وتكافح العدوان الذي يرمي به العرب عن طريق الفكر باسم الامانة العلمية . فهي اذن تنلمس الادب الرفيع والثقافة العالية ، فتقدمها على اسر سبيل من نحو ، وتهدف الى قومية سليمة وعلى ضوء عقيدة استقلالية حرة وايمان عربي اصيل من نحو اخر » .

وهذه الكلمات خير ما نختم به الحديث في هذا الجزء من مقالنا عن مجلة « الادب » وهي تكشف في وضوح الخط السامي الذي التزمته المجلة ، وسار عليه كتابها منذ انشائها وحتى اليوم .

\*\*\*

ولد البير ادب في الكسبك في غزة يوليو ١٩٠٨ ، ولكنه نشأ وتلقى تعليمه في مصر ، وقد هيا له وجوده في القاهرة فرصة الاتصال برجال الفكر والسياسة فساهم في الحركة الادبية والصحية وقد الفينا له قصة يبدو انها مترجمة بعنوان « القسم » في مجلة الرقيب عدد ١٦ يناير ١٩٢٨ (١) وتتناول فيها حكاية جندي كان يشقى فتاة ، وعندما اراد الاقتران بها وحالت الحرب دون ذلك اقسم لها بشره الا يتزوج من سواها ، ويلهب الجندي الى القتال ، وتمسر لبال كتيبة على الفتاة ، وينتهي بها المطاف الى احد القواد

عليها البير اديب والاذاعة الفلسطينية التي كان يعمل فيها  
عجاج نوبهض .

ومن ذكريات البير اديب الطريفة التي رواها  
لجوزيف ابو زيد اثناء عمله في الاذاعة انه عندما تقدم وديع  
فرنسيس للامتحان في الفناء والموسيقى ، اعجب بصوته  
وقبله ، وسماه وديع الصافي لصفاء صوته ، فصار هذا  
اسمه الذي يعرفه كل من يعجب بفناء مطرب المطربين  
او وديع الصافي .

وكان لخطة القومي العربي الواضح ان امتلاكه  
السلطات الفرنسية اثناء الحرب العالمية الثانية وحددت  
اقامته ، وبعد عدة سنوات من هذا الحادث اسس مع  
كمال جنبلاط « الحزب التقدمي الاشتراكي » كما تم  
اختياره ليكون امين سر « كتلة التحرير الوطني » .

وفي الوقت الذي اصدر فيه مجلة « الادب » كان  
يزرع انشاء دار كبرى للنشر تضم مجلة اسبوعية وجريدة  
يومية ومؤلفات اخرى ، ولكن قلة الورق اثناء الحرب بدد  
هذا الحلم . بيد ان صاحب الادب وفق الى اصدار

« كتاب الادب » وهو عبارة عن سلسلة كتب كان فاتحتها  
الكتاب الذي صدر عن المعري في ذكره ، وتلاه « صدور  
مجموعة من الكتب المترجمة والمؤلفة مثل « سارق النار »  
لخليل هنداوي و « لا هواة » لعمر فاخوري ، و « ديغول  
الادب » تأليف جان غوليه ، ودويان « الواحة » لصلاح

الاسير .  
وهذه الكتب لم تكن تصدر دورية ، فكتاب الادب لا يلتزم  
بومن معين يظهر فيه ، ولكن النشر مرتبط بوجود الكتاب  
الجيد ، وهكذا ساهم « كتاب الادب » في نشر الثقافة  
والنموض بالفكر وتوسيع دائرته .

والبير اديب رغم الصعاب الراحية التي لاقاها ،  
والايام الغالية التي غالبا ، شق طريقه ، وتبوا مكانته  
العالية بين رجال عصره ، وعندما ضاقت به الحال بساع  
مكتنته بسعر زهيد ليواصل العمل ، وبصدر مجلته ،  
ورجل الفكر قد لا يحزنه بيع ملابسه ، بقدر ما يؤله بيع  
كتبه وهي حياته الوجدانية ومصدر سعادته ، ورغم ضعف  
بصره لم يقيده الياس وبطل حركته وهو القائل :

واما نحن

فلا خوف على اوكارنا

من شئنا او خريف

ننبها في بقعة الرجاء

حجرها من اكبادنا واقتدنا

وجبلتها من طين الاماني .

وبعد هذا الجهد الكبير ، كان لا بد من موقف كريم ،  
وكلمة شكر وعرفان لصاحب الفضل ، فكانت خبسة  
التكريم التي اقامتها له الصحافة اللبنانية وتقابة محجري  
الصحافة اللبنانية ورابطة الشباب المثقف في بيروت في  
١٨-١٢-١٩٦٦ مناسبة مرور ثمانية وعشرين عاما على

حيث تعمل خادمة ، ويدخل الجندي في معركة مع العدو  
ويتنصر عليه ، فيقيم له القائد حفلة راقصة للتعبير عن  
اتباعه بهذا النصر ، وتعجب ابنة هذا القائد بشجاعة  
هذا الجندي ويقران الزواج ، وفي ليلة الزفاف تراه  
حبيبته ( الخادمة عند القائد ) فتقع مغمى عليها ، وعندما  
يعرف القائد وابنته حكاية حب الجندي والخادمة ، يامر  
بزواجهما ، وتخلع ابنته ثوب عرسها وتلبسه لخادمتها ،  
وهكذا اصبح الجندي بطلا لحبيبته ، وبر بوعده ، ورفع  
شرف الجنديبة الذي اقسم به .

نشرت الرقيب هذه القصة وفي صدر الصفحة  
صورة الشاب البير اديب الذي كان يرسل باعماله الادبية  
في ذلك الوقت من الخرطوم . ولم تكن هذه المجلة هي  
الوحيدة التي كان يسجل فيها انتاجه الفكري ، فقد  
ساهم في الصفحة الادبية لجريدة « كوكب الشرق »  
لصاحبا احمد حافظ عوض ، ومجلة « الروايات المصورة »  
وقد ربطت بينه وبين المازني صداقة خالصة ، ويقول البير  
اديب انه عاون المازني عندما اصدر مجلته « الاسوع »  
التي لم تعمر طويلا . ولما زار المازني لبنان عام ١٩٣٥ التقى  
الصديقان وعرض البير اديب انتاجه الادبي على صديقه  
فباركه .

وبتوقف نشاطه في مصر وسافر الى لبنان عام  
١٩٣٠ ، ويزعم اصدار صحيفة يطلق عليها اسم « البدائع »  
ولكن صديقه الاطل الصغير يعرض عليه المشاركة في  
تحرير « البرق » فيقبل ، وتلفت المجلة نظر قرائها الى  
مساهمة البير في تحرير مادتها اعتزازا بمكانته عند  
القرءاء ، ثم يعمل سكرتيرا لتحرير جريدة « النسيم » التي  
كان يصدرها امين نخلة ثم يحرق في مجلة « المعرض »  
لصاحبا ميشال زكور ، وبعضى الرجل في الكتابة بواصل  
المطاء فيشارك في تحرير مجلة « المكشوف » التي اسسها  
فؤاد حبيش ، ولكن كل هذا لم يحول تفكيره في اصدار  
مجلة يوجهها حسيما يريد ، وكان يشجعه امثال تقولا  
فياض ورثيف ابي الملع على سلوك هذا السلك ، واخيرا  
ينفرد باصدار « الادب » ويحقق امنية قديمة طالما راودته  
والحت عليه الحاحا ( ٢ ) .

وقد عمل الاستاذ البير اديب رئيسا للقسم العربي  
في الاذاعة اللبنانية او محطة راديو الشرق ، ومن خلال  
عمله هذا مكن عددا من كبار الادباء العرب ليخاطبوا

الجمهور العربية . وبحدثنا الاستاذ وليم صعب في احد  
اعداد « الادب » بان البير كان اول من اوجد برنامج  
الربع ساعة في الاذاعة العربية ، وبالرغم من ان الحزب  
العالية الكبرى الثانية كانت في اوج احتدامها والفرنسيون  
في لبنان والانكليز في فلسطين فقد تمكن « ادب »  
و « نوبهض » من العمل لصلحة لبنان وللسطين والعالم  
العربي باضفاء الروح الوطنية الاستقلالية المنحردة على  
الاذاعتين ( يعني محطة راديو الشرق التي كان يشرف

لا وجود للجمال او للقب  
كل شيء في هذه الحياة  
وليسد العادة  
ويشتق منها  
نحن نعتاد القبح  
ونعتاد الجمال  
فليس للقب والجمال بعد الالفة  
مقياس او فارق

ففي هذه القطعة يخلع على احساسنا بالجمال طابعا سلوكيا يمثل في تعودنا رؤية هذا الشيء جميلا او قبيحا، فنحن لا نقرر ان هذا الشيء جميل او قبيح لانه كذلك ، ولكن لاننا تعودنا ان نراه هكذا ، او نعرفه من خلال مفهوم معين ، اي اننا اذا ادركنا في الاشياء ما يتماشى مع عاداتنا ، وبالفعل مع ما ألفناه فهذا هو الجميل ، واذا لم يكن كذلك فهو القبيح . وهي فكرة لا تخلو من علو نظر .

فاذا سحبتنا هذا المفهوم على التذوق الفني للموضوعات او الاشياء المعروضة للنظر ، نفينا منها ما يتعارض مع سلوكنا باعتباره قبيحا فنيًا ، وقبلنا ما يساير وجهة نظرنا المسبقة والمستقرة او ما تعودناه جميلا فنزكه ونقبل عليه ، ونقتنع الآخرين به .

حتى اذا تكررت الصورة التي الفت نفوسنا ان نراها جميلة ، ووصل التكرير الى مرتبة الرتابة ، ودرجة الملل ، ولم تعد خطوطها والوانها تبعث الحركة فينا ، ولم نقدر ان نفرض جمالها على ادراكنا الحسي ، نراها ذابلة ذائبة ، وفي هذه الحالة يعضي تأثيرها علينا فيبحت ذوقنا الفني عن موضوع جديد ليتخلص من الرتابة التي ادركته والبلادة التي افاقته قدرته وقوته على الاحساس بالاشياء .

وتفتقد نظرة البير ادب في هذه الحالة مع القائلين من فلاسفة « علم الجمال » بأنه ليس للجمال اي تواجد طبيعي ، ويذهب بعد ذلك كل منهم في طريقه .

هذا نموذج من مجموعة « لمن ؟ » كل واحدة منها جاءت بنظرة معينة ، ودلالة محددة ، وهذه النظرات الكثيرة ، والدلالات الواضحة ابديت من نفس واحدة ، دائرة جائدة . وكل قطعة منها تمثل الحالة النفسية التي تولدت منها ، واختار لها من الالفاظ الموحية ما يناسبها ويتلاءم مع طبيعتها ، واهتدى الى الشكل الفني الذي يخرجها فيه حتى تصير اكثر عطاء وغناء وقد يكون بعضها ارفع من بعضها ، وهكذا الفنان . وقد نتفق او نختلف مع المؤلف في معانيه او نتأججه ، ولكننا في جميع الحالات نطلع صورة فنية للحياة والناس والطبيعة كما رآها ووقعت في نفسه ، او كما رواها وحدثنا بها

صدور الادب وسطوعه ، اشد فيها كتاب العربية بأحد بناء نهضتها ، وهداة فكرها ، وقد شاركت مصر في هذا التكريم باشعار الاستاذ محمد عبد الفني حسن ودراسة الاستاذ انور الجندي وكلمات تحية وتقدير للاديب وديع فلسطين . وفي هذا الحفل الميمون علق الدكتور شارل رزق وسام الارز الوطني باسم رئيس الجمهورية على صدر البير ادب فادت لبنان شيئا من دينها لهذا الرائد العظيم . اما اهم اعمال الاستاذ البير الادبية فهي مجموعة من الشعر المنشور اطلق عليها « لمن ؟ » وهذه التسمية مأخوذة من قطعة داخل الكتاب تحمل نفس العنوان، وهذه المجموعة نشرها او نشر معظمها في مجلة الاديب في بداية ظهورها ، وصدرت عن دار المعارف بمصر في ٢٩ فبراير ١٩٥٢ مزينة بعدة رسوم من ريشة فنانة اسمها شهرزاد .

وهذا الشعر المنشور الذي تخلص من قاعدتي الشعر الاساسيتين الوزن والقافية عرفته الشعوب الشرقية قديما من سريان وعبرانيين ، وامتد هذا اللون من التعبير حتى كتبه عدد من شعرائنا في العصر الحديث .

و « لمن ؟ » تتألف فيه الالفاظ في ديباجة صافية وتحلق في جو الخيال الشعري ، وتصور الاحاسيس وتلقي الضوء على حقائق النفس ، وقد كتبت بعبارة رقيقة شاعرية فيها عمق فلسفي ، ولا تخلو عباراته من تنميس موسيقي ، او زين قافية سرعان ما ينقطع بعد ان يكون قد ترك في الاذان رنينًا وطربا ، وفي النفس حركة والرا .

ومن خصائص هذه المجموعة انها تفري بالقراءة ، وتبعث على المتابعة ، وتغرس بذور الفضيلة والمحبة والمعرفة في المرء ، وتجمع في ثناياها اضطرابات النفس والظواهر ، وابحاث العقل والخيال ، وتبرز ما في الانسان من تناقضات في طبيعته وسلوكه من لطف وجلال ووجد وارتداد وخسران وفوز ورجاء .

قد حظيت هذه المجموعة بشهرة واسعة ، وفضلا عما كتب عليها من تحليل لها واعجاب بها فان بعضها ترجم الى عدة لغات اجنبية لما اشتملت عليه من الصور الدقيقة ، والمعاني الواسعة وقد قال الاستاذ الاسماعيل عامود عن

« لمن ؟ » : « ان الرمزية التي اعتنق مذهبها البير ادب هي رمزية غامضة لدرجة العماء » ولا زلنا نرفض الرمزية الغامضة المعتمة ، وتقبل الاشارة لان فيها ابانة واثارة ذهنية ، ولا ننكر ان في هذه المجموعة بعض الصور الرمزية المبهمه ، ولكن ليست كلها كذلك ، فان صورا كثيرة منها مشرقة صافية ، واذا كانت « غامضة لدرجة العماء » فكيف ابانت وانصحت وافادت ؟ ثم كيف تبينها وهي عياء ؟ بل كيف استوحاها وافاد منها ، حتى اشد بها واثني عليها .

يقول تحت عنوان « اللوق الفني » :

# وصوح الروض

\*

وأبعد الياس ندمانا وأدعانا  
ان خيم التيه .. مذ تاعمت مطالبنا  
للعقل وعيا .. وللفنان اوزانا  
في الناس تلقى ( نعيميا وجبرانا )  
وغيب الجهل نقادا وفنانا  
هدما وذلا وتفريقا وحرمانا  
كل القضايا افاليما وأدبنا  
ما في محافلها خايلت فتباننا  
في العود لنا وفي الأوراق ربحانا  
وأصبح الزهر أنوارنا وبلانا  
تبكي العنباري بهاء .. أرضا وشمانا  
أعراسها تسلب الاموات فرسانا  
والشموذعنا - وطير الروض غرمانا  
وأصبح الناس تجارا وعمدانا  
وعاد للجهل بني مثلما كانا

.. وصوح الروض مذ جفت حميانا  
وشردت شملنا هوج الرياح الى  
واظلم الكون من حولي فسلا الق  
وأملح العصر من اصفى الرجال فعا  
وودع الادب العالي مساجره  
وامعنت كل آفاق الوجود بنا  
وافلست كل نهضات الحمى وغدت  
وامحلت كل ندوات السلاسل على  
حتى الربيع الذي ازهاره عبقث  
شاخ الجمال بها واصفر اخضرها  
والوعتي .. خفتت اصباؤها ومضت  
حلت بها عاديات الدهر وانقلبث  
تحول العز يانسا والحياة ردى  
تفرق العرب وانطت روابطنا  
تأكلت ما به الاحقاد من ادب

- فارس بطرس

سان باولو - البرازيل

ص.ب ٥٥٨٥

وصاحبها في هذه المناسبة الجليلة .

(١) كان يصدرها في مصر جورج طنوس والفترة من ١٩١١-١٩٢٨ .

(٢) مجلة الراية عدد ١٢٨ الصادر في ١٩٧٩-١٩٨٠ .

احمد حسين الطماوي

القاهرة

بيانه حتى جعلها تنراى امامنا في هذه الصور الاخادة ،  
والمشاهد الجذابة .

وبعد فهل «كلمة موجزة» ونحية هادئة . وحب  
علينا توجيهها من مصر الى مجلة « الادب » الشامخة

على غير العادة تطايرت خطبوات ( عامر ) المرححة بين دروب الكفر وهو ينشيث برسالة انيقة وصلته توا من مجلة ( الفن الرفيع ) تعلن فيها وباختصار متكبر ان قصته التي وصلتها جيدة ونشرها وشيك ..

امسك بالرسالة شعر بتيه غرب يطيح بذلك الوداعة الخامسة التي عاشها سنوات فوق طريق الكفر الترابية ، ويعددها لم يعد له حديث الا عن القصة الجديدة ، والنشر الشوكي ، والخروج من تحت طيات طين بيتعد اميالا واميالا .

وقبل شروق الشمس في يوم صدور المجلة كان ( عامر ) يأخذ طريقه في الظلام الى المحطة البعيدة ليستقبل قطار الصحافة واطياف من سطور الرسالة تلوح له ، وتظل خاطره ، وتخفف في رحلته من عناء ووحدة . وبعد الظهيرة يعود منكسا ، وداخل عينيه الضيقتين يبدو اثر الحطم ، ومع تكرار رحلة ما قبل الشروق تحولت الرسالة الى ضباب بارد كذلك الذي يلف اكشاك المحطة في ظلام الفجر ..

واخيرا .. وبعد تفكير اكتمش واستطال عزم على السفر الى المجلة ذاتها ، وهناك ادرك ببساطة ان زيارة واحدة لا تكفي .

— صباح الخير ..

.....

— اظنك تذكر قصتي التي وعد رئيس التحرير بنشرها في العدد الماضي ، ثم ارجاها للعدد المقبل . — اي قصة تعني ، انني لا اكاد انذكر .

— قصة « الاماني الذبيحة » التي بعثت بها للمجلة منذ .. — شهرين على ما اظن ، اليس كذلك ؟

— بل منذ عام على ما اعتقد . — شهرين ، عام ، كلها مسائل نسبية .

— معك حق ، ولكنني اظن انها ستنشر كما وعد رئيس التحرير في

العدد المقبل ، الا ترى ذلك ؟ — السر في ذلك عند الله والسيد رئيس التحرير .

— ولكنك سكرتير التحرير ، وامام ناظريك وعدني رئيس التحرير بنشرها بعد ان امتدح موضوعها ، وراقبه اسلوبها .

— لم اقل لا ، ولكن اغراء الاعلان الذي يدفع يفوق الرغبة في نشر قصة تكلف مالا ، ولا يقرأها احد . — ولكن رغبتني في نشر قصتي ، لا اقصد بها ادنى مقابل .

— ربما تكن هذه رغبتك ، لكن للمجلة رغبات اخرى . — ماذا تعني ؟

— اعني ان قصتنا بكل الاسف لن تنشر في عدد المجلة المقبل ، الاوراق



بقلم محمد السيد سالم

•

امامي تقول ذلك بوضوح .

— لماذا ؟

— السر كما قلت لك عند الله ، ورئيس التحرير .

— ما دام الامر كذلك ، هل يمكن ان تسمح لي بمقابلة رئيس التحرير . — غدا ان امكن .



— ارجوك ان تدعني اقبله اليوم ، لانني كما تعلم اني اليكم من بعيد وزباني لكم تكلفني الكثير ، وقد سبق ان شرحت لك كل شيء .

— قلوبنا معكم والله يراعكم . — اخيرا ، وبعد انتظار مضى امام الباب الكبير الذي تكسو القטיפنة الخضراء ، ويعلوه مصباح انفا بعد ان ظل يلتهب باللون الاحمر قرابة ساعتين ، مما احال المكان حوله الى ارباب خفي وسكون قائم ، سمع له سكرتير التحرير باشارة من اصابعه بالدخول .

تحرك الشاب بلا همة نحو الباب الكبير وهو يحس بعظام قدميه تنصهر وبشيء يقلص في عظام راسه وجوف صدره . وحين وصل الى الباب الذي ازدانت جوانبه بالزهور الصناعية الصفر احس بعبية ثقيلة تظلمه من كل الانحاء .

وباصابعه النحيلة ، واصابعه الهامدة طرق الباب ، وما زالت شفتاه تستعنان بالبسطة والحوقة وما تيسر له من آية الكروسي . — تفضل .

افتتح الباب ، وبعد خطوات خالها اميالا توقف حين تلقى رئيس التحرير على حين غفلة رتبنا من الهاتف الوردى المجاور ، وبمجرد ان رفع السماعة انبعثت القهقهات الداوية والكلمات المرححة الصاخبة تقض مضجع الهدوء الذي كان يسود المكان منذ لحظة واحدة ، وكتمثال حجري وقف الشاب في منتصف الحجر وقد خنقته الحيرة وجعده الارتباك .

— لا يمكن لثاني ان تغضب من شوكت سامي ، لا يمكن ابدا .

.....

— لا انكر اننا انفتقنا في هذه الليلة الا يصدر عدد من المجلة دون ان يحل صورة لك ، او على الاقل خبر منك ، لا انكر ابدا .

.....

— كيف تفكرين هكذا يا ناتي ، وانت خير من يعلم ان شوكت سامي

هو الصحفي الوحيد الصادق مع نفسه ، واللتزم دائما بكلمته .

.....  
- انها الظروف يا ناني .. ولا شيء غيرها اقسام لك .

.....  
- ها ها .. الراقصات بالفعل كثيرات ، لكنهن مهما كثرن فليس في الاوساط كلها الا فتاة واحدة في الرقص .. ها ها .. اسمها ناني .

.....  
- وهل تجرؤين على مخاطمتي بعد كل هذا الدفاع يا ناني .

.....  
- اراهن انك لا تقدرين على هجراني ، لا تقدرين ابدا .

.....  
- اقسام لك ان شوكت سامي كما هو ، والدليل على ذلك انني ومنذ اسبوع واكثر اكتب خصيصة من اجلك عدة مقالات مشيرة بعنوان « ناني .. النغم الراقص » وقد اضطررتني عنابك اليوم الى كشف هذا الخير الذي كنت اوده مفاجاة لك .

.....  
- لا .. سوف ابدا بالشر ابتداء من العدد المقبل .. هاها .

.....  
- آه منك ابتها القطة الخبيثة ..

ها ها ها .  
استمع وجه الشاب وهو يقف في حصار الموقف وقد التوت اصابعه في خفيه تحك في توتر باطن كفيه اللذين يغسلهما عرق لزج ، تبثر في راسه كل الكلام الذي اعتنى كثيرا قبل ان يدخل برصه على لسانه وتنميته واصبح في وقفته الباردة خليطسا مشوشا بكل الاوان والظلال ، ضل تفكيره وصار يعدو باضطراب خلف الغم الذي يهقهه تحت الشارب الرقيق ويتسكع ببلادة داخل الفرقة الكبيرة الفاخرة التي يبدو فيها الثراء علامة في الستائر الحريرية المسدلة ، والمقاعد الوثيرة التي تتسمر حول المكتب الزجاجي الرائع كحراس

خاشعين ، وجهاز التكيف الذي يثر في عدوبة ، ويخلق حوله نسمات رقيقة لا يحسها الا عاشق يتمدد على رمال بحر .

- بالطبع يا ناني سوف ازبسن المقاتلات بصورك الغاتنة ، واخبارك للثبة .

.....  
- غدا يا ناني سوف يكون عندك مصور خبير بالصور الفنية ، واللقطات المثيرة .

.....  
- ها ها .. ساوصيه يا ناني ، ولو ان من يصوروك لا يحتاجون لوصية .. ها ها .

.....  
- لان آلات تصويرهم كما يقولون تعمل من لقاء نفسها حين تراك يا ناني .. ها ها

.....  
- نعم بكل اسف قرأت هذا المقال الذي هاجبك يا ناني في مجلة ( ضوء الشمس )

.....  
- عزمت فعلا على رد الصاع صاعين لكاتب هذا المقال ، وبشكل العنف الذي تعرفينه عني ، لكنني بعد تفكير وجدته افغه من ان يستحق نيل هذا الشرف ..

.....  
- انها ليست اكثر من جليطة ، ونفخة كاذبة لا تقدم ولا تؤخر .

.....  
- ليس هو وحده يا ناني ، هناك كثيرون غيره لا يعرفون غير قتيل الواهب ولا يتقنون الا خنق كل فتنة جديد .

.....  
- بالطبع هو يدرك قبل غيره ان الواهب رغما عنه لا بد وان تقرض نفسها وتحقق في النهاية المعجزات ، التجارب دائما تثبت ذلك .

- ها .. ها .. ألم اقل لك منذ عرفتك يا ناني انك لست رائعة في الرقص فحسب بل في التفكير ايضا

.....

- هاهاها .. ولكنت تعلمين انني منذ هذا الحد اغرق في شبر ماء ..

.. ها ها .  
انفخ الشاب وهو يشعر في ورجلته برعشة تداهه داخل ثيابه ، وتحت طباط جلدته ، فالكلام منذ وقوفه فوق السجادة التي غاصت به لم ينقطع .

اراد الانسحاب ، لكنه لم يعرف كيف يتخلص من هذا المازق الذي يبل بالمرق كل جسده ، تملط في وقفته اذار وجهه كي يبدو على الاقل انه لا يسمع ما دام لا يرى ، احيانا يحدث ذلك . وعلى الفور ارتطمت انظاره المضطربة بلوحة كبيرة ملونة تحتل الحائط الايمن لفلاح يجلس وحيدا على حافة ترعة هادئة وهو ينفخ في ارغول ، وفي الخلف تتوارى من بعيد بيوت قرية وادعة تستقبل في سكون بوادر ليل رمادي ..

تأمل اللوحة ، انفسم بكيانه في خطوطها الناعمة ، وسرعان ما استلقى بخياله المكودود على حافة الترعة جوار امتداد الارغول ، وعيناه تسبحان عند السحاب الداكن الذي كان يحسه . كرواذا دمع حزين .

- الى اللقاء يا ناني ..  
وضع الساعة مكانها وهو بفالب بقية ضحكة راحلة ، والتفت فرأى الشاب مستمرا .

- تفضل بالجلوس يا اخ .  
جلس الشاب على حافة الكرسي الوثير ، وعيناه في خفية تتقبان الغم المطبق والشارب الدقيق ، والوجه الوردى اللامع .

- هل من خدمة يمكن اؤديها لك .  
- علمت ان قصتي التي ..

.. بتر رئيس التحرير بساقي الحديث الذي يصدر في فحيح حين انسم في هدوء متزن ومد يده الناعمة لينزع ( سيجارة ) من علبة ذهبية تلوى بربقها على وجهه .

- اي قصة تعني ؟  
- قصة ( الاماني الذهبية ) .

# حبي الغريب

★

رميت فاقصت المرام مولما      وجريت نزع السهم لكن تمنما  
جذبك يا خلي ولست بناتلي      فليتك لم تفتح لسهمي موقما  
طريقة ابصاري لكل جميلة      كما لو بها حقا تعلقت مولما  
انا يا خليبي لست اعشق مرة ..      يظل شراع الحب عندي مشرعا  
سواحل حبي لا حدود لافقها      فكل شراع فيه يحتل موضعا  
وأطري وأغري بالفراغ سفتني      لا فخر دوما ان بشطي تهجما  
وكل الياف جنته لأودعها      ينوح ويرجو ان احسن وارجمها  
انا كلما جاءت الي جبيدة      يصير فؤادي للالكوف موسما  
واما تولت عن حياتي حبيبة      اقباسي فراغا يعترني مفجما  
فان كنت لا ترضى الغراق فمرحبا      وإن ترضى توجدي بغيرك مطعمما

خالد مصباح مظلوم

الرياض - السعودية

المجلة لن تسمح بنشر قصتك قبل  
شهرين او ثلاثة على اقل تقدير ..

- سيدي ..

- مع الف سلامة ابها الاخ  
الاديب .. الف سلامة .

ومضى الشاب صامتا ، وكل  
جده يرتعش بعاصفة بكاء صامت .

القاهرة      محمد السيد سالم

سبق ان اعجبتك يا سيدي ، ولهذا  
ارسلت لي ..

- اعرف ما تقول ، وآه منكم ابها  
الادباء المتعجلون .

- سبق لك يا سيدي ان وعدتني  
بنشرها ، بنفس عنوانها .

- ورغم هذا يؤسفني ان ظروف

وبمجرد ان استقر الاسم في اسماعه  
تهللت اساريره من جديد ،  
وعادت قهقهاته تحيّل المكان الى  
صخب ..

- او لم تجد عنوانا جنانا غير  
هذا العنوان لقصتك يا صديقي ؟

- لم اجد غيره مناسباً لقصتي التي

# ظهرت حديثاً

- فتاة من حائل - رواية سعودية - تأليف الدكتور محمد عبده يعاني - ٢٦٢ صفحة - حجم كبير - المطابع الاحلية للافست في الرياض بالسعودية .
- اليد السفلى - مجموعة قصصية - تأليف الدكتور محمد عبده يعاني - ٢١٢ صفحة - حجم كبير - المطابع الاحلية للافست في الرياض بالسعودية .
- مصطلحات الارصاد الجوية - اعدها مجمع اللغة العربية الاردني - شارك في وضعها الدكتور نعمان شحادة مدير الجامعة الاردنية والدكتور علي ابراهيم عتيقة مدير ادارة الارصاد الجوية ورفيق جميل شاكر مساعد مدير ادارة الارصاد الجوية - ٢٨ صفحة - ورفيق كبير - منشورات مجمع اللغة العربية الاردني - مطبعة شوقي معيدي في عمان بالاردن .
- ذكريات صحفية خلال ٥٠ سنة - تأليف فايق الخوري - ٢١٦ صفحة - حجم كبير -
- فصائد حب وغضب - شعر - ابراهيم ياسين - تصميم الفلاف جادو احمد - العفلق : حلب - ٩٦ صفحة - مطبعة الاحسان بعمشق
- قصص غربية واساطير عجيبة - تأليف الدكتور داهش - ٢٧٢ صفحة - حجم كبير - دار النشر الخلق للطباعة والنشر في بيروت - ( لم يذكر اسم المطبعة ) .
- يوميات الخليل سنة ١٦٦٢ للهجرة - بقلم خليل مردم بك رئيس المجمع العلمي العربي ١٨٩٥ - ١٩٥٩ - شرح المخطوطة وحفظها وقدم لها عدنان مردم بك - ٢٤٠ صفحة - حجم كبير - منشورات مؤسسة الرسالة في بيروت - ( لم يذكر اسم المطبعة ) .
- السرح المردي ، مسألة العلاج : دراسة تحليلية لسرحية العلاج للشاعر السرحي عدنان مردم بك - تأليف علي المصري - ١٦٤ صفحة - منشورات مؤسسة الرسالة في بيروت - ( لم يذكر اسم المطبعة ) .
- صفحات من تاريخ الاسلام والمسلمين في بلاد السوفيات - تأليف الشيخ طه الولي - ١٧٢ صفحة - مع عدة صور - حجم كبير - منشورات دار الفكر الجديد ببيروت - مطابع شركة تكنوبرس الحديثة لبنان .
- من اجلها - مجموعة شعرية - سلمان هادي الطمعة - ١١٠ صفحات - حجم كبير - ساعدت نقابة المعلمين العراقية على طبعه - مطبعة الارشاد في بغداد .
- سفر الجنون - مجموعة شعرية - عبد اللطيف السلاتي - الفلاف والرسوم الداخلية للفنان جمعة الترهوني - ٩٠ صفحة - منشورات المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والاعلان بالجماهير العربية الليبية الشعبية الاشتراكية .
- فيلسوف - تأليف محمد حسن فقي - اللوحات والفلاف من اعداد بيار صادق - ٨٢ صفحة - سلسلة المكتبة الصغيرة رقم ٢٢ - مطابع الروضة في جدة السعودية .
- ربابيات - شعر - محمد سعيد العامودي - تقديم عبد العزيز الرفاعي - الفلاف واللوحات من اعداد هشام ابو عودة - ١١٤ صفحة - السلسلة الشعرية رقم ٢ - مطابع الروضة في جدة السعودية .
- كشف بيبوغرافي لجلة الدارة من ربيع اول ١٢٩٥ حتى رجب ١٤٠٠ الموافق من مارس ١٩٧٥ حتى يونيو ١٩٨٠ - اعداد دارة الملك عبد العزيز بالرياض - ١٢٤ صفحة - وقسم باللغة الانجليزية في ١٨ صفحة - مطابع واعلان الشريف بالرياض .
- الكتاب العربي في لبنان - منشورات جديدة ١٩٨٠ - اعداد النادي الثقافي العربي في بيروت - ٢١٢ صفحة - صدر في بيروت - ( لم يذكر اسم المطبعة ) .

- الجند النحوت - رواية - تأليف عبد الحميد الانشاصي - ١٧٨ صفحة - حجم كبير - منشورات وزارة الثقافة والشباب في عمان بالاردن - مطابع دار الشعب (١)
- الشباب ، دراسات ولقاءات - تأليف احمد محمد جمال - مصمم الفلاف هشام ابو عودة - منشورات المكتبة الصغيرة في الرياض الكتاب رقم ٢١ - مطبعة الروضة في جدة بالسعودية .
- هذه بنزوت - تأليف رشيد الدواوي - ٢٤٠ صفحة - منشورات جمعية صيانة مدينة بنزوت - طبع الشركة التونسية للفنون الرسم بنولس .
- شجرة العلم - شعر - حسين علي محمد - تقديم الدكتور علي عثري زايد - الاخراج الفني والرسوم لفتحي احمد - ٧٤ صفحة - سلسلة كتاب المواهب رقم ٢ - يصدرها قطاع الآداب الهيئة العامة للفنون والآداب - مطابع الهيئة العربية العامة للكتاب ( القاهرة ) .
- رسم كيلاي لحات من حياته وادبه - اعداد صبري السيد - مصمم الفلاف والشرف الفني وجدي عبد التمن - ٨٠ صفحة - حجم كبير - المطبعة العالية بالقاهرة .
- التني على الورق - تأليف بطرس حبيطة - ١٧٢ صفحة - مطبعة البولسية في جونية بلبنان .
- يوميات اكرم زعير : الحركة الوطنية الفلسطينية ١٩٢٥ - ١٩٢٩ - ٦٦٠ صفحة يضاف اليها مجموعة من الصور التذكارية - حجم كبير - منشورات مؤسسة الدراسات الفلسطينية في بيروت - سلسلة الدراسات رقم ٥٥ - ( لم يذكر اسم المطبعة ) .
- معجم الاخطاء الشائعة - تأليف محمد العدناني - طبع ثانياً منقحة - ٢٦٦ صفحة - حجم كبير - منشورات مكتبة لبنان - طبع في لبنان - ( لم يذكر اسم المطبعة ) .
- فتح القدس - تأليف عجاج نوبهي - ٨٨ صفحة - منشورات فلسطين المحتلة - ( لم يذكر اسم المطبعة ولا أين صدر ) .
- بروتنوكولات حكماء صهيون - تأليف عجاج نوبهي - المطبعة الثانية - المجلد الاول ، الجزء الاول والجزء الثاني - ٢٢٢ صفحة - حجم كبير - منشورات فلسطين المحتلة - مطابع الكرمل الحديثة (١) - ( لم يذكر أين صدر ) .
- بروتنوكولات حكماء صهيون - تأليف عجاج نوبهي - المطبعة الثانية - المجلد الثاني ، الجزء الثالث والجزء الرابع - ٢٢٠ صفحة - حجم كبير - منشورات فلسطين المحتلة - ( لم يذكر اسم المطبعة ولا أين صدر ) .
- الاطباق الطائرة ، حقيقة ام خيال - تأليف الدكتور محمد عبده يعاني - ١٩٢ صفحة - مزين بالرسوم واللوحات العلمية - حجم كبير - المطابع الاحلية للافست في الرياض بالسعودية .